



Le Cri de l'Ormeau

l'écho de la culture en **Côtes d'Armor**

Juin
à
Lamballe

Lamballe
Bibliothèque
Municipale

Boris Vian
Ven. 18
conférence musicale

Fête de la
MUSIQUE
14 JUILLET

Lun. 21
Concerts en soirée

et bien plus page 20

Cet été
à
Lamballe

Les Jeudis
Lamballais

15, 22 et 29 juillet
5, 12 et 19 août

Découverte de la ville
récitals d'orgue,
spectacle équestre,
concerts en plein air.



ville culturelle
à 20 minutes
de Saint-Brieuc

Place aux Artistes

Juillet & Août 2010
Les lundis, mercredis & vendredis



JP NATAF

FAYÈS, LAFFONT & LOEFFLER
HOMMAGE À DJANGO REINHARDT

KENT

ZAK LAUGHED

GUSH

SOLAS

OKOU

INNA MODJA

RAGGALENDU

...

**CONCERTS
GRATUITS**

FESTIVAL SAINT-QUAY-PORTRIEUX

Côté Port

Le P'tit Son (14-7), La Platane Épicierie (21-7), Zak Laughed (28-7), Le Fil de L'eau (04-8), Alex Keren (11-8), Okou (18-8), Raggalendo (25-8).

Côté Casino

JP Netaf (09-7), Fest Noz avec Sportus, Duo Pinc/ McCarthy, Pover Den (16-7), R. Fojin, S. Laffont, et Y. Loeffler (19-7), Kent (23-7), Gush (13-8), Solas (16-8), Fest Noz avec Pover Den, Duo Pinc/ McCarthy, Wipidoup (20-8), Inna Modja (23-8).



www.myspace.com/festivalplaceauxartistes

La Ville & l'Office de Tourisme vous offrent le meilleur de l'été !

www.saintquayportrieux.com

5 juin | 31 oct. 2010

Saint-Brieuc Agglo
La Briqueterie
Langueux

Dérives végétales

EXPO



Séverine Cadier
Jean-Marc Edet
Catherine Gianola
Irène Le Goaster
Séverine Gouret
Gaëlle Hauptmann
Annette Lamoulié
Sébastien Maloron
Anne Queyras-Louail
David Pénault
Anne Zimmermann

5 juin | 24 juillet

ENCORE PLUS D'EXPO



Galerie du
Point Virgule
Langueux

La
Briqueterie

PARC DE BOUTDEVILLE
LANGUEUX-LES-GRÈVES
Contact : 02 96 633 666

saintbrieuc-agglo.fr

bien vivre ensemble sur un territoire de qualité

SAINT-BRIEUC
Agglomération
Sud de l'Armor



Chuchumuchu	2
Goutte à Goutte	5
Pays de Saint-Brieuc	9
Pays du Trégor Goëlo	22
Pays de Guingamp	25
Pays du Centre Ouest Bretagne	28
Pays du Centre Bretagne	30
Pays de Dinan	32
Festoù-noz, stages, divers	38
Calendrier	42



Ce picto signale les spectacles plus spécifiquement JEUNE PUBLIC.



Cultures du Cœur propose des places de spectacle gratuites pour les gens qui n'ont pas les moyens de se les payer. Retrouvez ce picto à chaque spectacle qui offre des places.

18, rue Abbé-Vallée, Saint-Brieuc
Tél. 02 96 52 12 25.
www.infospectacles.com

Places à gagner
cridelormeau.com

Des places à gagner sur www.cridelormeau.com

Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec
23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc
Tél. Fax. 02 96 33 10 12
Edition Côtes d'Armor : contact@cridelormeau.com
Edition Pays de Pontivy : paysdepontivy@cridelormeau.com
www.cridelormeau.com

www.myspace.com/cridelormeau

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dalnoky. 06 85 98 23 84

Maquette : Le Cri de l'Ormeau, d'après une création originale de Franck Chambrun. 02 96 33 65 98

Responsable de la publication, fondateur : Patrice Verdure

Rédacteurs : Delphine Cilia-Mahé, Catherine Deotto, Grégoire Pateau

Chargé des relations partenaires : Gaspard Verdure

Chargée de développement régional : Martine Hervé

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 24 000 exemplaires. Il est disponible vers le 27 de chaque mois dans plusieurs centaines d'endroits des Côtes d'Armor (lieux de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées...). Si vous préférez, vous pouvez le recevoir chez vous en vous abonnant.

Un an (11 numéros) pour 25 €.

Conseil
Général



Le Conseil Général subventionne le Cri de l'Ormeau.



Notre imprimeur est titulaire de la marque Imprim'Vert. Le Cri de l'Ormeau est imprimé sur du papier certifié PEFC (promotion de la gestion durable des forêts).

Écoutons Victor Hugo

" Je dis, messieurs, que les réductions sur le budget spécial des sciences, des lettres et des arts sont mauvaises doublement : elles sont insignifiantes au point de vue financier, et nuisibles à tous les autres points de vue.

Ce système d'économies ébranle d'un seul coup tout cet ensemble d'institutions civilisatrices qui est, pour ainsi dire, la base du développement de la pensée française.

Et quel moment choisit-on pour mettre en question toutes ces institutions à la fois ? Le moment où elles sont plus nécessaires que jamais, le moment où, loin de les restreindre, il faudrait les étendre et les élargir.

Quel est le grand péril de la situation actuelle ? L'ignorance. L'ignorance encore plus que la misère (...). C'est à la faveur de l'ignorance que certaines doctrines fatales passent de l'esprit impitoyable des théoriciens dans le cerveau confus de multitudes.

Et c'est dans un pareil moment, devant un pareil danger, qu'on songerait à attaquer, à mutiler, à ébranler toutes ces institutions qui ont pour but spécial de poursuivre, de combattre, de détruire l'ignorance ! Sur ce point, j'en appelle, je le répète, au sentiment de l'Assemblée. Messieurs, il n'y a pas que la prudence matérielle au monde. Les précautions grossières, les moyens de force, les moyens de police ne sont pas, Dieu merci, le dernier mot des sociétés civilisées.."

Bon ! Après Victor Hugo, je ne vais pas poser des mots à moi ! Ca aura réussi à me clouer le bec, et surtout à vous laisser méditer, et lire aussi l'article de la page suivante.

Patrice Verdure
Bec cloué

AVIS AUX ORGANISATEURS

Pour le n° d'été (juillet-août), envoyez vos infos avant le 10 juin.

Saisissez directement vos manifestations sur www.cridelormeau.com



Culture malmenée, esprits en danger !

La révision générale des politiques publiques ainsi que la réforme des collectivités territoriales en cours mettent définitivement la culture en danger. L'Etat se désengage. Les collectivités territoriales sont mises à mal par la politique du gouvernement : suppression de la taxe professionnelle, transfert de compétences sans compensation budgétaire, bientôt une dépossession de leur compétence culturelle...

Quelle erreur au sommet de l'Etat, mais peut-être n'est-ce pas une erreur ! Et cette réduction de moyens conduit par effet domino à des choix de politique locale... pas compris par tout le monde ! L'émotion peut induire des troubles du comportement.

Le Conseil Général des Côtes d'Armor a réduit son budget culture de 800 000 euros (soit 10%). Cette baisse a été répercutée sur les lieux de diffusion (salles + cafés-concerts) ainsi que sur les lieux d'enseignement artistique. Si l'enveloppe globale dédiée aux artistes et compagnies a été maintenue, ceux-ci subiront de toutes façons les conséquences d'une programmation allégée par les diffuseurs. Et d'autres dommages collatéraux vont suivre. Va-t-on vers une destruction massive de la culture ? La déliquescence de ce secteur, qui a malgré tout un poids économique non négligeable, va engendrer des licenciements de personnels et la disparition de nombreux artistes.

Et quid de la population ? Comme le disait récemment une artiste du département, les lieux de diffusion ne seraient plus alors que

des "garages à stars" ? Nous nous dirigeons encore plus vers une société de divertissement, vers une sorte de pensée unique où la capacité de voir le monde autrement n'a plus sa place.

Bon, que faire alors ? On pleure et on se couche ? Ou on cherche des solutions ? Et si on faisait appel au financement privé ? Mécénat ? Micro-mécénat ? Micro-production ?

On a récemment vu l'exemple du dernier film du réalisateur costarmoricain Nicolas Guilloux financé en partie par 1 200 citoyens micro-producteurs. Internet peut donner des idées aussi (amacca.centerblog.net, babeldoor.com...).

Pourquoi ne pas imaginer par exemple une association de soutien aux cafés-concerts des Côtes d'Armor. Je prends cet exemple de "victimes" parce que la suppression de 15 000 malheureux Euros attaque et parfois condamne une action culturelle concernant annuellement 5 lieux et entraînera une baisse de 71 concerts représentant 180 artistes, 2 000 heures de travail, 4 200 spectateurs. Une asso de soutien faisant appel aux micro-mécènes serait facilement reconnue d'intérêt général : tu lui verses 30 Euros, et le fisc (l'Etat donc) t'en rends 20 sous forme de réduction fiscale.

Peur d'aller vers le système américain de financement privé (tax shelter, fund raising) compensant la déficience de l'Etat ? C'est un débat que nous vous invitons à alimenter en nous écrivant à contact@cridelormeau.com.

A noter : une nouvelle action de mobilisation nationale est prévue le 15 juin prochain. Plus d'infos sur www.fnsac-cgt.com

Festival Les Ecoutilles : Appel aux habitants !

L'association des Bistrots de l'Histoire appelle les habitants du Pays de St-Brieuc à venir s'exprimer en 4 lignes sur un moment fort et intime qu'ils ont vécu au Port du Légué. L'ensemble de ces petits instants de vie seront ensuite exposés lors du festival *Les Ecoutilles* organisé par l'association du 15 au 17 octobre prochain.

Plus d'information sur le festival : www.bistrotsdelhistoire.com

Vincent Cardona dans les nuages !

Parallèlement à la compétition des longs métrages pour la Palme d'or, il existe au Festival de Cannes une multitude de sélections parallèles. Le cinéaste costarmoricain Vincent Cardona a remporté le 2^e prix de la Cinéfondation avec son court métrage *Coucou-les-nuages*, tourné par chez nous.

En parlant de Cannes, tiens, n'oublie pas d'aller au Festival du film Trouc, à Collinée le 12 juin prochain !

L'illustrateur du mois : Alain Goutal

"Qu'il soit illustratif, narratif ou corrosif, le dessin est une partie indissociable de ma liberté..."

Tout comme vivre sur les Hautes Terres du Pays Plinn... Ce vieux territoire, cultivé d'une culture profonde... Persistant dans son identité singulière, incomparable... Résistant aux

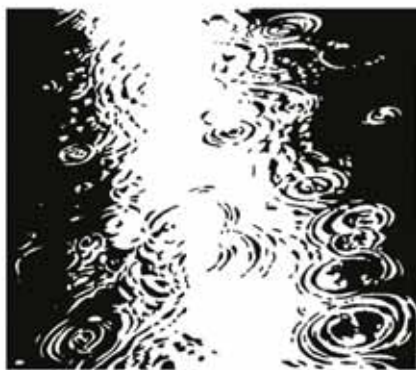
attaques d'un "progrès" universel, uniformisé... Et pétri cependant d'une profonde modernité : l'harmonie...

Vivre là, où prennent naissance toutes les sources de vie, l'eau, la musique et la langue, m'enchâsse et me stimule chaque jour un peu plus, m'enracine et me libère d'avantage.

Alors, kan ha diskan !" *Alain Goutal*

<http://goutal.over-blog.com>

© Alain Goutal



Sur la flaque ou sur la pierre... Kan ha diskan !



L'Effet Défée : Al Trop



Je suis peut-être un peu maso mais j'aime bien me prendre des claques. Pas celles qui font mal, non non, plutôt celles qui te secouent et te scotchent sur place par une force impalpable mais Ô combien puissante ! L'Effet Défée est donc le genre de baffa qui fait du bien, un groupe rare mené par la chanteuse et compositrice

Maude Trudet. Bien sûr on est tout de suite frappé par cette voix impressionnante à la fois cristalline et ravageuse, mais la magie des contrastes est sublimée par l'apport expressif de chaque musicien : Vinciane Tronson à la harpe, Boris Louve à la batterie et JB Lebrun à la basse et guitare. Nous voilà trimballé d'un opéra cousu de fil de soie à l'explosion d'un volcan islandais en colère, la légèreté des âmes est confronté à la lourde apesanteur de la réalité terrestre, c'est complexe, aérien, sauvage, dur à décrire tellement l'émotion est large ! On peut appeler ça du rock progressif, de l'opéra métal hardcore ou de la transe abyssale, que ça plaise ou non, l'Effet Défée ne laisse pas indifférent et surprendra du plus novice au plus exigeant des mélomanes. Voilà c'est un peu ça l'effet l'Effet Défée. *Gaspard*
www.myspace.com/effetdefee

Iwan B : La Quête - Ar C'hask



Allier tradition et modernité est un exercice des plus louable, signe d'une volonté d'ouvrir sa culture au reste du monde. La Bretagne musicale est une région particulièrement riche à ce niveau, citons par exemple Nolwenn Korbell, Gwennyn, Erik Marchand, Hiks, Dom Duff, les Ramoneurs de Menhirs, Raggalendo... Ce que propose Iwan B, chanteur parisien d'origine bretonne, est un mélange de rock, rap, électro, chanté en français, breton ou anglais qui s'inscrit dans cette lignée artistique. Son premier album n'est cependant pas des plus convaincants, on se perd dans un grand fourre-tout d'influences garni de son lot de clichés, ça passe d'une chanson un peu variétéoch Roch Voisineque (*La Quête*), un rap celtique à la Manau (*Le Son breton*), un rock rageur à la Rage Against the Machine (*Ma Doare*) en allant jusqu'au tube de l'été digne d'un *Premier Gaou* pour les soirées dansantes du camping de Plougastel (*Soñjioù gadañ*) ! Certes cet alliage surprenant est amusant, certes le propos culturel est intéressant, certes la production est béton, certes ça devrait plaire aux radios commerciales mais est-ce signe de qualité ? A vous de juger... *Gaspard*
 Distribution Coop Breizh - Dates et infos : www.iwanb.com

Philippe Ollivier : Malenki Minki, Musique en liberté dans la zone interdite



Pour Philippe Ollivier, ça a commencé quand Pascal Rueff, après un séjour à Tchernobyl, lui a demandé d'écrire la musique du spectacle qu'il venait d'écrire en hommage à la zone sinistrée, *Mort de rien*. Plus tard ils sont allés jouer ce spectacle à Tchernobyl même. Emotion ! Le lendemain de son arrivée, Philippe s'est retrouvé tout seul dans le village fantôme de Malenki Minki, en zone interdite, avec son bandonnéon, une chaise, un dosimètre et un magnétophone. Et c'est sorti tout seul ! Une improvisation hallucinée, alimentée par les émotions rares d'un tel séjour, restituée brut de décoffrage sur ce disque. Pas à mettre entre toutes les oreilles, pas très festif. Une mu-

sique contemporaine rappelant parfois la musique répétitive obsessionnelle de Terry Riley, une transe sans danse (quoique). On s'imagine à Tchernobyl (ce qui n'est pas le désir quotidien de l'occidental moyen). La pochette est écrite en français, anglais et japonais, est-ce pour intéresser les habitants d'Hiroshima ? *Pat*
www.philippeollivier.com

Louis Jean : Souscription

Louis Jean est une formation récente qui prépare son 1^{er} opus : *Préliminaires*. Celui-ci sera disponible à la fin de l'été et vous fera découvrir un chanteur et son groupe qui explore les frontières de la chanson française pour faire passer au pluriel des émotions singulières. Aux références multiples : Bashung, Gainsbourg, Arno, Thiéfaïne ou Benjamin Biolay, Louis Jean aura besoin de votre soutien pour que l'aventure perdure. Aidez-les en envoyant un chèque de 10 € à l'association Etat des Lieux, groupe Louis Jean, 29 rue Abbé Garnier 22000 St-Brieuc.

Artistes !

Les chroniques d'albums sont toujours plus complètes lorsque l'on reçoit l'album entier (packaging et livret inclus) plutôt que des CD promos. Pensez-y !

Rio Cinema Orchestra : Souscription

Le Rio Cinema Orchestra est de retour avec un nouveau projet ; partant de la même veine musicale que le 1^{er} album mais avec un son plus tranchant et un répertoire flambant neuf, composé d'instrumentaux racés et de plusieurs chansons dans le langage universel du rock'n'roll. Cette nouvelle aventure se nomme : *The legend of nine fingers Joe*. Vous pouvez la soutenir en souscrivant par chèque de 15€ à adresser à Association Rumbanova 25 rue du Bachellet 22190 Plérin
myspace.com/riocinemaorchestra

Le département célèbre ses 5000 jeunes de 20 ans

Pour fêter les 20 ans des Côtes d'Armor, le Conseil général offre des invitations aux jeunes qui sont nés dans le département en 1990, pour leur permettre de découvrir quatre manifestations culturelles ou sportives au cours de l'année 2010. Une douzaine de manifestations sont concernées : Festival Cité Rap, Festival de musique ancienne de Lanvellec, Electroni[k], Course de côte à St-Gouéno (automobile), Armor à sons à Bobital, etc. L'occasion de découvrir la vie culturelle et festive des Côtes d'Armor.

Toutes les infos pour bénéficier de ces quatre invitations sur www.cotesdarmor.fr ou 0 810 810 222



Pierrot Lunard : A Fleur de mots

Enfin une chronique à lire en chantant : Au clair de la lune, mon ami Pierrot, a sorti son disque, *A fleur de mots*...

Pierrot Lunard, un artiste précieux, mélancolique, comme quand Souchon fredonne proche de son public, Pierrot nous embarque dans un univers qui fait du bien, référence incessante à notre vie, aux grands chanteurs de chanson française, de la gravité d'un Miossec à l'engagement du brestois (encore) Trévidy. *A fleur de mots* risque bel et bien de nous emmener (enfin) en terre promise, celle où écriture et musique sont indissociables. Juin, c'est déjà l'été. Merci Pierrot Lunard de nous éclairer grâce à ce disque lunaire. **Noir** www.pierrotlunard.com



Boeuf à La Roche 2010

Avis aux artistes de tous bords, la 7^e journée des pratiques amateurs de La Roche Jagu aura lieu le dimanche 13 juin. A noter : 2 stages de conte (avec Pépito Matéo) et de théâtre d'improvisation (la Lilann) seront proposés la veille aux artistes participant (sur inscription). A noter également : le match d'impro théâtrale du samedi soir opposant La Lilann (Lannion) et la Tila (Laval). Voir p 27. **Inscription : association Maldoror - 09 51 22 65 14**
info@maldoror-theatre.com - www.cotesdarmor.fr/larochejagu/site

Tréguier : nouveau référent culturel



Après 18 ans à la tête du Théâtre de l'Arche et des affaires culturelles, Daniel Salaün est parti à Trébeurden s'occuper du nouveau centre culturel le Sémaphore (article sur www.cridelormeau.com). C'est Eric Coquentin qui a pris sa succession à Tréguier. Après une dizaine d'années d'exercice en banlieue parisienne, Eric Coquentin a souhaité améliorer son cadre de vie en rejoignant les privilégiés que nous sommes à vivre en Bretagne. Son poste précédent était à Bonnières-sur-Seine où il a été pendant 3 ans directeur des affaires culturelles de la ville, en charge de la programmation du centre culturel. Avant ça, il était pendant 7 ans à Mantes-la-Jolie au centre Georges-Brassens à programmer des musiques amplifiées. Après ces expériences avec des publics et des genres artistiques très diversifiés, Eric Coquentin n'exercera ses propres choix de programmation qu'à partir de la saison 2011-2012, celle qui vient ayant été déjà programmée par son prédécesseur.

La Petite Tagarine

Fondé par Caroline Cinqueux qui a été élevée dans ce lieu par ses grands-parents, la Petite Tagarine est un centre d'éducation à l'environnement doublé d'une ferme pédagogique situé à Etables-sur-Mer. Le but du centre est de sensibiliser l'enfant à l'environnement, aux animaux, à l'écologie et lui permettre de vivre des temps scolaires ou de vacances dans un éco-lieu riche de par ses aménagements et son patrimoine naturel. Une journée festive et de soutien est organisée le samedi 12 juin à la salle des loisirs d'Etables-sur-mer, voir page 18.

Infos : www.lapetitetagarine.com - 06 75 37 44 38

Places à gagner

Places à gagner
cridelormeau.com

Tout au long de l'année, les organisateurs de manifestations mettent à votre disposition des places de spectacles à gagner (St-Brieuc et agglomération, Guingamp, Lannion, Dinan, Plancoët, Callac, Collinée, Loudéac...). Vous pouvez facilement les repérer dans nos pages grâce au picto ci-dessus. Pour jouer, rendez-vous sur www.cridelormeau.com. Pensez-y !

Concours photos

Des Carrières et des hommes. Organisé par le Peuple des Carrières et réservé aux amateurs de tout âge autour du bassin granitique du Pays de Dinan. Clôture du concours le 13 juin.

Info : 02 96 83 60 62 ou besrets@wanadoo.fr

Palmarès Produit en Bretagne : Prix Culture et Création livres et disques

Produit en Bretagne veut accompagner, mettre en avant, toutes les facettes de la création, si vivace en Bretagne, dans tous les domaines, et contributive de la force de la région. Chaque année, les éditeurs et producteurs bretons sont ainsi invités à présenter leur production aux membres du jury. Six livres et disques ont ainsi été récompensés en 2010.

Prix Beau Livre : *Costumes de Bretagne* (Yann Guédon, éd. Palantines) / Prix Roman : *La Maison de l'île* (Louis Poulliquen, éd. Coop Breizh) / Prix E Brezhoneg : *Lizherenneg al lutun glas* (Christophe Babonneau, éd. Keit Vimp Bev - prochainement chroniqué dans nos pages) / Grand Prix du Disque: Erwan Hamon / Janick Martin : *Sous le Tilleul* (éd. An Naer) / Prix Musique bretonne : Dièse3 (diffusion Coop Breizh) / Prix Jeune Artiste : Moongäi : *Folie* (éd. Zenpark). www.produitenbretagne.com

C'est pas parce qu'on a plus de place qu'on va arrêter de "chuchuter" !!

On a encore des choses à dire... Alors on continue mais sur www.cridelormeau.com

RADIOACTIV[®]
101,9 radio-activ.com

2 Rue de Brest, 23360 LANGUEUX
02 96 52 26 03 contact@radio-activ.com



Osez Osons Mellionnec

Depuis le temps... on le sait bien. Ce territoire proche de Rostrenen est à part, oui vraiment à part, et souvent en avance sur son temps, très remuant et en pointe pour sa vie culturelle de carrefour et métissage de cultures centre-bretonne et vannetaise. Nous on aime tout simplement ce coin-là. Attachant, surprenant !

Mellionnec, cette commune du Kreizh-Breizh, compte 500 habitants environ... et personne ne pourra lui contester son rôle d'innovante et d'audacieuse capitale de la culture dans le secteur depuis 25 ans ! C'est le coin de la danse fisel, qui signe des manières de danser athlétiques et élégantes, révélant un fort caractère. C'est le coin aussi où le vote pour l'écologie politique fait de très beaux scores, avec toute la bande de Trémargat, innovants eux aussi. Les habitants, les Mellionnecais, y sont accueillants, et ce n'est pas légendaire dans ce territoire ancien de menhirs du néolithique !

Excusez du peu... mais c'est là, à quelques mètres de l'église, que se trouvait, dans la vieille maison mythique de tant de rencontres et rassemblements, le siège du journal pas comme les autres et très regretté que fut *Nekepell*, en breton "Ce n'est pas loin", dans les années 90. Ce journal, dirigé par Gérard Alle, fut un véritable creuset d'initiatives



et de prise de conscience d'un territoire à culture forte. Il a fait trembler quelques dynasties de l'agro-alimentaire et c'est là son honneur. Ce journal eut pour lui son franc-parler mémorable, un journal qui osait dire l'information... Cela n'a pas plu ! On lui a tordu le cou ! Il y a aussi cette tradition de sculpture monumentale qui s'expose en ronds-points automnaux depuis plusieurs années.

Et voilà que depuis 3 ans notre attention se tourne à nouveau vers cette commune par son festival du documentaire, lui non plus pas comme les autres. Imaginez un peu : pas de salle de cinéma... mais la salle des fêtes archicomble durant deux jours pour visionner des documentaires, et une yourte pour écouter collectivement des créations sonores.

Présidée par Roland Le Boëdec, l'association Ty-Films, animée par Jean Jacques Rault, Gaëlle Douël, réalisateurs, a su fédérer les

enthousiasmes du pays à entreprendre.

La rotonde de la plage dans le bourg

Les bénévoles ne se comptent plus. La fête des films documentaires, cette année du 25 au 27 juin (voir page 28), en partenariat avec France-Culture, devrait permettre de visionner 19 films sélectionnés par un jury de 12 personnes. L'association a reçu 200 films de toute La France et de divers pays européens. Cela montre un bel engouement. L'an passé il y eut... 1 200 entrées... Alors cette année, on se prépare à un nouveau raz de marée de spectateurs d'autant plus que les dates du festival sont favorables aux déplacements. Alors sans hésitations osons Mellionnec, ce festival en plein essor et renommé dont on parle avec son manchot logo et sa plage de sable rotonde conviviale installée dans le bourg. Mais oui mais oui une vraie plage reconstituée pour tout simplement dire

"vive le Centre-Ouest Bretagne, territoire innovant".

Tout ce qui compte dans le petit monde des documentaristes

Ca nous changera du foot ! Parmi les sélections nous affichons une petite tendresse pour la diffusion du film *Les Gueules bleues* qui évoque les difficiles métiers des ardoisiers. Et une diffusion sonore comblera les festivaliers pour un reportage sur la guerre du pain à Mellionnec (pain blanc ou pain noir)... A vous de choisir. On trouvera sur place tout ce que compte en Bretagne le monde des documentaristes et des représentants de rencontres de cinéma telles les Comptoir du Doc de Rennes, Double Vue de St-Brieuc, festival du film des minorités de Douar-nenez.

Pas besoin de GPS ou de fléchage. C'est dans le Centre Bretagne pas loin de Rostrenen, Gouarec, Plelauff, Lescouët-Gouarec, Perret, St-Gelven, Laniscat, St-Igeaux, à gauche de la grande route du Centre Bretagne et pas loin d'un pont romain de belle allure et aussi du canal de Nantes à Brest pour ceux qui voudraient en plus s'échapper en vélo ou en sous-bois !

Info Ty-Films@free.fr

Tél. 02 96 24 23 84

Strilen

Retrouvez toutes les chroniques de Strilen sur cridelormeau.com

Bar à soupes - Grillades - Bar - Terrasse
Apéros concerts - Accès WI-FI




52 Rue du Docteur Rahuel
 22000 Saint Brieuc
 Tel : 02 96 61 46 27
 @ : lesoupson@orange.fr

ITINÉRAIRES

BIS

ASSOCIATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL
ET ARTISTIQUE DES CÔTES D'ARMOR

2 PLACE SAINT-MICHEL
22000 SAINT-BRIEUC
T / 02 96 62 76 00
F / 02 96 62 76 29
CONTACT@ITINÉRAIRES-BIS.ORG

WWW.ITINÉRAIRES-BIS.ORG

LA LETTRE
D'INFORMATION
NUMERO 1
JUN 2010



ÉDITO

OÙ EN EST ITINÉRAIRES BIS
À BIENTÔT NEUF MOIS D'EXISTENCE ?

Nouveau projet, nouvelle organisation
de l'équipe, nouvelle communication,
nouvelles manifestations en perspective
pour la rentrée et l'automne.

Confrontation entre l'art contemporain,
le patrimoine et les espaces naturels :
nous serons dans le Centre Ouest
Bretagne en septembre. Nouvelle
manifestation également dans le Pays
de Saint-Brieuc fin novembre où
nous nous pencherons sur le thème
du passage, et plus particulièrement
sur le temps de l'adolescence. Il s'agira
prioritairement de laisser toute sa place
à la question afin de tenter d'apporter
une pierre à l'édifice de cet enjeu
de société.



A ÉCOUTER



"Amzer An Dispac'h !"
Les Ramoneurs de Menhir
COOP BREIZH

ACTIONS DU MOIS

UN BUNKER AU DOURVEN

LAURENT TIXADOR

Aventurier de l'art, Laurent Tixador crée
des œuvres au propos utopique et ses actions
sont souvent extrêmes.

En 2005, il entreprend plusieurs expéditions
au Groenland, avant de devenir le premier artiste
à atteindre le Pôle Nord. Dans *total symbiose 4.1*
Laurent Tixador s'immerge en 2009 pendant
deux semaines dans un monde à la fois commun
et mystérieux, celui des grandes entreprises
implantées à La Défense à Paris. Dans son dernier
film documentaire/fiction *Au bout de 8 jours*,
on va reprendre notre place, tourné dans
une caserne abandonnée, trois squatters jouent
aux soldats avec de vieux équipements militaires
et élaborent des structures défensives. Une équipe
de tournage s'installe dans la communauté
et adopte leur utopie paranoïaque. Laurent Tixador
souhaite, dans le cadre de sa résidence de création
à la galerie du Dourven, créer des conditions
spécifiques à la réception de ce film tout
en réalisant in situ une œuvre qui pourra se lire
de façon autonome. L'artiste envisage
la construction d'un bunker qui occupera
la majeure partie de la galerie et débordera
même de celle-ci. Le film projeté sur un des murs
du bunker prendra une nouvelle dimension
et modifiera le sens de la "sculpture".

SAM. 3 JUILLET > DIM. 3 NOVEMBRE 2010

15h > 19h / entrée libre (fermé le lundi)
Galerie du Dourven - Trédrez-Locquémeau
renseignements / 02 96 35 21 42

Au bout de 8 jours on va reprendre notre place © Laurent Tixador
film / 77 min, 2009 / (extrait photographique)

SKRIHL

DU QUARTET AU SEPTET

Suite à sa participation au festival Art Rock, le contrebassiste chanteur Cyrille Le Penven continue son chemin et envisage d'agrandir sa formation.

Du samedi 8 au lundi 11 juin le quartet se transforme en septet à Guéméné-sur-Scorff pour trois journées de travail musical sous l'oreille attentive de Yannick Jory, saxophoniste (Les Pires, Ostinato...). Ces journées seront consacrées à adapter le répertoire de Skrihl à plusieurs formules possibles, alliant toujours de manière étroite le jazz et le rock. Proposé dans le cadre du dispositif "Partis pour un tour", ce travail se clôturera le 11 juin, par un enregistrement et un filage à destination des professionnels.

<http://www.myspace.com/cyrillelepenven>
renseignements / Itinéraires bis /
julien.pion@itineraires-bis.org

ART EN HERBE

LES TRONCS NE SONT PAS MARRON !

La salle des expositions de Ploumagoar accueille "Les troncs ne sont pas marron" une exposition des travaux de deux classes de la commune réalisés avec Thoma Rhyse, artiste plasticien, sur le thème de l'arbre, de l'environnement et de la couleur. Cette exposition est présentée dans le cadre du dispositif "Art en Herbe" conduit par Itinéraires bis et la mairie de Ploumagoar, avec le soutien de l'Inspection Académique et du Ministère de la Culture et de la Communication - Drac de Bretagne.

JEU. 10 > LUN. 14 JUIN 2010

10h > 12h30 / 14h > 18h

renseignements / Mairie de Ploumagoar / 02 96 11 10 10
Itinéraires bis / veronique.pacalet@itineraires-bis.org

"LA VIE COMME LA VIE"

SOUTENU PAR LE CNT

Julien Simon a obtenu une aide à la création de texte dramatique par le Centre National de Théâtre pour l'écriture de "La Vie comme La Vie", une pièce dont Itinéraires bis est un des coproducteurs. Avec "La Vie comme La Vie", la Cie O' Well Belle ! travaille à l'évocation du destin tragique d'une famille juive originaire de Bessarabie, installée dans le Centre Bretagne en 1935 et "assassinée" dans le camp d'extermination de Sobibor en 1943.

Cette écriture s'est nourrie d'une enquête menée à la recherche de tous les lieux, de toutes les maigres traces et témoignages laissés par cette famille.

Cie O' Well Belle ! / 02 96 91 57 23

renseignements / Itinéraires bis / paul.tison@itineraires-bis.org

USERS

LE CREW À CALLAC

Users, groupe électro rock hip hop originaire de Plumaugat, Trégomeur et Rennes, va travailler son spectacle du 21 au 27 juin au Bacardi à Callac pour perfectionner le son de scène et la mise en espace scénique. Faustine Berardo (Munshy, Orchester) accompagnera le groupe à cette occasion. Users fait partie des dix groupes présélectionnés lors de la seconde édition du dispositif "Partis pour un tour". Il prépare son prochain album pour début 2011.

<http://www.myspace.com/theuserscrew>

PARTENARIATS

MANOIRS EN BRETAGNE

EXPOSITION À PLOUASNE

Le pôle culturel de la commune de Plouasne présente "Manoirs et Châteaux", une exposition dédiée au patrimoine architectural costarmoricain. "Manoirs et châteaux" donne à voir les croquis réalisés par H.F. de la Messelière, historien généalogiste, qui durant 70 ans a sillonné le département et reproduit les manoirs et les châteaux qui l'essaient. Le parcours, constitué de textes, d'images et de maquettes, donne un aperçu de la vie quotidienne locale du XV^e siècle.

5 MAI > 15 NOVEMBRE 2010 entrée / 3 - 1,50 euros
renseignements / Mairie de Plouasne / 02 96 86 48 19

STAGES JAZZ À GOMENÉ

Dans le cadre de la 8^e édition de "Gomené jazz festival" du 25 au 27 juin 2010, Itinéraires bis est partenaire des stages de jazz :

Ensemble jazz / **VEND. 25 ET SAM. 26**

Laurent Souques / contrebassiste, compositeur, arrangeur

Jazz vocal / **VEND. 25 ET SAM. 26**

Cathy Le Goff / chanteuse - Jeff Alluin / pianiste

Jazz vocal / **SAM. 26**

Cathy Le Goff / chanteuse

renseignements / www.gomenejazzfestival.com

sofi.laisne@wanadoo.fr / 06 74 78 47 55

A SAVOIR

Le Labo, espace du Kiosque de Dinan dédié aux musiques actuelles, est inauguré samedi 19 juin. Il proposera aux groupes, à partir de septembre, 3 locaux de répétition, 1 régie d'enregistrement, 1 pôle ressource et 1 salle de travail scénique de 200 places : un outil pour travailler mais aussi être accompagné.

SAM. 19 JUIN 2010

portes ouvertes 14h > 16h / concert 19h

lekiosque.musiquesactuelles@cc-codi.fr



L'ESPACE CULTUREL

CD - Morcheeba : *Blood like lemonade*

Sortie : 7 juin - Prix 13,99 €



CD - Katie Melua : *The House*

Prix 13,99 €



DVD - *La Princesse et la Grenouille*

Prix 17,99 €



DVD - *Sherlock Holmes*

Sortie : 3 juin - Prix 19,99 €



Dédicace & dégustation de Gérard BOSCHER

Pour son livre *Saveur Design* le samedi 5 juin à partir de 15h

ZAC du Plateau - Centre commercial Leclerc de Plérin

Tél. 02 96 79 86 06 - Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h

E.LECLERC  **PLÉRIN**
Fait baisser les prix!



SAINT-BRIEUC

Off. Tourisme de la Baie
0825 00 22 22.
www.baiedesaintbrieuc.com

Crêperie des Promenades

Rue des Promenades
Tél. 02 96 33 23 65
creperie-des-promenades.com
Mar et mer 9h30-14h30, Jeu au Sam 9h30-14h30 et 19h-22h

> **Xavier Brosse**

Photographies extraites du livre : *Baie de St-Brieuc des ailes entre mer et terres.*
Dédicace : 19/6 - 10h-12h.
Du 25/5 au 25/6



■ **Les fondus déchainés**

www.lesfondus.org
> **Les Chaussons rouges**
Projection du film de Michael Powell et Emeric Pressburger (1948), suivie de l'intervention de Natacha Thiéry, Maître de conférences en esthétique du cinéma. + Collation pour fêter l'anniversaire des Fondus Déchainés.
Jeu. 17 à 20h15. Tarif NC

■ **VeloUtile**

Balades dans le cadre de la Fête du vélo. Org. asso VeloUtile : circuit centre-ville (sam 5 à 10h parc Promenades) ; circuit jusqu'à Ste Anne-Houlin hors des voies automobiles (dim 6 à 10h Leclerc du Carport). saintbrieuc@fubicy.org
Sam 5 et dim 6 à 10h

■ **Station VasteMonde**

29 rue du Légué
www.stationvastemonde.com

> **Voir, se voir et être vu**

L'exposition propose une interrogation non dénuée d'humour sur nos comportements face aux nouvelles formes d'interactivité permises par les nouvelles technologies. L'exposition réunit une dizaine d'artistes dont Béatrice Balcou, résidente à la Station depuis le 16 avril dernier. Elle présentera le second volet de son œuvre *W !!*

Expo Bouillants #2 : Donald Abad, Dardex/Mort2Faim, Meunier, Fuchs / Hoy / Martorana, A. Schmitt, T. Köner.
28-29-30/5 et 4-5-6/6, 14h-18h
Tél. 09 51 99 77 88

■ **Expo de l'atelier argentique noir & blanc**

Exposition photographique d'Art'images (Plérin). Cet atelier animé par Gilbert Bouédec présente les travaux de 9 photographes qui sont allés à la rencontre des résidents d'Edilys (maison pour personnes âgées) pour broser leur portrait dans l'intimité de leur appartement. 37 photos tirées sur papier baryté à découvrir.
Jusqu'au 30/6. Résidence Edilys, rue St-Benoît. Gratuit



■ **Musée d'Art et d'Histoire**

Centre Ville. 02 96 62 55 20
Entrée gratuite

> **Complément d'objet**

Expo composée de photographies, peintures, vidéos, dessins... ayant en commun l'usage de l'objet sous toutes ses formes. Qu'il soit considéré en son entier ou fragmenté, l'objet traité par les différents artistes devient un véritable enjeu de la représentation et donc, œuvre d'art à part entière. Collection Frac Bretagne. Visite commentée possible.
Du 19/6 au 24/10

■ **Journée du Patrimoine de Pays**

Visite itinérante en centre-ville, promenade contée sur les pas du musicien Charles Collin... Voir aussi page 39.
Dim. 20/6. Info 02 96 62 53 39 et 08 25 00 22 22

■ **Atelier du Passe Partout**

Rue Maréchal Foch
> **F. Barrechal-Larbi / Gil L.**
Les eaux-fortes et les croquis de Françoise Barrechal-Larbi ; les travaux numériques et les monotypes de Gil L.
Du 4 au 22. Gratuit

Festival International du Tambour

Organisé par la Fédération Internationale de l'Ecole Française du Tambour, Les Tambours de 89.
Pour cette 9^e édition, vous pourrez (re)découvrir les groupes suivants : La Batucada de Charleville-Mézières "Tropic Carolo Combo", Fifres et Tambours du Conservatoire de Genève, Tambours de 89 de Franche Comté, Fifres et Tambours Comtois, ensemble de Percussions d'Indre, "Patcool" de Fougères, Tambours de 89 de Bretagne, "T.A.G" (Tambours Autre Génération) de Paris, "Cénomans" du Mans.
Du 2 au 4 juillet. 02 96 94 63 42

> **Vendredi 2 juillet**

Arrivée des groupes. Forum sur les techniques des différentes écoles, la facture instrumentale, méthodes de travail.

> **Samedi 3 juillet**

- Matin : animation des quartiers et du marché
- Après-midi : animation, déambulation des groupes dans le centre-ville
- Soir : concert de gala : final par l'ensemble des musiciens (20h45, salle Steredenn, gratuit)

> **Dimanche 4 juillet**

- 10h : réveil des quartiers
- 11h : parade des groupes rues St-Guillaume, Charbonnerie, St-Goueno, de la Préfecture, place de l'Hôtel de Ville.
- 12h : réception à l'Hôtel de Ville



Crêperie des Promenades

Vente de thés, produits locaux, caramel maison au beurre salé

PRODUIT DU COMMERCE ÉQUITABLE ET BIOLOGIQUE

Plats végétariens - Vente à emporter
Expos photos peintures

18, rue des Promenades, Saint-Brieuc
Tél. 02 96 33 23 65
www.creperie-des-promenades.com



Ouvert mardi mercredi 9h30-14h30
jeudi vendredi samedi
9h30-14h30 et 18h30-22h

Expo photos de Xavier Brosse
Du 25 mai au 25 juin. Voir ci-dessus



La Passerelle, St-Brieuc

Tél. 02 96 68 18 40. www.lapasserelle.info



Le Concert impromptu

Musique. Formé de 5 virtuoses ayant choisi de défier les lois de la musique de chambre, le *Concert impromptu* est présent depuis 1989 sur les scènes nationales et à l'étranger, où il fait entendre sa musique, inventive, brillante, parfois ludique, toujours exigeante. Une flûte, un hautbois, une clarinette, un basson, un cor. Programme consacré au compositeur brésilien Heitor Villa-Lobos et ses *Bachianas* et *Chôros*.

Mar. 8 à 20h30. Tarifs : 19,50 € / 14 € / 9,50 €

Cirque Plume : L'Atelier du peintre

Cirque. Voir page 22.

Priz'Unique # 23

Annulé pour cause de baisse de subventions.

Les Amis de l'orgue

Musique. Michel Dubois, organiste, Petit chœur de la cathédrale de St-Brieuc, direction Goulven Ayrault. Programme : Duruflé, Monte-

verdi, Bach, Franck. Org. Les Amis de l'orgue de la paroisse St-Guillaume de St-Brieuc.

Sam. 5 à 21h. Cathédrale St-Etienne. Tarif 5€ / gratuit <15 ans

Equinoxe : salle Hermione

Tél. 02 96 01 53 60

Inauguration de la salle Hermione

Le Palais des congrès et des expositions inaugure sa nouvelle salle : l'auditorium Hermione. Cet équipement offre une capacité d'accueil de 1 200 personnes assises (2 000 personnes debouts). De quoi accueillir des manifestations économiques et culturelles de taille. Au programme : visites animées ponctuées de performances artistiques, labo photo pour vous faire tirer le portrait, visite technique pour les pros... Voir détails page ci-contre.

A noter, le 18 juin : Laurent Chandemerle (humour).

Sam. 12 de 11h à 19h. Gratuit. Nombre de places limitées

Bibliothèque

Tél. 02 96 62 55 19

> Bulles à croquer

Rencontre avec Cyril Pedrosa, scénariste, dessinateur et coloriste (17h30) puis projection du film *Largo Winch* de Jérôme Salle (19h30).

Ven. 11 dès 17h30, centre-ville

> Vente de livres en musique

Vente de documents des bibliothèques de St-Brieuc + musique avec le Conservatoire Musique et Danse.

Sam. 19, 10h-17h30, centre-ville

> Récré des p'tites oreilles

Lecture jeune public.

Sam. 19 à 10h30, centre-ville

La Fête à Léon

Places à gagner
cridelormeau.com



4 jours intensifs pour une fête au cœur d'un quartier riche par sa diversité et en pleine mutation. Culture bretonne, cabaret, cinéma, animations... Org. Comité de quartier de la Croix St-Lambert. lafetealeon.over-blog.com

Du 3 au 6. Réservation sur place ou au Centre social : 02 96 78 32 91

Jeu 3 juin

Inauguration du festival + vernissage d'expo

Vernissage de l'exposition des *Talents de quartier* ainsi que des croquis réalisés dans le cadre de la résidence dirigée par Gildas Chasseboeuf.

18h, centre social. Gratuit

Apéro dînatoire en musique avec Anatole Jazz

Enfants du quartier et d'ailleurs, les musiciens d'Anatole Jazz vous invitent à les suivre à travers les chemins buissonniers du jazz. De la bossa au be-bop, du middle au jazz rock sans oublier le blues, ils vous feront revisiter les plus grands thèmes.

19h, sous chapiteau, parking Espace commercial. Gratuit

Soirée Cinéma

> Court métrage réalisé par les enfants du quartier au cours de la résidence cinéma d'animation dirigée par Florent et Delphine Priet-Mahéo.

> Duel : ciné-concert autour du film de Steven Spielberg. Revisité de manière étonnante par le guitariste Olivier Mellano, cette création aborde une fascinante course-poursuite avec une énergie puissante et très rock.

21h, sous le chapiteau. Gratuit

Vendredi 4 juin

Cabaret avec la compagnie du Lysandre

Troupe de cabaret de type 1900, au temps du Chat noir à Montmartre : maître de cérémonie, jongleuse de cristal, jongleur de chapeau, dompteuses de feu, magie et grande illusion, fakir, charmeuse de serpents, équilibres sur corps, escrime burlesque, transformiste, danseuses, chanteuses, harpiste, pianiste, flûtiste et violoniste...

Dès 19h, sous chapiteau. Tarifs 7 / 5 €, résa obligatoire 02 96 78 32 91

Samedi 5 juin

Atelier d'art postal parents-enfants : Thème des saisons. 10h30, bibliothèque. Gratuit

Après-midi familial : Ateliers créatifs, animations, goûter... De 15h à 17h. Gratuit

Théâtre par la troupe du Cercle

Création autour de l'œuvre de Boris Vian, accompagnement artistique par Marc Mittouard.

20h. Gratuit

Fest-noz : Wipidou, O'Conan quartet, Startijenn.

21h. Tarif : 6 €

Dimanche 6 juin

Animations sur le marché

Family Neketel's : 6 musiciens un peu décalés, pour un répertoire festif, accordéons, violons zé trompettes + maquillage.

Espace commercial de la Croix St Lambert. Gratuit

Pique-nique festif et musical avec Emeraude et De Poil

Chacun emmène son panier ! Un apéritif offert. Emeraude est un groupe de chant des habitants du quartier. De Poil est un trio de chansons vraies de tous les jours : des compositions originales qui chatouillent le cœur, et remuent les tripes. Des chansons d'amour ou de haine, d'amitié et de bistrot.

13h, sous le chapiteau. Gratuit

Famille Neketel's



Saint-Brieuc Agglo
— Équinoxe —
Palais des congrès
et des expositions
Saint-Brieuc

Hermione la nouvelle salle d'Équinoxe

En Bretagne, le Palais des congrès Équinoxe est la seule structure de ce type intégrée dans un parc des expositions. Au cœur du Projet du Grand Brézillet, Hermione rayonne de l'ambition de tout un territoire, qui souhaite démontrer son dynamisme et cultiver son attractivité.



Hermione, lever de rideau le 12 juin accès libre et gratuit de 11 à 19 h

Percez les secrets du nouvel espace de congrès et de spectacles, découvrez l'envers du décor. Laissez-vous entraîner dans une présentation originale, ludique et interactive de ce nouveau lieu qui donne de l'Agglo de Saint-Brieuc, des Côtes d'Armor et de la Bretagne une nouvelle dimension à la qualité de leur accueil.



Les rendez-vous du samedi 12 juin

Visites animées

Au travers de démonstrations de danses, musiques, théâtres, Slam, magie... tous les visiteurs peuvent découvrir la nouvelle salle de congrès et de spectacles (les coulisses, les loges, la régie...) sous toutes ses coutures... en toute liberté ou sous forme de "visites guidées" très animées, ludiques et interactives... pilotées par les associations de l'Agglo.

5 départs pour la 'visite guidée animée' :
11h - 12h - 14h - 15h - 16h30



Au cœur d'Hermione à découvrir aussi...

- un labo Photo qui vous tire le portrait : des performances de danses et de musiques...
 - Plateau ArmorTV et RadioActiv toute la journée en direct
- plus d'infos sur www.saintbrieuc-agglo.fr

Visites techniques

Pour les 'pros', visites commentées et détaillées de la régie et de la technique

Rendez-vous par téléphone ou sur place le 12 juin
[nombre de places limitées]
Contact : Equinoxe, Palais des congrès
et des expositions 02 96 01 53 60

SAINT-BRIEUC
EXPO CONGRÈS



saintbrieuc-agglo.fr

SAINT-BRIEUC
Agglomération
Bretagne

bien vivre ensemble sur un territoire de qualité



■ Bulles à croquer

2^e édition de ce festival autour de la bande-dessinée et de la gastronomie. Nombreux auteurs (Alexe, Brucero, Jean-François Cellier, Tatiana Daumas, Les Dessin'acteurs...) : animations enfants ; animations gastronomiques (association Rock'n Toques)...
+ Autour du festival : voir bibliothèque page 10. Org. asso "212". 02 96 68 59 41
www.bullesacroquer.net
Sam. 12 et dim. 13. Port du Légué. Gratuit

La Citrouille

Scène de Musiques Actuelles et Amplifiées. 02 96 01 51 40
www.lacitrouille.org

> Fête de la musique

Huit groupes se succéderont place Louis Guilloux.
Lun. 21, 18h-1h. Pl. L. Guilloux

> Rock school show

Présentation au public des réalisations effectuées dans les différents ateliers proposés tout au long de l'année.
Ven. 4 et sam. 5. Horaire NC

■ Bat'O Scène du Juno Bravo

Port du Légué, Côté Rosengart

> Fête de la musique

Musique avec C'Tout (chanson) + Band of Brothers (rock).
Dim. 20, de 11h à 17h. Gratuit

■ Natation Handisport

Championnat de France de natation. Venez découvrir cette compétition qui sélectionnera les athlètes représentant la France au championnat

du Monde de natation handisport en août aux Pays-Bas. Organisé par l'asso Saint-Brieuc Handisport. Partenariat : comité régional et départemental Handisport, Conseil régional, Conseil général, St-Brieuc Agglomération Baie d'Armor, Ville...

Les 4 et 5/6. Aquabaie. Gratuit
Tél. 02 96 61 20 51
www.saintbrieuc-agglo.fr

Unvsti Event : Battle international de danse hip-hop

Places à gagner
cridelormeau.com

Cet événement organisé par l'association Unvsti en partenariat avec la Ville de St-Brieuc et le Conseil Général des Côtes d'Armor, est une référence internationale en matière de danse hip-hop.

Il se déroulera comme une compétition classique et sera jugé par un jury de renommée internationale. Les maîtres de cérémonies Momoze (Laval) et Youval (Paris) auront pour but de chauffer la salle afin que la scène prenne feu et pousser les danseurs au-delà de leurs prouesses.

DJ Ben (Bordeaux) et DJ Marrtin (Rennes) animeront cette journée à travers des MIX riches et créatifs pour transcender les compétiteurs et le public.

Sam. 26. Espace Steredenn, 1 rue Pierre de Coubertin. Tarif 10 € pré vente, St-Brieuc (MJC du Plateau, Le Disquaire, Office de Tourisme), Langueux (Imagine). 12 € sur place. 8 € tarif réduit (contacter 06 99 16 19 79). + Points de ventes habituels : Fnac, Virgin, Carrefour, Cultura, Auchan, Leclerc... Infos 06 99 16 19 79 - www.unvsti.com



© Unvsti Event 2009

Baby Battle

Les 8 meilleurs jeunes de moins de 14 ans s'affronteront pour le titre de Unvsti Baby Bboy. Ils viennent de Paris, Lille, Lyon, Bordeaux, Rennes, Lorient, St Brieuc, Guingamp, Landivisiau mais aussi de Grande-Bretagne, d'Espagne et des Pays-Bas.

Battle International

Ce battle par équipe (5 danseurs) sera organisé comme une compétition classique (1/4 de finale, 1/2 finale, finale). 8 équipes des grandes nations du hip-hop seront invitées (France, Etats-Unis, Allemagne, Corée, Pays-Bas, Maroc).

Show hip hop

Comme l'an dernier, une animation (danse, musique, sport, etc) sera présentée pour le plus grand bonheur du public.

Autour du festival Unvsti Event

> Workshop Boost your level

Stage de formation Breakdance encadré par Abd-L et Mounir de la compagnie championne du monde Vagabonds Crew. Formation de 8 à 12h avec différents modules de travail complémentaires. Destiné à un public amateur mais également et surtout à un public initié désireux de se perfectionner dans le domaine technique.

Les 19 et 20/6. MJC du Plateau St-Brieuc

> Jam Graff / Block Party

Partenariat avec l'association brochine BackGround afin d'organiser une Jam Graff qui regroupe les meilleurs artistes locaux et régionaux.

Sam. 19 (lieu et horaires définis ultérieurement)

LE BALAFON

ARTISANAT AFRICAIN AUTHENTIQUE

NOUVEAU

Artisanat marocain
Lampes, bougies,
photophores,
babouches...



ET TOUJOURS

Artisanat touareg,
bijoux, coffrets en cuir,
masques, tentures,
djembès...

UnVsti présente

UnVsti Event



BATTLE INTERNATIONAL DANSE HIP HOP

26 JUIN 2010 20h à 00h
 SAINT BRIEUC
 CÔTES D'ARMOR
 ESPACE STEREDENN

USA ALLEMAGNE
 PAYS-BAS CORÉE
 FRANCE BELGIQUE MAROC



BATTLE 5 VS 5 - BABY BATTLE EUROPE - SHOW ANIMATION
 SPEAKERS : YOUVAL (Paris) - MOMOZE (Laval)
 DEEJAYS : DJ MARRRTIN (Rennes) - DJ BEN (Bordeaux)

Infos / contact : unvsti@gmail.com - + 33 6 99 16 19 79

TARIFS : 10 € en prévente - 12 € sur place - 8 € tarifs réduits (contacter UnVsti au 06 99 16 19 79 ou sur unvsti@gmail.com)
 Billetterie : Fnac, Carrefour, Géant au 0 892 683 622 (0,34 € TTC/min) - Réseau ticketnet : Auchan, Cora, Cultura, E.Leclerc, Virgin Megastore sur www.ticketnet.fr ou au 0 892 390 100 (0,34 € TTC/min)



LANGUEUX

La Briqueterie

Les Grèves. 02 96 633 666

> **Dérives végétales**

Exposition réunissant 10 artistes : sculpteurs, céramistes, photographes, peintre, chorégraphe autour du thème des plantes, légumes et graines de notre quotidien. Ces artistes ont travaillé pendant un an pour proposer un regard original sur un univers végétal qui nous est proche. Ces formes parfois trop familières ou peu visibles à l'œil nu nous interpellent sous une autre échelle, copiées, interprétées pour en révéler la sensualité, la beauté, parfois même la perfection. Installations, photographies et sculptures de grandes tailles accueillent les visiteurs dans le parc. Voir aussi Point Virgule ci-dessous. Artistes : Séverine Cadier, Catherine Gianola, Jean-Marc Edet et David Penault, Séverine Gouret, Anne Zimmermann, Gaëlle Hautmann, Sébastien Maloron, Anne Queyras-Louail, Irène Le Goaster, Annette Lamouille. Du 5/6 au 31/10. 14h-18h mer, ven, sam et dim. Tarif 4€ / 2,5€ (scolaire, étudiant, d'emploi, <12 ans). Gratuit <6 ans



© Anne Queyras Louail

■ **Point Virgule**

Médiathèque Tél. 02 96 62 25 71

> **Dérives végétales**

Cette année, l'exposition *Dérives végétales* essaie à la galerie du Point Virgule qui présente un prolongement du travail de 6 artistes. L'espace de la galerie offre un éclairage et un cadre privilégié pour la présentation d'œuvres pictu-

rales et photographiques. Voir aussi La Briqueterie ci-contre. Du 5/6 au 24/7. Gratuit. Mar (16h30-18h30), Mer (10h-12h/14h-18h30), Ven. (14h-18h30), Sam (10h-16h30)

STE-ANNE-DU-HOULIN

■ **Couleur Café**

02 96 64 17 81. couleurcafe22.fr

> **Spécial Beatles**

Week-end à thème pour fêter les 5 ans du café.

- **La mise en bouche**

Soirée débat entre passionnés et curieux ponctuée de questions, d'énigmes, de rumeurs et d'anecdotes, sous forme de jeux ou de discussions ouvertes. Blind test, musique...

Ven. 4 à 21h. Gratuit

- **A Day in the Life**

Musique. Ce groupe fera revivre tous les tubes des Beatles. Energie et humour.

Sam. 5 à 21h. Tarif 10€. Réserve conseillée. Restauration sur place

- **Bœuf spécial Beatles**

Musiciens et chanteurs volontaires bienvenus!

Dim. 6 à 15h. Gratuit

> **Danse country**

Color Hats Country Dancers.

Ven. 19 à 21h. Gratuit

> **Karoké**

Sam. 12, 19 à 21h30. Gratuit

> **Let's gospel**

Chant gospel.

Dim. 13 à 16h. Gratuit

> **Jeux et contes de bistrot**

Avec Vassili Ollivro. Autour de jeux insolites et rustiques, au fil des contes du terroir, une soirée bistrot détente.

Ven. 18 à 20h30. Participation au chapeau. Restauration sur place

> **Bœuf - scène ouverte**

Pour la Fête de la musique.

Dim. 20 à 17h. Gratuit

> **Blind test musical**

Grand quiz musical.

Ven. 25 à 21h. Tarif 1 €

> **Soirée Latino**

Chaque mois, salsa, merengue, samba, forro...

Sam. 26 à 22h. Gratuit

> **Session irlandaise**

Avec le groupe Travel.

Dim. 27 à 16h30. Gratuit

Centre culturel le Grand Pré, Langueux

26 rue de la Roche Durand. 02 96 52 60 60. www.langueux.fr



■ **Cie Mirkat : Ma cage pour une prairie**

Cirque d'aujourd'hui par la Cie Mirkat. Dès 8 ans. Près de 30 années de piste et de tournées à travers le monde séparent le gamin de 5 ans voulant devenir clown, de l'un des meilleurs fildeféristes actuels. Librement inspiré de l'histoire mythologique du Minotaure, *Ma cage pour une prairie* où Laurent Barboux évolue seul en piste est peut-être son spectacle le plus intime, moment de partage nourri de tout un cheminement.

Jeu. 10 à 20h30. Tarif 14/12/11 €, 6€ < 14 ans

+ **Autour du spectacle** : un temps de rencontre est proposé avec Laurent Barboux. Mer. 9 à 14h30. Gratuit



© Philippe Lanrençon

■ **Fête de la musique**

> 16h30-18h30 : ateliers ouverts (Salle ondine). Découverte des instruments OCL.

> 18h30-20h30 : fanfare Sea Sax and Drums ; groupe d'élèves de l'OCL en percussions et en rock ; Epinephrine (rock).

> 20h30 : Royal Kitch + The Bird is Yellow

Royal Kitch. Pop rock. Quatre garçons composent, trifouillent, bricolent des mélodies, des sons, une mixture de pop épileptique, de disco punk, de rock nerveux.

The Bird is Yellow. Electro-disco-punk-funk. Alliant rythmiques disco, pop bruitiste et atmosphères électroniques, The Bird is Yellow construit un univers original où l'expérimentation musicale est le maître mot.

Sam. 19/6. Gratuit

BINIC

Off. tourisme 02 96 73 60 12
www.ville-binic.fr

■ **Fier d'avoir 20 ans, fier d'avoir un grain**

Exposition urbaine dans le cadre des 20 ans du "Grain de beauté" des Côtes d'Armor, Binic. Organisé par l'Office de Tourisme. 02 96 73 60 12.

Du 17/4 au 3/10. Dans la ville

■ **Viaduc des Pourhis**

Visite-guidée.

Dim. 6 à 14h30. Rdv devant le viaduc du Chien noir

■ **Au musée forcément**

Théâtre par la troupe du Bonnet fou et de la Lune rousse, d'après la pièce *Musée haut*, Musée bas de Jean-Michel Ribes. Une farce caustique,

du théâtre de l'absurde à la parodie musicale.

Sam. 12 à 20h30. Tarif 8/6 €, 5 € de 6 à 14 ans. Réserve 02 96 73 60 12

TRÉVENEUC

■ **Avis de grand frais / Pikey Butler's Jumpin' Five**

19h : Avis de grand frais (chants marins). 21h : Pikey Butler's Jumpin' Five (rythmes blues, jazz et rock'n roll).

Sam. 5 dès 19h. Parc du château. Gratuit

■ **Contes +feu St-Jean**

Traditionnel feu du Tantad précédé d'une balade contée.

Sam. 26 à 20h30. Château de Pomorio. Gratuit. 02 96 70 84 84

FESTIVAL

international

Détail > voir page 9

TANBOUR

St-Brieuc
02-03-04
Juillet 2010



ST-QUAY-PORTRIEUX

Off. tourisme. 02 96 70 40 64
www.saintquayportrieux.com

Les Océaniques : Annulation

Suite à un incendie le 18 mai ayant endommagé une partie du Centre de Congrès de St-Quay-Portrieux, la Ville et l'Office de Tourisme ont le regret d'informer le public et tous les partenaires de l'annulation des Océaniques. Cette exposition annuelle recevant plusieurs milliers de visiteurs depuis 6 ans devait ouvrir ses portes le 28 mai avec une exposition très attendue autour de la thématique d'actualité "Energies & climat", et notamment des photographies de Yann Arthus-Bertrand ainsi qu'un riche programme d'animations.
Contact : Office de tourisme 02 96 70 40 64.



Fête du comité de quartier

Pique-nique festif avec une prestation costumée, invitation à la danse par le cercle Danserien Sant Ke. Musiques et chansons agrémenteront la journée. Org. comité de quartier 09 50 83 53 01.
Dim. 6 dès 12h30. Parc de la Duchesse Anne. Gratuit

Jean-Claude Fournier

Exposition du grand auteur de bandes dessinées.
Jusqu'au 7. Galerie pédagogique du Collège Camille Claudel. Lun, mar, jeu, ven (8h-16h45), mer (8h-12h). 02 96 70 42 28

Fête de la musique

15h-16h30, Kertugal : Ecole de musique, Bagad Sant Ke. 17h, esplanade casino : Bagad Sant Ke, atelier chant choral par l'Ecole de musique. 18h, chapelle Ste-Anne : Kanerien ar Goelo.
A partir de 19h, Port d'Armor :

Ecole de musique, trio Cigale (jazz manouche)...

Sam. 19/6. Tél. 02 96 70 80 80

Fête du moulin St-Michel

Porte ouverte du moulin. Animation des ailes et mouture de farine. Marché biologique, danses bretonnes avec le Cercle de danses quinoécien, musique traditionnelle et restauration. Org. Amicale des moulins, fontaines et lavoirs 02 96 70 50 04.

Dim. 20 de 10h à 19h. Moulin St-Michel. Gratuit

Le Brésil

9^e Fête des Plantes venues du grand large.

Sam. 26 et dim. 27/6. Le Port
Tél. 09 53 19 59 43 - www.shcg.fr

Soirée festive

Musique avec le duo Michel Pimor et Lucien Méheux. Org. Danserien Sant-Ke.
www.danserien-sant-ke.com
Lun. 28 à 20h. Salle Le Celtic

Place aux artistes

La ville de St-Quay-Portrieux se mobilise cette année encore pour offrir 3 concerts gratuits par semaine en juillet et août : JP Nataf, Kent, Zak Laughed, Raggalendo, Okou...
Programmation détaillée dans le prochain numéro.

Juillet et août, les lun, mer et vend. Gratuit

PLÉRIN

Réunion publique : Agenda 21 local

Gratuit dans la limite des places disponibles.

> Préservation de la biodiversité et protection des milieux et ressources.
Ven. 4 à 18h30. Mairie

> Cohésion sociale, solidarité et épanouissement de la population.
Mar. 15 à 18h30. Mairie

Gérard Boscher

Dédicace et dégustation de G. Boscher pour la sortie de son livre *Saveur Design*.
Sam. 5 dès 15h. Espace culturel Leclerc. 02 96 79 86 06

Centre culturel Le Cap, Plérin

Tél. 02 96 79 86 01. www.ville-plerin.fr



A la Rencontre des regards

Exposition de l'OPAC (Office Plérinais d'Actions Culturelles). Comme chaque année, l'OPAC propose de découvrir son large panel d'activités au travers d'expositions pour poser les yeux sur les travaux réalisés au cours de l'année par les 300 élèves et les 400 adhérents de l'association.

Du 2 au 27 juin. Hall. Gratuit

Hommage à Frédéric Chopin

Récital de piano de Suzanne Clémenceau pour le bicentenaire de la naissance de Chopin. L'artiste plérinaise a préparé un récital dédié à celui qui a écrit parmi les plus belles pages pour piano. Avec une belle sensibilité d'Europe Centrale d'où elle est originaire, S. Clémenceau nous entraînera dans le monde poétique et mélodieux de Chopin, au rythme des valse et mazurkas qui se succéderont.

Sam. 12 à 20h30. Tarif 8/5€. Gratuit RSA, RMA, AEH, AAH



La Mer vue d'en haut, la mer vue d'en bas

Dans le cadre de la programmation *Hors les murs* du Cap et le projet *Regard sur son quartier 1^{er} volet*. Spectacle par deux classes plérinaises (CE1 du Grand Léjon et CP de Port Horel), accompagnées de Guylaine Kasza (conteuse) et Gabriel Ion (musicien).

Ven. 18 à 18h30. Gratuit dans la limite des places disponibles

Rendez-vous de la médiathèque

Entrée libre - 02 96 74 65 55

Mardis cinéma (pour les séniors). Mar. 22 à 14h

L'heure du conte, dès 4 ans. Mer. 9 à 15h30

Enlivrez-vous : rencontre autour du livre. Jeu. 17 à 18h

Lectures aux tout-petits Mer. 23 à 10h30 sur réservation

Page d'Emmaüs

Exposition photographique argentique noir & blanc. Huit photographes de l'atelier Noir & Blanc d'ART'images animé par Gilbert Bouédec ont dirigé leurs objectifs et boîtiers armés de pellicules sur les ateliers des Compagnons d'Emmaüs installés au Légué alors que la communauté est en pleine évolution. Une approche privée, d'activités méconnues du grand public. Des pages seront bientôt tournées, elles sont à découvrir, à travers cette expo, fixées sur le fameux papier baryté cher aux passionnés éclairés.

Du 1er au 30/6. Centre Social de Plérin. Gratuit. Lun au ven 9h-12h30 et 13h30-18h30



Théâtre sans animaux / Six pièces minuscules

Théâtre. A travers 9 saynètes comiques tirées de ces 2 ouvrages de Jean-Michel Ribes, la troupe de théâtre Planch'Art campe des personnages dans des situations de la vie quotidienne, tournées en dérision.

L'humain à l'état primaire.

Sam. 12 à 20h30 et dim. 13 à 15h
Salle Edelweiss (Légué). Tarifs 7/4€

Les deux harmonies

Apéro concert. Org. Ecole Municipale de Musique et Danse. 02 96 74 76 39.

Dim. 20 à 11h. Manoir Belle Issue



Foire Bio Armor et Sens

Marché bio, authentique fête locale, lieu d'échanges et de partage... Cette foire éco-bio s'inspire très largement de l'éthique défendue par la coopérative de consommateurs. Plus de 60 exposants ayant en commun de présenter des produits de qualité, tout en mobilisant une approche citoyenne dans leurs activités, seront présents afin d'exposer au plus grand nombre les bénéfices d'une consommation responsable. Et de rappeler qu'avoir des principes ne signifie pas renier ses envies ou sa gourmandise...

En plein air, restauration, espace enfants. Organisé par la Gambille. 02 96 75 12 85.

Devant la Ti Gambille. Zone des Longs Réages. Gratuit



Samedi 5 juin (10-19h)

10h : montage collectif d'une yourte, habitat nature.

11h : cours de cuisine avec Gwendal Clady, chef du restaurant bio Tootibon à Lannion (sur inscription) ; atelier de fabrication d'élixir floral avec Corinne Berthin.

12h : découverte des vins bio, avec Trink.

15h : table ronde sur la bio dans les cantines avec divers témoignages : mairie de Langouet (35) sur sa cantine 100% bio, mairie de Plérin, collectif Manger bio et local à la cantine (parents d'élèves de l'agglomération briochine), Groupement des Agriculteurs Bio des Côtes d'Armor. Venez partager vos avis sur le sujet.

15h30 : défilé de mode de vêtements bio, avec Lullaby et les Indiens.

16h : cours de cuisine pour enfants, avec Tootibon.

17h : découverte de la coopérative Enercoop : fourniture d'électricité solidaire et écologique.

19h : festin bio, géant et à volonté ! Par Gwendal Clady

du restaurant bio Tootibon à Lannion (sur réservation, 12 €). Le tout en musique avec : Fleho & Pernet (musique bretonne à danser, duo flûte-guitare) ; Yves Guilloux et son compère (kan ha diskann) ; Auverd'Jack (musique traditionnelle).

Dimanche 6 juin (10-18h)

12h : jardinage pour enfants avec Le petit jardin des éco-liers

14h : projection du film documentaire *Les Blés d'or* sur

la biodiversité végétale : un groupe de paysans, de boulangers, de chercheurs et de diététiciens se retrouvent autour de leur passion du blé. Par Semences Paysannes.

15h : table ronde sur la biodiversité. Semences et faune sauvage : de l'intérêt de préserver les ressources et la richesse offertes par la nature. Avec l'intervention de Jérémy Allain de Vivarmor.

16h : balade et découverte des vertus des plantes sauvages, par Corinne Berthin.

16h30 : débat sur la simplicité volontaire et l'alimentation : la décroissance à l'échelle de l'assiette, avec Alexis Robert.



Armor et Sens

Samedi 5 JUN 2010 **Dimanche 6 JUN 2010**

10h-19h **PLÉRIN**
autour de la Ti Gambille

Débat sur la restauration bio dans les collectivités

Cours de cuisine pour petits et grands

Construction d'une yourte

Eco-Habitat

Découverte du vin bio

Festin Géant

Concerts

Contact : 02 96 75 12 85

FESTIN BIO, GÉANT ET À VOLONTÉ - SAMEDI 5 JUIN - 19H
Réservations en magasin ou par mail : com.gambille@gmail.com



Le Cap

VILLE DE
PLÉRIN-SUR-MER

Agenda culturel



JUIN 2010



Du 2 au 27 juin

► Exposition

À la rencontre des regards

Par l'Office plérinais d'actions culturelles

Samedi 12 juin à 20 h 30

► Musique

Hommage à Frédéric Chopin ⁽¹⁾

Récital de piano de Suzanne Clémenceau

⁽¹⁾ Bicentenaire de sa naissance

Plérin
sur Mer

6, rue de la Croix • 22190 Plérin
Tél. 02 96 79 86 01 • www.ville-plerin.fr

LANTIC

■ Couleur Jazz

Chorale dirigée par Jean Zimmerrmann.
Sam. 5 à 17h. Chapelle ND

ALLINEUC

■ L'Eden bar

Tél. 02 96 67 39 70. Restauration

> Eden rock

Reprises de Soldat Louis.
Ven. 11 à 21h30. Gratuit

> Dezes / Ze Pouerai

Punk rock.
Ven. 25 à 21h. Gratuit

COÛTMIEUX

■ J'irai jouer chez vous

Animations autour du jeu en bois traditionnel et contemporain.

Dim. 6, 10h30-21h. Maison des Assos. Gratuit. 06 78 59 66 31

ST-JULIEN

■ Les Grandes vacances

Par la troupe de lecture à voix haute de la médiathèque de Trégueux. Dès 10 ans.

Ven. 18 à 20h30. Le Trait d'Union
Gratuit sur résa 02 96 64 17 51



Bleu Pluriel, Trégueux

23, r. Stade. 02 96 71 31 20. www.bleu-pluriel.com



Places à gagner
cridelormeau.com

■ Cie La Bao Acou : Mademoiselle au bord du loup

Récit. En passant la porte du petit chaperon rouge, on découvre les méandres de ce conte dont l'origine est insondable. On y voit la jeune fille aux joues rouges naïtre femme, désirante et apeurée, les draps des accoucheuses de vie, accoucheuses de mort... des femmes révoltées, des mères prévenantes, des mères jalouses et des loups... tant de loups et si peu d'hommes...

19h : Benoit Schwartz vous racontera le voyage initiatique de Mademoiselle, une balade contée familiale. 23h : au coucher du soleil, la nuit embrasse la forêt. La sensualité des lieux étreint les corps, une légère excitation électrise la peau...

Sam. 26 à 19h en famille et 23h pour adulte. Gratuit



ETABLES/MER

■ Viaduc des Pourrhis

Visite-guidée. Org. Ameno
Sam. 5 à 14h30. Rdv à l'extrémité du viaduc, côté centre-ville

■ La Petite

Tagarine en fête !

Contes avec Alice Duffaud et Vassili Ollivro. Concerts avec Gaspard Hazard (chanson) puis LN Trio (rock, blues, folk). Jeux en bois, visite guidée de la ferme, goûter et surprises ! Tout public. Voir aussi page 4.

Sam. 12 dès 13h. Salle des fêtes

Prix libre. 06 75 37 44 38
www.lapetitetagarine.com

■ Déballage à la plage

Comédie mise en scène par le Théâtre du Totem et interprétée par la Troupe du Centre Ker Dihun (centre pour personnes traumatisés crâniennes et cérébro-lésés).

+ Chants de marins par le groupe Les Naufrageurs. Org. Ker Dihun, 02 96 01 21 00.

Ven. 18 à 20h30. Salle Le Korri-gan. Tarif 5/3€

TRÉGUEUX

■ Sandip Chatterjee et Prabhu Edouard

Musique d'Inde du Nord. Santour et tabla. Org. asso Tillana 06 28 20 07 95

Mer. 23 à 20h15. Centre Culturel
La clef des arts. Tarif 12/10€



QUINTIN

02 96 74 01 51. www.quintin.fr

■ Pao-Bran / Johnny Junior

Musique pour le feu de la St-Jean. Org. Comité des Fêtes de Quintin. Restauration. **Ven. 25 à 20h. M.J.C. Gratuit. 02 96 74 92 55**

PLOUFRAGAN

■ Balades chantées

> Balade, chants et pauses contées ! **Sam. 5 à 17h. Poterie. Gratuit**

> Balade en chanson avec De Ouip en Ouap (chant gallo à répéter). Balade de 9 km tous publics (plusieurs parcours).

Venez nombreux pour cette balade au profit de Leucémie Espoir 22. Info 02 96 42 09 59.

Dim. 13 à 10h. St-Hervé salle Alain Le Dû

Tarif : 5 €, gratuit pour les enfants

■ L'Eau à la Bouche



Expo. Boire de l'eau est un geste essentiel. Mais pas aussi simple qu'on peut le croire ! Quels sont ses effets sur notre corps? Quelle importance lui accorde-t-on dans les cultures d'hier et d'aujourd'hui ?

Animé par l'ABRET (Association Bretonne pour la Recherche et la Technologie). Animations (mer et sam, 14h et 16h).

Avril à octobre. Mar au sam, 14-17h. Esp. Sciences et Métiers Zoopôle. Gratuit. 02 96 94 43 99

■ Médiathèque

Tél. 02 96 78 89 20

> Graph de lumière

Exposition de photographies réalisées lors d'ateliers Graph de lumière animés par Bruno Riboulot avec l'UFFEJ Bretagne. Il s'agissait de dessiner ou d'écrire avec des accessoires lumineux variés devant un appareil photo qui captait tous les jeux de lumière.

Du 28/4 au 23/6. Gratuit

Espace Victor-Hugo, Ploufragan

Tél. 02 96 78 89 24

■ #1 Passage - #2 Sans visage

Exposition de Dominique Potard où l'artiste explore à nouveau l'identité des femmes, les territoires intimes.

#1 Passage : mettre à jour la métamorphose du corps. **#2 Sans visage** : revenir sur le passé, questionner le présent. Superposer, mettre en abîme l'histoire, l'atteinte faite à l'identité des femmes.

Du 6/5 au 5/6. Galerie d'exposition. Horaires Lun 15-18h, Mar et ven 15-19h. Mer et sam 10-12h30/14-18h. Gratuit

PORDIC

Centre culturel La Ville Robert, Pordic

Rue Massignon. 02 96 79 12 96



Places à gagner cridelormeau.com

■ Compagnie Méli Mélo : Sable

Théâtre musical. De 8 mois à 5 ans, 30 min. Suite de tableaux où le visuel et le sonore occupent la 1^{ère} place. *Sable* n'est pas une histoire avec un début et une fin. Il y a juste à se laisser guider dans un univers inconnu et sensoriel. Deux comédiennes explorent un monde sablé, le vent apporte des sons de flûte ou de tambour. Elles découvrent des galets et jouent. Un musicien leur répond, fait courir le bruit, un bateau passe...

Jeu. 10 à 10h45. Tarif 3 / 5 €



PLOEUC-SUR-LIÉ

■ Galerie d'art du collège Guillevic

> Bestiaires

Exposition de cinq plasticiens : Marie-France Cadiou, J-Paul Dupas, Gisle Etienne, Lucie Laut, Pierre Morin.

Du 7/5 au 11/6

Mirkat Cirque
avec Laurent Barboux
avec en piste Olivier Ychang Tchoug
Lumière Gilles Coraier

Cirque d'aujourd'hui

Jeudi 10 juin à 20h30
Le Grand Pré

Ma cage pour une prairie

Infos et résa 02.96.52.60.60. Langueux



TRÉMUSON

■ QuébeCeltie

Chant, musique et conte québécois, bretons et anglais avec Many a Mickle, Fortunes de mer, OL'VA, Groupe Hervé Guillemer, Hélène Fournier et Albert Poulain. Les bénéfices de cette soirée iront pour financer un de La Fête du patrimoine créateur de mars 2011. Org. asso QuébeCeltie 06 67 73 20 93 ou 02 96 76 79 19.

Ven. 4 à 20h30. Restaurant Le Buchon. Gratuit, libre participation

HILLION

Bistro à moules

Pl. de l'Eglise. 02 96 32 25 99

> Du bruit dans la cuisine + Joie et repos

Musique. Du bruit dans la cuisine est un trio de chanson française festive aux influences telles que les Têtes Raïdes, La Tordue mais aussi le trad' breton.

Joie et repos est un groupe Rennais de chants de marins. Restauration : moules/frites.

Ven. 4 à 21h. Tarif NC

■ Journée Electro

Dans le cadre de la Fête de la musique. Plusieurs scènes et lieux de musique dans la commune pour découvrir différents styles : électro/techno/

minimale... Venez danser en plein air pour un après-midi insolite. Org. Art Maniac, Bis-tro à Moules, l'Amie Gratteuse. **Dim. 20, 15h-23h. Place de l'Eglise. Gratuit**

Espace Palante, Hillion

Rens. 02 96 32 36 55

Places à louer
cridelormeau.com

■ Soirée club Doc : Je vous ai compris

Un film de Alain de Sédouy et André Harris. Dernier épisode d'une fresque historique en 3 parties.

Le portrait d'un homme admiré et contesté, De Gaulle, face à la 3^e crise que vivent les Français : la décolonisation.

Ven. 25 à 20h30. Tarif 3 €

■ Poids Plume

Récit. *C'est pas parce qu'on est petit, qu'on a pas de soucis. C'est pas parce qu'on est grand, qu'on l'est en dedans.* Après avoir écouté les souvenirs de plus de 200 habitants de Redon, la conteuse Gigi Bigot crée ce spectacle à savourer en famille. Agés de 8 à 94 ans, les habitants lui ont parlé de leur enfance, proche ou lointaine.

Sam. 19 à 20h30. Tarifs 6/4 €



LAMBALLE

OTSI 02 96 31 05 38

www.lamballe-tourisme.com

■ Takarataké

Pop-rock français. Apéro-concert avec Synell (guitare, voix, compos).

Sam. 5 à 21h. Sherlock Homes

■ Gare à vous !

Théâtre d'après des textes de Denise Bonal et Sylvaine Hinglais par les ateliers théâtre de la MJC. 02 96 31 96 37

Sam. 12 à 20h30. Salle des fêtes de Trégomar. Gratuit

■ Galerie d'art du collège G. Téry

20 rue St Martin

> Voyage en territoire intime

Exposition. Installation et dessins de Rosy Le Bars. Cette artiste a notamment exposé lors de la 4^e Biennale armoricaine d'art vivant contemporain en 2009.

Du 20/5 au 24/6. Gratuit. Lun, mar, jeu et ven 8h-17h. Mer 8h-12h

■ Fête de la musique

Les rues, les terrasses et les places de Lamballe accueillent chaque année pour la Fête de la musique de

La Baie'l Bio
EPICERIE BIO

- Fruits & légumes
- Pain
- Fromage à la coupe
- Vrac (céréales, fruits secs)
- Produits locaux
- Produits sans gluten
- Cosmétiques
- Livres
- Eco-produits...

Centre Mathis
(RN12 sortie St-René)
Z.A. du Moulin à vent
22120 Yffiniac
02 96 63 83 75

ouvert
du mardi au samedi
de 9h30 à 19h00

LE BISTRO A MOULES

7, place de l'Eglise
22120 Hillion. Tél. 02 96 32 25 99

Formule à 11,50 € le midi en semaine
Plateau de fruits de mer sur réservation



Moulerie aux recettes saisonnières, on vient aussi pour les frites maison (produits locaux respectueux de l'environnement), accompagnées d'un vin ou d'une bière de caractère.



nombreux chanteurs, orchestres, groupes de musique ou de danse amateurs sur des scènes ouvertes à tous. C'est l'occasion pour tous de partager et découvrir différents styles musicaux, mais aussi de découvrir ou redécouvrir des groupes qui montent...

Lun. 21/6

Festival de l'Image

Manifestation à la MJC de Lamballe ouverte à tous et gratuite. 02 96 31 96 37.

> Zoom 2010

Exposition photos sur la solitude et l'ouverture au monde.

Du 12 au 20/6

> Soirée audiovisuelle

Projections autour du thème de l'ouverture au monde.

Ven. 18 à 19h

> MJCTv

Comment ça marche ? Palmarès du concours de film d'animation.

Sam. 19 à 17h

> Puces

Matériel photo et vidéo.

Dim. 20

Musée M. Méheut

Place du Martray. 02 96 31 19 99

> Méheut, le Monde de la nature

2010 est l'année internationale de la biodiversité. L'intérêt de Mathurin Méheut pour les animaux, les plantes, la mer, la forêt est une constante dans son œuvre. Depuis son séjour à Roscoff en 1910, jusqu'à Monaco, en passant par le Japon, il accumule une documentation qui sera la base de ses œuvres. C'est pourquoi le musée organise en 2010 une exposition montrant la biodiversité à travers le regard d'un artiste du début du XX^e siècle déjà "engagé" dans la cause environnementale, à l'heure où sa protection n'était pas encore au cœur des préoccupations.

A noter : conférence et dédicace le 29/5, voir ci-dessous.

Du 1/4 au 31/12. Tarif 3/2/1€

Ouvert 10h/12h - 14h/18h. Dim 14h/18h. Fermé lun et mar

Bibliothèque

Tél. 02 96 50 13 68

> Respirer des couleurs

Expo. Dispositif interactif qui capte des sons et les transforme en visuels. Il transforme le souffle de l'utilisateur en superpositions graphiques créant un effet de profondeur par leurs juxtapositions. Chacun peut ainsi créer son image numérique.

Du 18/5 au 19/6. Gratuit

> Club de lecture

Littérature et musique.

Mar. 15 de 18h à 20h. Gratuit

> Contes et histoires

Lecture jeune public.

Mer. 16 à 15h30. Gratuit

> Un roman, une musique

Des romans nous parlent de musique, mettent en lumière un genre musical ou un interprète. La bibliothèque vous conseille une dégustation du livre et de la musique : vous lirez avant d'écouter, après et pourquoi pas en simultané...

Jusqu'au 26. Gratuit. Ados/adultes

> Boris Vian

Conférence musicale pour (re)découvrir les multiples facettes de cet artiste. En partenariat avec l'Ecole de Musiques et de Danse du Penthièvre. Tout public.

Ven. 18 à 18h30. Gratuit

> Sam'di de chanter

Une pause musicale pour les enfants de moins de 6 ans (avec un adulte). Partager musiques et chansons avec Samuel Cosson et repartir avec des airs plein la tête et un feuillet de paroles à chanter à la maison.

Sam. 19 à 10h30. Gratuit

> Ateliers Voir page 39

MONCONTOUR

La Boutique Atelier

15, rue Neuve. 02 96 73 49 61. Lun au sam 10h30-12h30 et 14h30-19h30. Ateliers voir page 39

Franck Chambrun : Urban Experiment

Exposition. Graphiste et peintre, Franck Chambrun nous prend par la main pour nous emmener dans son imaginaire chamarré. Il explore l'univers de la ville, offre une retranscription brute de lieux et de personnages. Les formes, les couleurs, le jeu des transparences, mais aussi parfois les mots qui leur font écho, génèrent du mouvement, de l'énergie et nous interpellent. A découvrir ! L'espace d'exposition s'étend pour l'occasion au restaurant La Mulette, voisin de la Boutique Atelier. Vernissage le jeudi 10 juin à 18h30.

A noter : l'existence du livre *Urban Experiment 2006/09* dont vous pouvez découvrir la chronique sur le web de l'Ormeau : www.cridelormeau.com

Du 10/6 à septembre



ERQUY

Off. tourisme 02 96 72 30 12
www.erquy-tourisme.com

Galerie d'Art

02 96 72 30 12. ville-erquy.com
Week-end 10h30-12h30, 15h-18h

> Zaellig

Zaellig explore les lumières et terres de Bretagne, et particulièrement celles d'Erquy.

Du 29/5 au 13/6

> Athali

Peinture évoquant le mouvement, l'espace, le vide, l'unité de nos dualités.

Du 19/6 au 4/7

PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ

Fête du lait bio P'tit déj' à la ferme !

Manifestation organisée sur le département par le Groupement des Agrobiologistes. Voir page 39. Petit déjeuner bio, visite de la ferme, mini marché bio, possibilité d'assister à la traite, animation pour les enfants, animation musicale.

Dim. 6 dès 9h. GAEC de Quinrouët
Réservation 02 96 72 94 59

la Boutique Atelier

Artisanat • Objets Déco • Poèles à bois
Petite épicerie • Stages créatifs • Expositions

15, rue Neuve • 22510 MONCONTOUR
Tél. 02 96 73 49 61
laboutiqueatelier@yahoo.fr



LANNION

Off. tourisme 02 96 46 41 00
www.ot-lannion.fr

■ **L'imagerie**

Entrée libre. 15h-18h30 sauf dim, lun et fériés, jeudi 10-12h et 15-18h30. 02 96 46 57 25
www.imagerie-lannion.com

> **Au bout des Certains / Fake**

Exposition photographique de Claude Pauquet.

Du 24/4 au 12/6. *Gratuit*

> **Photofolie 2010**

Exposition : le monde animal.
Du 27/5 au 12/6. *Gratuit*

■ **Médiathèque**

Tél. 02 96 37 68 09

> **J'aime pas la chanson française**

Expo de Luz, dessinateur à Charlie-Hebdo. Un concentré de mauvaise foi dans un style brut de décoffrage !

Du 8 au 26. *Médiathèque. Gratuit*
Aux horaires d'ouverture

> **Les voix naturelles**

Chanson française jazzy.
Sam. 12 à 14h30. *Pelouse. Gratuit*

> **La chanson aujourd'hui**

Conférence avec Daniel Pantchenko, journaliste. Pilier de la revue *Chorus* jusqu'en 2009.
Sam. 19 à 14h30. *Gratuit*

■ **Le Pixie**

Porche du 73e Territorial
Tél. 02 96 37 65 32

> **La Lilann**

Match d'impro théâtrale.
Mer. 2 à 20h30. *Tarif 4 €*

> **Soirée autour du jazz**

Animée par Tempo jazz, dirigée par Jean Mathias Petri.
Ven. 11 à 21h. *Gratuit*

> **Technicien des énergies renouvelables**

Découvrir ce métier avec la Cité des Métiers et la Maison de l'Emploi et de la Formation professionnelle du Trégor-Goëlo. 02 96 76 51 51.

Jeu. 17 à 18h. *Gratuit*

> **Les bouches clouées**

Une pointe de funk et de swing, une coupe de reggae, un verre de hip hop.
Ven. 18 à 21h. *Gratuit*

> **Théâtre enfants**

Spectacles des ateliers théâtre enfants de l'asso Maldoror.

Sam. 19 à 20h30. *Gratuit*

> **Théâtre adulte**

Spectacle de l'atelier théâtre adulte de l'asso Maldoror.

Ven. 25 à 21h. *Gratuit*

> **Concert des ateliers jazz**

Sous la direction de Sylvain Mégnegeau : pièces de H. Hancock, J. Coltrane, R. Brecker, C. Mingus...

Mer. 30 à 20h30. *Gratuit*

■ **Les Valseuses**

Brélevenez, rue de la Coudraie
Tél. 02 96 48 75 19

> **Castel-Gorju**

Chant breton et gallo. Chants à écouter, soniou gwerziou, complaints, chants à répondre avec une heure de chants à danser.

Dim. 6 à 18h30. *Gratuit*

> **La Révolte Irlandaise**

Conférence avec M. Jezequel.

Mer. 2 à 21h. *Gratuit*

> **Someca Ferguson**

Musique rock

Dim. 20 à 21h. *Gratuit*

> **Mazad Café**

Musique métissée et improvisée avec Yannick Jory, Alan Madec et Yves-Marie Berthou. Voir aussi page 25.

Dim. 27 à 19h. *Participation libre*

■ **La bande à philo**

Théâtre d'humour. Philo, Sidonie, Azalée, Roger et sa grosse Blonde d'Hiver.

Sam. 26 à 20h30. *Salle des Ursulines. Tarif 7€ / 4€ (<12 ans et réduit). Résa Espace Culturel Leclerc ou 02 96 37 85 50*

TRÉVOU-TRÉGUIGNEC

■ **L'Elektron Libre**

50 rue du Royau. 02 96 23 71 36

> **Beuf musical**

Instruments sur place ou à apporter.

Ven. 18 à 22h. *Gratuit*

> **Les Groupes**

Chansons rock.

Ven. 11 à 21h30. *Tarif 3 €*

PLEUMEUR-BODOU

Off. de Tourisme 02 96 23 91 47
www.pleumeur-bodou.com

Cirque Plume : l'Atelier du peintre

Événement en exclusivité en Bretagne ! Voir Carré Magique à Lannion ci-contre.
Site Cosmopolis-Phoenix

■ **Cité des Télécoms**

Site Cosmopolis. 02 96 46 63 64
www.cite-telecoms.com

> **Télévision numérique, histoire et avenir**

Conférence. Le passage au tout numérique le 8 juin marquera une étape importante pour la diffusion de la télévision en Bretagne. Conférence sur les enjeux actuels de cette révolution technique et mise en perspective historique.

Dim. 6 à 15h. *Gratuit sous réserve des places disponibles*

TRÉGASTEL

Off. de Tourisme 02 96 15 38 38
www.ville-tregastel.fr

■ **Aquarium Marin**

Bd Coz-Pors. 02 96 23 48 58
www.aquarium-tregastel.com

> **Sales Marées Noires**

Expo de l'asso Bretagne Vivante. Le pétrole, son utilisation et ses effets, les marées noires et leurs conséquences, les alternatives possibles.

Jusqu'au 2/7. *Mar au dim 14-17h*

TRÉLÉVERN

■ **Faites des mots**

Dans le cadre de la Semaine de la poésie. Ateliers, rencontres, spectacles.

Du 31/5 au 5/6. *Salle polyvalente Ateliers et rencontres gratuits Spectacle (soir) : 4 €, pass : 8 €, gratuit <18 ans, étudiant, RSA)*

> **Mardi 1er juin**

17h30 : rencontre avec Hervé Hamon. 20h30 : A voix nues : lecture de poèmes.

> **Mercredi 2 juin**

17h30 : venez lire vos textes ou ceux d'autres auteurs. 20h30 : enregistrez en vidéo le poème de votre choix.

> **Jedi 3 juin**

17h30 : Lecture de Fanch Peru, Roy Eales, Bernez Tangi. 20h30 : Ifig et Nanda Troadec : veillée chantée.

Le Carré Magique

02 96 37 19 20. www.carre-magique.com



■ **Cirque Plume : l'Atelier du peintre**

Événement en exclusivité en Bretagne ! Dès 5 ans. Quel enchantement a donc piqué Bernard Kudlak, le talentueux conteur de la saga Plume ? Imaginer le cirque comme une peinture qui s'inventerait à chaque mouvement du pinceau, qui s'abandonnerait à l'ivresse des couleurs, une toile qui ainsi prendrait vie sous nos yeux. Folie ? Que non. Les artistes de Plume relèvent avec maestria le défi et entraînent les spectateurs dans cette fascinante plongée dans l'univers des grands peintres. Des Ménines de Vélasquez à Manet, de Klein à Bacon, la déambulation est prétexte à des moments d'intense poésie, à des numéros de cirque chatoyants, irrésistibles et virtuoses. Incontestablement, il existe une signature Plume qui opère autant sur l'adulte que l'enfant. Un art qui fait la part belle aux interprètes, aux clowns, aux musiciens. Un irrésistible désir d'en appeler au bonheur. Plume à chaque spectacle se réinvente et ce 9^e opus ne déroge pas à la règle, c'est l'apanage des grands poètes.

Mar. 15, mer. 16, jeu. 17, Ven. 18, sam. 19, mar. 22, mer. 23 et jeu. 24 à 20h30. *Espace chapiteaux, Phœnix, près du Radôme, Pleumeur-Bodou. Tarif : de 18 à 30 €*





> Vendredi 4 juin

17h30 : Christian Madec et Jean-Albert Guénégan : lecture et vente-dédicace. 20h30 : Goulven Le Gall : slam.

> Samedi 5 juin

10h30 : Goulven Le Gall : ateliers slam. 17h : Vincent Byrd Le Sage : atelier-rencontre : De la pensée à la métaphore, itinéraire poétique ou Comment faire des images avec du verbe. 20h30 : Vincent Byrd Le Sage : théâtre : De la race en Amérique. + Débat : tolérance, liberté.

PERROS-GUIREC

Off. de Tourisme 02 96 23 21 55
www.perros-guirec.com

■ Têtes à coiffer

Dessins et sculptures par Emmanuelle Vêqueau. Du 2/4 au 12/6. Galerie Ty Art Show. 10-13h/15-19h Tél. 06 03 49 22 52

■ Rêves Party

Théâtre, mise en scène J.P Le Fichoux. Une série de sketches humoristiques. Mer. 2, jeu. 3, ven. 4, sam. 5 à 21h. Dim. 6 à 16h. Club des navigateurs. Tarifs 8/6€. Résa 02 96 23 37 22

■ Exposition

Travaux variés des élèves de l'école d'arts plastiques. Sam. 5 et dim. 6 de 15h à 19h Maison Traouïere. 02 96 49 02 45

■ Palais des Congrès

02 96 49 02 45. perros-guirec.com

> Nicoletta

Chanson française. Sam. 5 à 20h30. Tarifs 29/24€

■ Fête de la musique

Ecole de musique du Trégor, orchestre d'harmonie, bagad et le bagadig, Ar Skwell, chorale des balladins des 7 Iles... Dim. 20 à 17h. Plage de Tretraou Tél. 02 96 49 02 45

■ Variation XXI

L'Ensemble vocal sous la direction de Jean-Jacques L'Anthoën donnera plusieurs concerts intitulés Musique Française, avec des œuvres de Duruflé, Poulenc et Franck. Sam. 26 à 20h30. Eglise St-Jacques. Libre participation Tél. 02 96 91 95 30

TRÉDREZ-LOCQUÉMEAU

■ Café Théodore

Kerguerwen. 02 96 35 29 40
www.cafetheodore.free.fr
Org. Asso Tohu-Bohu

> Couillises

Expo de David Simon. Découverte des cultures, à l'honneur des réalités africaines... âmes sensibles s'abstenir ! Rencontre avec l'artiste le 4/6 à 18h30.

Du 4 au 27. Gratuit

> Sur le ring

Slam par la Cie Uppercut avec Sandra Bechtel, Damien Noury, Antoine Faure "Tô" Sam. 5 à 21h. Entrée 5 €



© Patrick Berger

> Mégaphone Tour 4/4

Pour cette 4^e rencontre sont invités Ourida, Morro et Ymh. Jeu. 10 à 21h. Tarif 5 €

> Luidini

Musique du monde. Sam. 12 à 21h. Tarif 5 €

> Court-métrage

Proposés par Armoricult. Ven. 18 à 21h. Tarif NC

> Petit Festival de musique du Trégor

Concert en avant première du festival qui aura en juillet. Cabaret viennois beethovenien, chansons renaissance, mélodie haïtienne et pièces légères d'Erik Satie. Ven. 25 à 21h. Tarif NC

> La tournée des grands ducs (#2)

Musique du monde avec Mazad Café (voir aussi page 25). Sam. 26 à 21h. Entrée 5 €

■ Galerie du Douven

Tél. 02 96 35 21 42
www.itineraires-bis.org

> Que du Vent

Exposition. Neven Allanic interroge cette capacité de l'enfance à projeter sur des objets anodins des systèmes de représentation et à transformer n'importe quel espace en véritable terrain d'aventure. Du 10/4 au 6/6

PLESTIN-LES-GRÈVES

Off. de Tourisme 02 96 23 91 47
www.pleumeur-bodou.com

■ Exposition

Ateliers créatifs de Ti an Holl. Du 5 au 6. 10h-18h. Ti an Holl Gratuit. 02 96 35 06 28

■ Chœurs In Canto et San Matteo

Concert de la chorale plestinaise In canto et du chœur italien San Matteo. Dim. 6 à 16h. Eglise. Gratuit

■ Fête de la musique

Groupes et musiciens divers. Midi : auberge espagnole et buvette sur place. Dim. 20, 10h-20h. Place d'Auvélais

ST-MICHEL-EN-GRÈVE

■ Jart'Din

Expos. 5^e édition. Avec Gaëlle Hautbmann, Claude Le Luherne, Fred Mazoir et Alain Milan (sculptures céramique, bois, métal, schiste et verre). Les 5 et 6, les 12 et 13/6. Route de Toul ar vilin Jardin de 14h à 19h Gratuit. 02 96 35 76 75. jardindr

■ Beaucoup de bruit pour rien

Théâtre. Par la Troupe Shakespeare en Trégor. La mise en scène de William Gilbert, qui fait se dérouler l'action en plein Western, ne manquera pas de donner du piment à une des comédies les plus connues de William Shakespeare. Les 25, 26, 27 et 28 à 21h30. Ferme équestre de Kerampartz. Tarif 8/4 € Tél. 02 96 35 31 54

PLUZUNET

■ Peintures

Exposition des artistes de l'association Atelier Arts Plunéd. 15^e édition. Du 26/5 au 30/6. Salle Polyvalente Gratuit. Weekend 10h-19h ; lundi à mercredi 14h-19h

PLOULEC'H

■ Bœuf musical

Guitare, percussions, chant... Tous les vendredis à 20h30 Manoir Ellique 02 96 46 36 64

TRÉBEURDEN

Off. de tourisme 02 96 23 51 64
www.trebeurden.fr

■ Chantons au port

Chant par la chorale Salle de Bain regroupant environ 80 personnes aimant chanter "sous la douche" et ailleurs. Répertoire essentiellement basé sur la chanson française. Ven. 4 à 19h. Esplanade Aristide Briand. Gratuit. 02 96 15 44 00

■ Chorales Franco-Italienne

Le Comité de Jumelage Trébeurden/Villanuova Sul Clisi organise une rencontre entre les chorales de San Matteo de Villanuova Sul Clisi et l'Accord de Lannion. Sam. 5 à 20h30. Eglise. Participation libre

■ L'Oreille à coulisse

Café culturel, restaurant www.loreilleacoulisse.com Article sur cridelormeau.com

> Jam sessions

Les jeudis soir à 21h

> The Lion Show

Musique africaine. Chants en mandingue, karone et diolla. Possibilité restauration (6 €) Sam. 12 à 21h30. Tarif 5 €

> Metal Piment

Du jazz ? Oui et non... Plutôt un concept, celui de reprendre des thèmes de tous styles, de toutes générations et d'en faire un superbe mélange. Ven. 25 à 21h30. Tarif 5 €



■ Années Folles

Exposition de peinture ouverte à tous les artistes du Trégor sur le thème Les Années Folles proposé par la Commission Culture de Trébeurden. Du 18 au 20. Maison de la mer Gratuit 15-19h

■ Le Sémaphore

Tél. 02 96 15 44 00

> Fête de la musique

Chant choral. Sam. 19. Gratuit



TONQUÉDEC

■ **Le Temps des cerises**

Tél. 02 96 46 48 63

> **Jean-Luc Thomas**

Concert solo pour flûte et Logelloop. JL Thomas évolue aujourd'hui à travers de riches expériences musicales avec des musiciens et des chanteurs bretons, maliens, polonais, brésiliens et arabes, des musiciens traditionnels, classiques ou issus du jazz.

Sam. 5 à 21h. Tarif 5€. Sur réservation

> **Gérard Filoche**

Dans le cadre des cafés-repairs de l'émission *Là-bas si j'y suis*. Gérard Filoche, inspecteur du travail, écrivain et journaliste (Siné hebdo), est invité à débattre sur le thème de la casse du droit du travail et les moyens d'y remédier.

Jeu. 10 à 20h30. Gratuit

> **Jacques Perkaisne**

Chanson.

Ven. 11 à 21h. Tarif 10€. Réservation conseillée

TRÉGUIER

Off. Tourisme 02 96 92 22 33
www.ot-cotedesajoncs.com

■ **Végétal**

Expo de Pierre Callewaert (peintre), Elise Pages-Feuillade (sculpteur), Erik Saignes (graveur). Autour du thème du végétal.

Du 25/6 au 7/7 L'oiseau Sablier
10h30-12h30 et 16h30-19h30
Gratuit. 02 96 92 41 90

Théâtre de l'Arche, Tréguier

Place de la République. 02 96 92 31 25



■ **Mélisme (s)**

Musique. Avec la participation de la maîtrise du Centre de musique sacrée de Ste Anne d'Auray. A l'occasion du bicentenaire de la naissance de Robert Schumann, Mélisme(s) a choisi de rendre hommage à ce grand compositeur en interprétant des pages injustement méconnues, notamment le magnifique Pèlerinage de la Rose, véritable petit opéra de chambre où les voix des solistes répondent à des chœurs aux couleurs variées. 1^{ère} partie : pièces de Johannes Brahms.

Sam. 5 à 21h. Tarif 19 / 17 / 14 €



PLOUGRESCANT

■ **Plume, Ciella et Cie**

Soirée spectacle, musique, projection, exposition par l'association Plume, Ciella et Cie. Le parcours Polar : 12 comédiens au service d'une intrigue ? Un concept de cinéma en 3D sans lunettes, ni accessoires !). Fanfare Ogun Ferraille. Le blues'man Michel. Projections de films du Petit Furet. Restauration.

Ven. 25 à 19h. Salle des fêtes
Gratuit prix libre. 06 64 54 21 12

■ **Raconte Tapis** **avec Zoé le Pirate**

Les aventures de Zoé le Pirate sur un tapis de lecture, des marionnettes... De 3 à 7 ans.

Mer. 2 à 16h30. Bibliothèque, inscription obligatoire 02 96 92 51 18

■ **Regards Furtifs**

Exposition de Michel Bertrand, photographe naturaliste proposant des images de notre faune locale.

Du 14/6 au 17/7. Maison du Littoral. Gratuit 02 96 92 58 35

PAIMPOL

Off. de Tourisme 02 96 20 83 16

■ **Gens de Mer**

Cœuvres de Mathurin Méheut. Peintre officiel de la Marine.
Du 17/4 au 14/6 (Tij 14-18h). Du 15/6 au 31/8 (Tij 10h30-12h30 et 14-18h30). Musée de la Mer
Tarif 4,70/2€. 02 96 22 02 19

■ **AntiCorpse / Picture**

Soirée metal. Voir chronique du CD de Anticorpse sur www.cridelormeau.com
Sam. 5 à 21h. Bar le Triskel
Tarif 4 €

■ **Le quintette à vent de Bretagne**

Dans le cadre de Chapelles et Manoirs en musique.
1ère partie : Rossini, Farkas Bizet. 2è partie : musique arménienne : Komitas, Djambazian, Khatchaturian.

Sam. 5 à 20h45. Abbaye de Beauport. Tarif 10 / 5 €. Gratuit
enfants < 15 ans

■ **Musique irlandaise**

Tous les jeudis à 21h. Denise's Pub. Gratuit

■ **Le Trieux en train vapeur et en canoë**

Embarquez à bord du train Vapeur du Trieux jusqu'à la Maison de l'Estuaire où vous profiterez d'une halte gourmande avant de partir explorer les trésors naturels de la Vallée du Trieux en canoë, accompagné d'un guide nature et d'un guide nautique (prévoir pique-nique). Dès 8 ans.

Sam. 19. Tarif : 43 €, 8-16 ans : 37€. Réservation 0892 391 427
www.vapeurdutrieux.com

■ **Variation XXI**

Voir Perros-Guirec page 23.
Dim. 27 à 18h. Eglise. Libre participation. 02 96 91 95 30

PLOUBAZLANEC

■ **Fête de la musique**

Avec les élèves et professeurs de l'école de musique Paimpol-Goëlo. Musique classique, jazz, rock, trad.
Ven. 25 à 20h30. Salle des fêtes

CAMLEZ

■ **Le Couvent Alternatif**

Rue Pont Losquet. 02 96 92 48 58
www.leptitmonde-camlez.com

> **Trio Kereon**

Musique. Folk, blues, musiques du monde. C. Clavier, M. Ferrara, C. Briant.

Sam. 12 à 21h. Tarif 5 €

> **O'Quay Libert'Airs**

Concert, par la chorale de St-Quay-Perros.

Dim. 13 à 17h et 18h30. Gratuit

> **La Rivière dans le dos**

Musique.

Sam. 26 à 21h. Payant

> **Vassili Ollivro**

Conte. Une présence posée, une voix calme et grave, qui vous réinstalle les pieds bien droits dans les godasses, une sensibilité à fleur de peau, des histoires nourries d'humains. + Marché aux livres en continu dès 10h.

Dim. 27 à 17h. Payant

PLEUBIAN

■ **Les nomadélisades**

Expo de peinture. Marie Elise Adnot, paimpolaise.

Du 15/3 au 15/6. Restaurant Bro Dispar. Ven, sam, dim soir. Gratuit

■ **Mais où j'ai mis les pieds ?**

Musiques du monde et swing. Christel Wagener et Dominique Duxin. Dans le cadre de la Fête de la musique. Org. Comité des Fêtes. Restauration sur place.

Sam. 19 à 19h30. L'Armor-Pleubian, place de Laneros

Centre culturel le Sillon, Pleubian

57 rue de Boisgelin. Tél. 02 96 55 50 28

■ **Le Sillon fête sa première bougie**

Week-end festif et culturel !

> Tango Gaucho : spectacle musical, suivi d'un bal tango.

Ven 25 à 21h. Tarif : 13 €, < 16 ans : 10 €

> Fest-noz : Duolivine, Nanda et Yffig Troadec, les frères Cornic

Sam 26 à 21h. Tarif 8 €

> Chanson française, bal avec Manu Roblès Trio.

Dim 27 à 15h50. Tarif 6 €



LANLOUP

Le Kerganer

Café concert épicerie

> Karine Bizien

Expo. Le plastique c'est fantastique, les arts plastiques aussi.
Du 28/5 au 13/6

> Steve Tayton Quartet

Apéro-concert et jam-session avec Steve Tayton (saxophone), Charles Bordais (piano), Thierry Berlatier (contrebasse), Sylvain Gallienne (batterie).
Ven. 4 à 19h. Gratuit

> Rencontre autour des livres

Chacun peut parler des livres qu'il a apprécié, échanger des idées de lecture ou simplement écouter. Org. association des amis de la bibliothèque de Pléhédel.
Dim. 6 à 18h. Gratuit

> Mazad café

Musique métissée et improvisée. Trio empruntant les voies de Bretagne, de l'Afrique et des Balkans, sous travers d'improvisations et arrangements dérangés, pour une musique contemporaine d'inspiration populaire. Alan Madec (accordéons diatoniques), Yannick Jory (saxophones), Yves-Marie Berthou (batterie et percussions).
Ven. 25 à 20h30. Tarif 5 € / adhérents : 4€ / < 14 ans gratuit



© Yann Douénat

KERBORS

■ Fête du lait bio P'tit déj' à la ferme !

Manifestation organisée sur le département par le Groupement des Agrobiologistes. Voir page 39. Petit déjeuner bio, visite de la ferme, mini marché bio, animation autour de la fabrication du pain, démonstration de traction animale en maraîchage.
Dim. 6 dès 9h. Ferme de Kersaliou. Résa 02 96 22 88 06

PLOUGUIEL

■ Reprises de J-S Bach

Concert de l'École de musique.
Dim. 13 à 15h. Chapelle St Goueno. Participation libre. Tél. 02 96 92 13 46

LOGUIVY-POUGRAS

■ L'herbier particulier de l'Argoat

Exposition des travaux plastiques des élèves de l'école primaire publique créée dans le cadre du projet *Art en Herbe*. Ce projet mené avec la photographe et plasticienne Wanda Skonieczny, est construit autour du processus de création, du collectage en nature sur le principe de l'herbier, de la sensibilisation à l'environnement et sur la réalisation d'un "cabinet de curiosités".
Du 19/5 au 13/6, mer, sam et dim après-midi + sur rendez-vous Mairie. 02 96 38 52 59

PAYS DE GUINGAMP



GUINGAMP

OTSI 02 96 43 73 89

www.ot-guingamp.org/

■ Art et environnement autour d'un projet coopératif

Débats, échanges, projection, musique.

Les coopératives, une alternative ? Ou comment répartir les profits de manière plus équitable / atouts des coopératives qui permettent la création d'emplois durables et solidaires. Présentation du projet des vitraux avec Thierry Le Saëc. Projection du film *Suite parlée* de Joel Brisse et Marie Vermillard.
Ven. 4 à 20h. La Chapelle Ivre 6, bd Guy Ropartz. 02 96 61 31 75

■ Arnaud Le Guilcher

Dédicace de son roman :

En moins bien.

Sam. 5 à 15h. Espace culturel Leclerc. Gratuit

■ Galette-saucisse Percussion

Soirée Celtique avec ce groupe qui proposera son set puis se transformera en groupe de rock celtique.

Début de soirée animée en acoustique par ses mêmes musiciens.

Ven. 11 à 19h30. L'Allumette (Foyer Jeunes Travailleurs). Tarif 3 €, galette comprise

■ Grégoire Hespel

Peintures, Paysages de Bretagne, d'Ecosse ou paysages imaginaires. La peinture de Grégoire Hespel est à la fois étrange et attachante, qui fait se superposer comme autant de calques invisibles, des lumières, des météorologies successives. Grains, vents, nuages, couches atmosphériques que le peintre incorpore dans des surfaces terreaux, imbibées puis aérées de pluie.
Du 26/6 au 24/7. Mar au sam 14h30-18h30, ven 10h-12h et 14h30-18h30. Espace François-Mitterrand. Gratuit



Théâtre du Champ-au-Roy

Tél. 02 96 40 64 45



Places à gagner cridelormeau.com

■ Jazz dans la rue ! Jazz dans la fête !

Musique. À l'image d'une grande famille accueillante, la Compagnie Air Groove vous invite à un embarquement immédiat, destination jazz. Cet orchestre de rue regroupant les musiciens des Ateliers Tempo Jazz de Lannion vous fera partager son plaisir à interpréter son répertoire sous la conduite du flûtiste et arrangeur Jean-Mathias Petri. De Gershwin à Stevie Wonder, en saluant Carla Bley, Miles Davis, Wayne Shorter, Sun Râ ou même Myriam Makeba.
Sam. 12 à 11h. Place du centre. Gratuit



PLOUGONVER

■ Fête du lait bio P'tit déj' à la ferme !

Manifestation organisée sur le département par le Groupement des Agrobiologistes. Voir page 39. Petit déjeuner bio, visite de la ferme, mini marché bio, animation musicale.
Dim. 6 dès 9h. Carine et Dominique Boutouiller Kergalaon. Réservation 02 96 47 95 35

POMMERIT-LE-VICOMTE

■ Chant choral

Chorales Chanterelle de Lanvollon et Kanerien An Enez de Goudelin. Org. Asso Chapelle du Paradis.
Dim. 13 à 15h30. Chapelle du Paradis



BOQUEHO

Le Cellier

Tél. 02 96 73 81 67

> Yakoba

Un véritable orchestre a lui tout seul ! C'est lors de ses surprenants spectacles que ce one man band prend vie, passant par des influences aussi diverses que le jazz, les musiques africaines, latines, le funk et l'électro.

Sam. 19 à 21h30. Tarif NC



Fête de la musique champêtre

12h : Scène ouverte musique et chant. 15h : Swing Mineur : swing gitan, chanson. Django, Piaf ou Aznavour, swing gitan endiablé. Org. Le Petit Echo de la Mode 02 96 74 20 74. Restauration sur place.

Dim. 20 à partir de 12h. Kervac

BÉGARD

De la table au Jardin - Belles Natures

Exposition photographique de Francis Goeller.

Du 20/5 au 25/6. Collège François Le Clech

TRÉVÉREC

Le Café Ar Wid

Bourg. Tél. 06 80 57 56 02

> Veillée des Côtes du Nord

Avec Bernard Cadic et Louis.

Mar. 22 à 20h30. Gratuit

> Session irlandaise

2^e vendredi de chaque mois.

Ven. 11 à 21h. Gratuit

CHÂTELAUDREN

OTSI 02 96 79 77 71

Le Petit Echo de la Mode

02 96 74 20 74. www.petit-echo-de-la-mode.fr

> 100 ans de presse familiale, de mode et de vélo

Exposition. Cette année, le lieu chargé d'histoire invite à un nouveau voyage dans le temps qui allie mode et vélocipède dans son superbe décor de métal, de briques et de béton. Org. Association Culture & Patrimoine.

Du 3/4 au 3/10. Sam, dim et tjj pendant vacances scolaires, de 15h à 19h. Tarifs : 4 € / 2,50 €

Mammakina

Exposition. Dessins, sculpture numérique, sculptures. Machines et robots imaginaires par Arnaud Le Bot, aussi connu sous le pseudo Harnelbe. Un univers mêlant le design des entrelacs celtiques, la nanotechnologie et les civilisations d'Amérique Centrale.

Du 5 au 29/6. Atelier Didier Bouchain. Gratuit

Fête de la musique champêtre

Voir Boqueho ci-contre.

Parcours théâtral

Parcours dans la ville avec l'atelier théâtre du Petit Echo de la Mode. Départ du Petit Echo de la Mode, en passant par le Quartier Latin, l'étang, la Crêperie du Leff, pour terminer près de la Chapelle Notre-Dame du Tertre.

Ven. 25 à 18h30. Rdv Petit Echo

PLÉGUIEN

Le bleu dans tous ses états

Exposition d'art postal. Plus de 650 envois postaux venant de plus de 20 pays (France, Japon, Brésil, USA...). Organisée par Jean-Pierre Desvigne, artiste peintre, commune et l'amicale laïque.

Sam. 5 et dim. 6. Médiathèque 9h-18h. Gratuit. 02 96 70 24 16 <http://desvigne.blogspot.com>

BELLE-ISLE-EN-TERRÉ

Les Petits papiers en fête

Le papier dans tous ses états. Le site des Papeteries Vallée accueillera la 1^{ère} édition des Petits papiers en fête.

Le papier est une thématique riche qui alimente l'imagination débordante d'artistes et artisans en tout genre. Sur place, venez fêter et vivre le papier, découvrir des métiers, des arts, des techniques, la fabrication du papier...

Dim. 6 de 9h à 18h. Site Papeteries Vallée. Gratuit. 02 96 43 01 71

> Un marché animé

Avec des exposants travaillant le papier : calligraphe arabe et chinois, relieur artisanal (Sylvie Doin Le Bars), marbreur sur papier (Marie Pignon), photo collage (Bron et Pete Kirby), papeterie et dentelle de papier (Paulette Kerdraon-Palud), créateurs de meubles en papier, maisons d'édition (Editions du Millefeuille, du Barbu), imprimeur, peinture (Kim Cody, Olivier Boutet, Hervé Cabel), créateurs de bijoux (Made-moi Zélie, Geneviève Perrut), écrivain...

> Ateliers et animations

Fabrication de papier à l'ancienne, papier recyclé, le petit coin... de l'écriture, bourse aux livres, lectures par les bibliothécaires, exposition d'arts plastiques du lycée de Tréguier.

> Spectacles

- Animation musicale avec Vibracorus, jazz comique, tout au long de la journée.

- Contes avec Vassili Ollivro et Alice Duffaud.

- Théâtre de rue avec Divagus Théâtre : ce laboratoire de l'absurde ambulant s'attaque avec appétit au thème du papier (funambule, théâtre d'objets).



Divagus Théâtre

● Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages

● 5 groupes : sècheurs, préplieuse, sortie à plat, microperforations, C.T.P.

● Brochures - Mailings

● Dépliants publicitaires et touristiques




Tél. 02 96 79 51 60 - Fax 02 96 79 51 69

Z.A. du Fournello - 22170 Plouagat

disponibilité

soignée



> **Dimanche 6 juin**

Brunch dans les bois (apporter son panier, partager). L'arbre à lutik (11h-14h). La tête en l'air, les pieds dans l'herbe : balade botanique, musicale et acrobatie aérienne par l'association Herboroscience (14 h30).

Sam. 5 et dim. 6. Bois de Kergré Gratuit. 02 96 11 10 10

■ **Les troncs ne sont pas marron !**

Exposition des travaux de deux classes réalisés avec Thoma Rhyse, artiste plasticien, sur le thème de l'arbre, de l'environnement et de la couleur. Dans le cadre du dispositif Art en herbe.

Du 10 au 14, 10h-12h30 et 14h-18h. 02 96 11 10 10

PLOUHA

Off. tourisme 02 96 20 24 73
www.plouha.com

■ **Salle de l'Hermine**

Tél : 02 96 20 24 73

> **Europe et Jeux de mots**

Dictée, quizz, exposition. Cette année le thème de la dictée et du quizz est : D'Europe et d'Amour. Org. CC Lanvallon Plouha, moulin de Blanchardeau.

Sam. 5 à 14h. Gratuit

> **Chorale Cantilège**

Concert chant choral.

Dim. 13 à 15h. Gratuit

■ **Fête de la musique**

Thème : la chanson française. - 17h30 dans le bourg : le Bagad de Plouha en compagnie de Badin l'Agile, bonimenteur, jongleur, comédien

- 18h30 à l'Hermine : Présentation des enfants de l'atelier d'éveil musical de la communauté de Communes de Plouha-Lanvallon dirigé par Patrick Clorec ; Bordée de marins de la chorale Cantilège : Speechless M (Hélène Taton), élève au collège Hamon de Plouha (Obispo, Arena, Willem...); Catherine Malorys, professeur de chant (Fugain, Barbara, Lama, Brel, Piaf); 22h : Claude Besson, auteur compositeur breton (Brassens, Trénet...).

Dim. 20/6

PLOEZAL

■ **La Roche Jagu**

Tél. 02 96 95 62 35

cotesdarmor.fr/larochejagu

Parc et spectacles gratuits. Visites commentées du site: 2 €/1€

> **Promenons-nous vers où ?**

Parcours musical créé pour la Roche Jagu par le Théâtre à l'Envers. Découvrir les sentiers du domaine de manière originale : la musique sur les oreilles, la carte en main, un petit kit en bandoulière. Pour voir les choses autrement.

Du 1/6 au 31/5/2011. Kit en location (4€)

> **Lumière sur la couleur**

Exposition apportant un éclairage original sur les multiples facettes d'un thème passionnant. La couleur envahit notre quotidien et nous fascine, mais le phénomène s'avère toutefois difficile à définir et à appréhender de manière universelle. Car s'il est une valeur teintée de subjectivité, la couleur en est bien une : celle du physicien n'est pas celle du peintre, comme celle du physiologiste n'est pas celle du linguiste.

Du 6/6 au 5/10

> **Couleur, une langue maternelle**

Conférence par Anne Varichon, ethnologue, spécialiste de la couleur.

Dim. 6 à 11h. Gratuit

> **Les contre-visites guidées de Jérôme Poulain**

Cie Joseph K. Visite burlesque, tourisme décapant, spectacle déambulatoire. Une visite insolite qui vous montrera ce site comme vous ne l'avez jamais vu ! Dès 10 ans.

Dim. 6 à 15h33 et 17h03

> **Bœuf à la Roche**

7^e édition. Journée des pratiques amateurs parrainée par Pépito Matéo et coordonnée par l'association Maldoror de Lannion. Voir aussi page 4.

Dim. 13 à 15h03. Participation sur inscription 09 51 22 65 14

> **La couleur dans tous ses éclats**

Conférence par Bernard Va leur. De la nature de la lumière à travers les siècles. Qu'est-ce que la couleur ?

Ven. 18 à 17h

> **Zellistes**

Musique par la Cie De si de la. Un concert de violoncelle en plein air, où les musiciennes prennent des libertés avec les conventions et nous entraînent dans une déambulation musicale.

Sam. 19 à 17h03, dim. 20 à 11h03 et 17h03. Réserver

> **Carloneon**

Cin-concert ambulante en caravane à la manière d'un entresort forain. Par Philippe Ollivier. Films habillés au bandonéon et par des sons électroacoustiques.

Voir aussi chronique de disque page 3.

Dim. 20 de 15h03 à 18h03



© Nolwenn Bloin

> **Couleurs perçues et constance des couleurs**

Conférence par Jean Le Rohellec. L'acte de voir est un processus complexe.

Ven. 25 à 17h

> **Sauvage**

Conférence par Dominique Lestel. L'animal sauvage est habituellement défini comme un être dont le comportement n'a pas été modifié par l'homme.

Dim. 27 à 17h03

> **Parfois les arbres**

Conte. Nouvelle création de Daniel L'Homond sur le thème de la nature où il évoque nos rapports étranges et intimes avec les végétaux.

Dim. 27 à 15h33

LANVOLLON

Off. tourisme 02 96 70 12 47

www.tourisme-lanvallon.fr

■ **Moulin de Blanchardeau**

Tél : 02 96 70 12 47

> **Surtout les Yeux**

Projection photos en musique. Imaginé sous la forme de regard croisé, Janick Martin (accordéon diato-

nique), Erwan Lhermerier (clarinette), et François Daniel (photographe) proposent un dialogue à travers le temps entre image et musique. Ces artistes d'aujourd'hui convergent avec Madame Yvonne (voir ci-dessous) le temps d'une balade à vélo.

Sam. 5 à 20h30. Tarif : 6 € Gratuit < 2 ans

> **Le vélo photo de Madame Yvonne**

Exposition. Madame Yvonne, photographe ambulante, formée par les frères Lumière, a sillonné le Trégor avec son vélo pendant 40 ans. De 1913 à 1952, sur un rayon de 40 km autour de Plouaret, elle est allée photographeur sur demande les enfants, les familles, les mariages, les baptêmes, les fêtes, les communions, les soldats, les morts, les jeunes et vieux. Voir ci-dessus le spectacle. Surtout les yeux, nourri de cette expo.

Du 5 au 30/6. Visible en extérieur autour du Moulin

> **Dandy Yvonne**

Exposition de peinture.

Du 5 au 26/6. Office de tourisme du Leff. 9h-12h

PONTRIEUX

■ **Bérit**

Exposition sculptures par Bérit. **Du 21/5 au 13/9. Galerie Esquisse & Lavis. Tlj sf mardi. 02 96 95 65 20**

PLUDUAL

■ **L'arbre**

Exposition. Mythes et réalités avec Roselyne Descamps, céramiste, Laurent, peintre. Le cercle d'aquarellistes de la Villa Kernatra (Geneviève Farsy, Annick Bernard, Mina, Hörzine, Brigitte Perriot, Anyvonne Planchot, Maïté...) exposent aux jardins des rhodogites. Org. Rhodogites du Goëlo 06 09 05 37 17.

Du 4 au 20 de 14 à 19h. 29 rue du petit Pré

■ **Créer et s'amuser à Pludual**

Exposition. **Du 26 au 27/6. 02 96 20 28 17**



ROSTRENEN

OT Kreiz Breizh 02 96 29 02 72
www.tourismekreizbreizh.com

Fête du lait bio P'tit déj' à la ferme !

Manifestation organisée sur le département par le Groupement des Agrobiologistes. Voir page 39. Petit déjeuner bio, visite de la ferme, mini marché bio, animation musicale.

Dim. 6 dès 9h. Pauline Cabaret et David Roulleau Kerionvar'h
Réservation 02 96 29 38 71

MELLIONNEC

Rencontres du film documentaire

Cette année, les Rencontres se dérouleront sous l'œil du Manchot, avec la plage pour l'accueillir. Trois jours de voyage en images, en sons, en rencontres avec les réalisateurs et leurs regards sur notre monde. Un regard parfois lourd sur l'état de nos sociétés, mais aussi poétique, voire drôle. 18 films à voir, 10 documentaires sonores à entendre, une séance plein air et sur une plage (!), une restauration bio, des animations musicales et des réalisateurs avec qui échanger sur les films, le cinéma, sur la vie.

Les films documentaires nous feront voyager de la Martinique à la Suède en passant par l'Angleterre, l'Algérie, le Cambodge... Voir aussi page 5. Yourte à sons par France-Culture avec 5 documentaires sonores. Org. Tyfilms 02 96 24 23 84 - www.tyfilms.fr
Ven. 25 et sam 26/6

ST-NICOLAS DU PELEM

Musée rural de l'éducation

Bothoa. 02 96 29 73 95. musee-ecole-bothoa.blogspot.com
Mai et juin les dim (14-18h) et du 1/7 au 15/9 tous les jours (14-18h) sauf le lun

> Pinceaux d'enfants, main de maître

Nouvelle exposition temporaire composée de dessins d'enfants réalisés en 1965 par la classe de CP de l'école de Plussuliën. Dessins présentés au concours national E. Monnier. La maîtresse obtint le 3^e prix pour la qualité de son enseignement du dessin.



Journée du Patrimoine de pays

Thème : dates & personnages. Visite guidée du village en musique, goûter, causerie sur le thème de l'écriture et de la poésie à l'oratoire St Joseph.
Dim. 20 à 15h. Office de Tourisme du Kreiz breizh 02 96 29 02 72

DUAULT

Fête de la St-Jean

10h45 : messe du Pardon à la chapelle + procession vers le Tanitad. 13h30 : repas champêtre, sur réservation. 14h30 : concours de boules, marché artisanal, jeux médiévaux et celtés. 16h : concert de H. Robert (chansons et guitare).
Dim. 20. Chapelle. Concert : libre participation. 02 96 21 58 66

ST-GILLES V. MARCHÉ

Bar de la Vallée > Fête de la Musique

Maligorn Du (trad), Steve Franis (rock-blues), L'école de musique de Mûr (chant), Meskan (ska, reggae, rap, chanson française), Dirty Kids (rock)... + Scène Ouverte jusqu'à 3h du matin. Org. L'Arantèle et Outofhystree.
Sam. 19 à 19h. Gratuit

TREFFRIN

Laurence Garcette

Vernissage de l'exposition de l'artiste, projection, lectures. Laurence Garcette ainsi qu'Eric Prémel et Catherine Gaillard ont été invités à construire un projet artistique en lien avec les habitants du Centre-Ouest Bretagne.

Vernissage de l'expo autour de portraits architecturaux du bourg de Treffrin (19h). Présentation des travaux réalisés en atelier avec les jeunes du Poher. Projection d'un film retraçant le parcours des trois résidences de Laurence Garcette tout au long de l'année. Lectures par Catherine Gaillard et Eric Prémel de textes écrits à partir de collectages réalisés dans la région. Org. Le Plancher, Scène du Kreiz Breizh et Elfes-Machines 02 97 23 83 83.
Sam. 5 à 19h. L'Atelier. Gratuit



ST-GELVEN

Abbaye de Bon Repos

02 96 24 82 20. bon-repos.com
Tij 1/3 au 14/6 (14-18h); 15/6 au 15/9 (11-19h). 3,50 € / 2 €
Manifestations organisées par l'asso des Compagnons de l'Abbaye de Bon-Repos.

> Pierre Nikiema Pytha

Carte Blanche. 4^e édition. Peintre et sculpteur Pierre Nikiema Pytha travaillera à partir du don de matériaux et éléments de récupération apportés par la population locale. C'est au gré de la récolte que son œuvre prendra forme devant le public.
Du 8/5 au 12/6



> Les cisterciens à Bon-Repos

Le rôle précurseur des cisterciens dans le développement durable et l'osmose qu'ils entretenaient avec leur environnement. Exposition où vous pourrez découvrir le site de Bon-Repos et comprendre comment les moines ont su tirer parti de ses nombreuses ressources (agaires, forêts et hydrauliques).
Du 18/6 au 31/10

Depuis 1988, la boulangerie **LA BALEINE** à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëhu



Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20 - Site Internet : <http://boulangerie-labaleine.com>



TRÉMARGAT

■ **Equi-libre comme le vent**

> **Randonnée équestre** (9h)

> **Ateliers artistiques**

Jeune public (10h) : tissu aérien et corde volante avec la Cie Herborescence ; jonglerie avec Le Cirque en Spray ; danse avec Le Cirque en Spray ; danse avec la Cie Tabounka.

> **Spectacles**

- Spect'Arbre : spectacle-conférence par la Cie Herborescence.

- Cie Cirque en Spray : jonglerie trapèze. Cirque Chrome : danse sur cable Cie Tabounka Flamenco : danse, chant, théâtre.

- Cie les Colporteurs : Ekilibr(s). Après Tarina et Hautes pointures, Ekilibr(s) est la 3^e "étoile" créée par les Colporteurs, compagnie de fil-de-féristes évoluant sur une architecture qui flotte dans l'espace, au-delà des limites de l'apesanteur, ballet perpétuel de lignes infinies en tension. Spectacle burlesque et musical sous forme de conférence visuelle sur l'équilibre. De et avec Enji et Isa Wadel et Bertrand Landhauser.

> **Animations champêtres**

Balades en calèche, bouquinerie massages...

> **Scène ouverte**

En soirée avec concerts musique, danse, spectacle autour du feu de joie avec Cirque en Spray.

Dim. 27 dès 10h. Théâtre de verdure. Gratuit



Cirque en Spray

KERGRIST-MOËLOU

■ **Rock Moëlou**

Fête rock. 4^e édition avec The Foves (rock old school), The Mockingbirds (rock puissant et mou), Principe Actif (co-organisateur de la fête), Pigs love lions (rock d'ados au féminin). Sculpture en direct pendant les concerts avec Mimi Labeyrie. Exposition de motos anciennes (16h).

Sam. 19. St-Lubin. Gratuit
monsie.orange.fr/rockmoelou

CALLAC

Off. tourisme 02 96 45 59 34

■ **Cinéma Argoat**

La Belle Equipe. 02 96 45 89 43
<http://cineargot.free.fr>
Réservation recommandée

> **Les Secrets**

Projection du film en VOST en présence de la réalisatrice tunisienne Raja Amari. Sorte de thriller psychologique.

Aïcha, Radia et leur mère vivent à l'écart du monde dans une maison à l'abandon dans laquelle elles ont déjà travaillé comme domestiques. Leur quotidien vacille le jour où un jeune couple vient s'installer dans la maison...

Jeu. 3 à 20h30. Tarif 5/6€

> **Solutions locales pour un désordre global**

Film de Coline Serreau suivi d'une intervention de l'association Terre et Humanisme en Bretagne. Les films d'alertes et catastrophistes ont été tournés, ils ont leur utilité, mais maintenant il faut montrer qu'il existe des solutions, faire entendre les réflexions des paysans, des philosophes et économistes qui, tout en expliquant pourquoi notre modèle de société s'est embourbé dans la crise écologique, financière et poli-

tique que nous connaissons, inventent et expérimentent des alternatives.

Dim. 6 à 20h30. Tarif 5/6€

> **Les chaussons rouges**

Film de Michael Powell et Emeric Pressburger (1948), admiré par de nombreux réalisateurs contemporains dont Martin Scorsese, Brian de

Palma ou Francis Ford Coppola. C'est dans sa version restaurée que vous aurez le bonheur de (re)découvrir ce film en technicolor et c'est Roselyne Quémener de l'Université de Rennes 2, qui vous le présentera.

Lun. 21 à 20h30. Tarifs 5/6€

Le Bacardi, Callac

Tél. 02 96 45 57 77. lebacardi.com

■ **Festival Vive le punk !**

Du punk, du punk, du punk !! Organisé par Mass prod

Infos 02 23 40 26 45. www.massprod.com

The Argies (Argentine). 9^e

tournée en Europe : punk-rock latin mélodique engagé. **The Mahones** (Canada). Le groupe punk celtic qui œuvre souvent pour Dropkick Murphy's fête son 20^e anniversaire et vient tourner en Europe sur les festivals d'été.

Raw Power (Italie). L'un des 1^{er}

groupe de hardcore Européen créé en 1981. Leur 12^e album sort cette année (avec Mass Prod pour la France). **Social Chaos** (Brésil). Punk brutal à l'image de leur ville de Sao Paulo. **Poundflesh** (Derby / UK). Du punk-hardcore britannique à l'ancienne. Utopia (Pologne). Entre Post Regiment et La Fraction, punk-rock avec une chanteuse lyrique. Le 2^e album vient de sortir sur le label Trujaca Fala. **Eedelweiss Piraten** (Pologne). Punk-hardcore teigneux, la rage en Polonais, chants mixtes. **Antidote** (Hollande). Un punk pogo classique et toujours efficace. **Protestera** (Suède). Punk hardcore crust chants-mixtes, ex-Operation. Album sorti sous le label Skuld. **Prince Ringard** (Bretagne). Chanson-rock-folk anar, 100 concerts par an, notre père spirituel. **The Wanted** (Bretagne). Punk hardcore de taré, chants mixtes, nouvel album cette année. **Humandogfood** (banlieue parisienne). Du punk-rock old school avec des messieurs déjà repéré par le passé : Dylan (AAARGH!, Disgusted), Boub (Idem), Nico (Serial Drinkers)...!!! **High Voltage** (St-Brieuc). Les locaux fameux avec leur set de reprises des AC/DC clôtureront le festival !

Gypsy Justice (UK). Ces 4 britanniques déambuleront sur le parking du festival avec leur folk déjanté. **Dezes** (Guin-gamp). Mix de punk hardcore et métal. Ils viennent de sortir leur 2^e album après avoir tourné en France. **Cyril Le Troll** (Bretagne). Il jouera entre les groupes son folk-punk entre rage et mélancolie...

Mar. 13 juillet. De 15h à 5h. Tarif 20€ en loc, 25€ sur place



Mahones

VIVE LE PUNK!
Festival au Bacardi - Callac (22)
Mardi 13 Juillet 10 dès 15h infos: 02.23.40.26.45
www.massprod.com
TARIFS : 20€ en location (Aux disques, Imagine & points habituels) - 25€ sur place.



LOUDÉAC

Off. tourisme 02 96 28 25 17
www.centrebretagne.com

Médiathèque

Tél. 02 96 28 16 13
Ateliers et stages voir page 39

> Dañs

Exposition de textes et de photographies originales de Nicolas Millot, consacrée à la jeunesse bretonne et à la façon dont elle cultive son identité par le biais de la danse traditionnelle.

Du 5 au 30/6. **Gratuit**

Le Moulin à Sons

Tél. 02 96 28 35 49
Ateliers et stages voir page 39

> Exposition

Pour les 30 ans de l'association musicale du Pays de Loudéac. Lors de la Fête de la musique, la Fanfare In' jouera

dans les rues de Loudéac sur un thème spécialement composé pour cet anniversaire.

Tout le mois de juin. Gratuit

> Concert de fin de cycle

Styles variés et combinaisons instrumentales parfois inattendues.

Mar. 1er à 19h30. **Gratuit**

> Rock'n'docs 3

Nuit du documentaire rock. Voir ci-dessous.

Du 4 au 6/6

> Sam'dit la zique

Concerts en ville : Les Afro-bates (sam. 5, 10h30-12h) ; musique trad' (sam. 19).

> Les Voix Turbulentes

Chanson autour du monde.
Mer. 16 à 15h. **Médiathèque. Gratuit**

> Un Bol de mer

Dans le cadre de la Fête de la musique. Spectacle jeune

public (0 à 3 ans) de la Cie C'Ki C'Koa suivi d'une mise en sons et en voix d'albums jeunesse par les classes de formation musicale d'Arlette Gicquel.

Ven. 18 à 18h. **Gratuit**

■ Fête de la musique

Durant cette soirée, pour les 30 ans de l'école de musique, la Fanfare in' du Moulin à Sons (près de 200 musiciens) assurera deux prestations déambulatoires exceptionnelles dans les rues de Loudéac. Spectacle jeune public à 18h (voir Moulin à sons ci-contre). Org. Ville et ses partenaires.

Ven. 18. **Centre-ville. Gratuit**

ST-THÉLO

■ Maison des Toiles

02 96 56 38 26. **routedulin.com**

> Un siècle taillé sur mesure et cousu main

Expo. Du ciseau au laser à St-Thélo. De Jeanne Malivel aux créateurs de demain à Uzel.

Du 12/6 au 31/10. **Jusqu'au 11/6 tjlj sauf lun (14h30-18h), puis du 12/06 au 12/09 tjlj (10h30-12h30) et (14h-18h30)**

> Fulgence Bienvenüe

Projection en musique de photos de F. Bienvenüe.

Sam. 19 à 20h à Uzel

> Autour de Paul Féval

Dates et personnages autour de Paul Féval. Journée du Patrimoine de Pays

Dim. 20 à 14h30 à St-Thélo

Cinéma Quai des Images

Tél. 02 96 66 03 40. **cinemaquaidesimages.org**
TP 6 € / TR 5 € / <12 ans 4 €

■ Les secrets

Projection du film de Raja Amari. En présence de la réalisatrice, en partenariat avec Cinephare. Voir Callac page 29.

Mar. 2 à 20h30. **Tarif 3€**

■ Rock'n' docs 3

Nuit du documentaire rock. 3 jours de films et de concerts ! Org. Quai des Images, Moulin à Sons. Pour sa 3^e édition, Rock'n'doc s'étoffe et ouvre sa programmation à d'autres couleurs musicales : fanfare, salsa... (concerts : 30 mn environ).

Du 4 au 6. **Pass : 6 films : 15 €, 4 films : 12 €, 2 films : 7 €, 1 film : 4 €**

> Vendredi 4 juin

- 18h : *Ne change rien*, de Pédro Costa (Port. 2009). Jeanne Balibar, chanteuse : répétitions, enregistrements, concerts rock, cours de chant lyrique... Avec Rodolphe Burger.

- 20h30 : *Brass Unband ou les cuivres débridés*, de Johan Van Der Keuken (Pays-Bas, 1992-93). Un voyage musical. L'épopée des cuivres, symbole du joug culturel imposé par les coloniaux au Ghana et dans le Tiers-Monde, et leur appropriation par les peuples colonisés.

- Concert : la fanfare Le Cercle des Pouëts

> Samedi 5 juin

- 16h : *Le Jour de Noël*, de Thierry Jousse (Fce, 1998).

Portrait du jeune musicien Noël Akchoté. Entre fiction et documentaire, entre le rire et le sérieux.

- 16h30 : concert de Mama Salsa

- 17h : *Manu Di Bango, silences*, de Béatrice Soulé (Fce, 1990). Le célèbre saxophoniste revient au Pays dans son Cameroun natal et raconte son histoire. Le film met en perspective ce parcours musical et le parcours colonial du pays.

18h : concert de Zup

- 18h30 : *And I ride and ride (portrait de Rodolphe Burger)*, de Franck Vialle et Emmanuel Abela (Fce, 2009). Ce chanteur, guitariste et compositeur, fondateur du groupe Kat Onoma, a composé pour Françoise Hardy et Alain Bashung.

- 21h : concert de Smoking Doochies

- 21h30 : *When you're Strange - A film about The Doors*, de Tom DiCillo, raconté par Johnny Depp (USA, 2009). En avant première nationale !

- 23h : concert : Le désespoir des singes

- 23h30 : *Born to lose - The last rock'n' roll movie*, de Lech Kowalski (USA, 1999). La vie du musicien Johnny Thunders, figure emblématique des '70, sous tous ses aspects : son enfance, sa carrière et sa fascination pour les drogues.

> Dimanche 6 juin

- 18h : *Ne change rien*, de Pédro Costa. Voir ci-dessus.

- 21h : *Anvil*, de Sacha Gervasi (USA, 2009). L'histoire de ce groupe de heavy metal canadien.

> Expo photos : Rock'n'docs 2009 de Thierry Grolaud (Du 1er au 8/6)



© Extinkt films

■ Odile Decq at work

Documentaire de Martine Gonthié. À sa 1^{ère} apparition, on pense à une égérie néo-punk. Mais cet aspect extérieur ne cachera-t-il pas l'essentiel ? La dame est architecte.

Mar. 15 à 20h30

■ Carte blanche au Polygone étoilé

Projection de films soutenus par le Polygone Etoilé (lieu de création et de diffusion à Marseille, géré par le collectif Film Flamme) : *L'autre matin... en attendant Mario Rigoni Stern* (Jean-François Neplaz et Elisa Zurlo), *Pologne* (Caroline Delaporte), *Ici* (Laurent Thivolle). Séance publique dans le cadre des Rencontres professionnelles autour de l'Agenda 21 du Cinéma (co-organisées par le collectif Cinéma 22, l'asso des Cinémas de l'Ouest pour la Recherche et le Conseil général). Echange avec Jean-François Neplaz après la projection.

Jeu. 10 à 20h45



UZEL

Kastell d'O

Tél. 09 62 08 39 53
www.uzelpresloust.info



> Danse

Danse bretonne en costume traditionnel mettant en scène 30 personnes pour un voyage à Erquy. Org. Le rondeau de l'Oust 02 96 28 82 32.

Ven. 4, sam. 5 à 20h30 et dim. 6 à 14h. Tarif 7/3 €

> Fulgence Bienvenue

Projection en musique de photos de Fulgence Bienvenue.

Sam. 19 à 20h à Uzel

> Le Tour du monde en 80 jours

Retransmission sur écran de cette comédie qui connaît un grand succès au Café de la Gare à Paris. Adaptation burlesque de Sébastien Azzopardi.

Ven. 25 à 20h30. Tarif 4€

■ Alexandre Laborie

Lecture de textes d'Alexandre Laborie en présence de l'auteur. Dès 12 ans. Réservation conseillée 02 96 28 93 53 (CAC Sud). www.etrarie.net

Sam. 12 à 20h30. Crèperie Cantine et Gamelle. Gratuit

Centre Culturel Mosaïque, Collinée



Tél. 02 96 31 47 69

■ Festival du film Trouc

Festival déjanté de courts métrages. Sexe, violence, rock'n roll... et à la fin c'est le gentil qui perd. Voilà les 4 thèmes de cette 3^e édition du festival du film Trouc (court, en verlan), tout ça en moins de 3 mn et sans caméra. Une soirée de strass, de paillettes, une cérémonie sur tapis rouge, la montée de "la" marche. Et tout ça avec beaucoup d'auto-dérision !

Sam. 12 à 19h

MERDRIGNAC

■ Les Amérindiens

Exposition. Peinture de François Weigel. Privilégiant l'art contemporain, son approche l'amène à partir de la figuration tout en le dépassant.

Du 21/5 au 9/6. Galerie d'art école publique. Horaires 10h-18h les jours de classe (ou sur RDV au 02 96 26 54 08)

ST-GOUËNO

Festival Déjanté

Manifestation en lien avec la course automobile des 5 et 6 juin (course de côte). Restauration + camping.

Ven. 4 et sam. 5 à 21h. Salle des fêtes. Tarifs 5 € par soirs / 15 € pass week end (course de côte + concerts)

> Vendredi 4 juin

Tchiki Fonk : funky fanfare, déambulation. **The Fritters** : rock du pays du Mené. **Festnoz** avec Les Ménétoüs (bombarde, flûte, hautbois, accordéon, guitare, violon et saxophone). **Rattle N' Reel** (dernier concert) : pop-rock celtique avec Vinny Donnelly, Sean McGuire, John Bilek, Gary McDonagh, Dave Thom et Martin Clooney.

> Samedi 5 juin

Lys : groupe pop breton. **Kim Novak** : cette jeune formation rock incisive basée à Caen offre sur son premier album, *Luck & Accident*, une bonne dose de guitares sombres et acérées, héritées de Factory Records. Interpol n'a qu'à bien se tenir. **The Craftmen Club** : du rock-blues garage bien crade entre Jon Spencer, The Violent Femmes, 16th Horsepower et Nick Cave. Le son est gros, rauque ou strident selon les morceaux, le show scénique énorme.



The Craftmen Club

GOMENÉ

Gomené Jazz Festival

Places à gagner
cridelormeau.com

8^e édition. Toute une palette d'artistes viennent enchanter Gomené. La musique, le chant, la danse et bien d'autres découvertes vous attendent dans un jardin verdoyant.

Du 25 au 27/6. Ven : gratuit / Sam et dim : 15 €. gomenejazzfestival.com



Didier Squiban

> Vendredi 25

20h : JB Breton invite Gill Harrison, JL Roumier et François Ricard. 22h : Jam Session avec JB Culot (batterie), Hugo Lippi (guitare) et Lucas Henri (contrebasse).

> Samedi 26

17h : Hot Rods Quintet (Pub). 17h30 : Big Band de la Flume (Chapiteau). 19h : Gomené All Stars, Septet Swing sous la direction de JB Culot/T Lhiver (Chapiteau). 19h30 : Concert Stagiaires au Pub. 20h30 : Trio En Katymini avec Cathy Le Goff (Pub). 21h : Xavier Lugué Trio (Gîte). 21h30 : Swing Society, swing dansant, voir chronique sur www.cridelormeau.com (Chapiteau). 22h30 : Marie-Laure Bourdin Quartet (Pub).

> Dimanche 27

12h : Les Jazz Tico, Jazz New Orleans (Chapiteau). 12h30 : Zorglut Quintet (Pub). 14h : Didier Squiban et Alain Trévarin + invité (Chapiteau). 14h : Duo guitares D. Mégret / O. Quenehen (Pub). 15h30 : Duo J.C. Gaillot / J. Mozet (Gîte). 15h30 : Concert des enfants des écoles de Gomené-Lauren (Petit chapiteau). 16h : Les Huh Rock, direction Morgan Logue (Pub). 16h : Double Mixte : Priscilla Valdazo trio invite la saxophoniste Géraldine Laurent. 17h : Atelier Jazz EMDP Lamballe (Pub). 18h : Klezmer Jazz Band du Mené (Pub).

> Stages

Voir pages stages et ateliers 39

> Tout au long du week-end

- Jam Session autour de Jean-Benoît Culot
- Art Contemporain : L'Oeil Ecoute, sous l'impulsion de Cécile Prunet (scénographe et plasticienne) accueille cette année Claude Rivière. Avec ses peintures, cet artiste nous fera découvrir un univers riche en formes et en couleurs.
- Restauration de qualité (plats chauds..)



Didier Squiban / Alain Trévarin
Priscilla Valdazo trio invite Caroline Laurent
Swing Society
www.gomenejazzfestival.com





DINAN

Off. Tourisme 02 96 876 976
www.dinan-tourisme.com

Dialogue de photographes

Expo d'Yves Arcelin et Yvon Le Corre. A l'occasion du 5^e anniversaire de l'installation de la bibliothèque dans l'ancien couvent des Dominicaines.

Du 2/4 au 30/6. Bibliothèque Gratuit

Vanvi

Exposition photographique de cet artiste costarmoricain.

Du 2 au 27/6. Café, restaurant Avec les anges. Mer au dim (12h-23h30). 02 96 84 33 20

Chœur de chambre Kamerton

Concertos russes pour chœur a cappella, motets et psaumes de Mendelssohn. Org. Les Rencontres Artistiques de la Rance. 02 96 876 976.

Sam. 19 à 20h30. Eglise St Malo Tarifs : 5/10€, gratuit <18 ans

27^e Rencontres internationales de harpe celtique

Cette année encore, les Rencontres internationales de harpe celtique ont concocté une programmation bien alléchante : 22 concerts (Ann Heymann, Jochen Vogel, Erik Ask-Upmark, Justin Vali, Dimitri Boekhoorn, Vanessa Gerkens...), des rencontres avec des artistes, un salon des facteurs de harpes, des stages et ateliers (voir p. 39) et une exposition.

Programmation détaillée dans le prochain numéro. Patience, patience...

Org. Comité des Rencontres Internationales de Harpe Celtique de Dinan (CRIHC), Maison de la Harpe-Ti An Delenn. 02 96 87 36 69. harpe-celtique.fr/festival

Du 7 au 11 juillet

Le Kiosque

Ecole de Musique. 02 96 39 06 04

> Les musiques populaires roumaines

Rencontre. Parlons musique par Florica Sandou.

Sam. 5 à 16h. Bibliothèque

> Raminagrobis

Musique. Création sur les musiques populaires roumaines du compositeur et trompettiste Gaby Kerdoncuff par l'orchestre symphonique du Kiosque et un chœur d'enfant de la CODI.

Jeu. 10 et ven. 11 à 20h. Théâtre des Jacobins. Participation libre

> Inauguration du Labo !

Le Labo est le nouveau lieu du Kiosque entièrement dédié à la pratique des musiques actuelles : locaux répétition, régie, info/ressources... (voir description plus détaillée sur www.cridelormeau.com).

Inauguration ce mois-ci pour une ouverture en septembre.

- Portes ouvertes (14h-16h)
- Concert (19h) avec les ate-

liers Musiques actuelles du Kiosque (reprises rock) ainsi que deux groupes locaux : **Vortex** (fusion rock metal électro) et **Hall 21** (pop rock - EP disponible : *Empty room*).

Sam. 19 dès 14h. Pl. René Pleven (quartier des casernes). Gratuit Tél. 02 96 39 97 19

> Les 80 ans du Kiosque

L'école de musique de la CODI fête 80 ans ! Concerts et animations dans la ville de 14h à 18h, et un grand rassemblement de tous les amis de l'école de musique à 18h sur l'esplanade du CREC, pour un gigantesque orchestre éphémère. Gâteau et bougies !

Sam. 26 de 14h à 18h. Centre ville

> Les 80 ans : l'expo

Venez découvrir l'histoire de l'école de musique ainsi que 80 témoignages sur les murs !

Tout le mois

Tchiky Fonk

Fanfare funk.

Lun. 21 à 21h. Pub St-Sauveur Gratuit

LIBRE SERVICE
6500 références
300 m²



ALIMENTATION BIOLOGIQUE ET SANTÉ NATURELLE

une naturopathe expérimentée à votre service

HORAIRES D'OUVERTURE
LUNDI
10h30 - 13h00 & 14h30 - 19h
DU MARDI AU SAMEDI
9h30 - 13h & 14h30 - 19h



PARKING A VOTRE DISPOSITION - ESPACE JEUX POUR LES ENFANTS

ZA Les Landes Fleuries - QUEVERT 22100 - **DINAN** - Tél. 02 96 87 00 72



Théâtre des Jacobins

Tél. 02 96 87 03 11

Pièces à gagner
cridelormeau.com



■ **La chanteuse, l'infini et la clef à molette**

Musique et chant. Marthe Vassallo, l'une des grandes voix de la scène bretonne, et Lydia Domancich, pianiste d'exception, offrent une promenade joyeuse et passionnée, d'un genre à l'autre : du lyrique à la chanson populaire, en passant par la variété anglaise, créations ou reprises, de Tom Waits à Georges Brassens, en passant par le chant traditionnel breton et l'improvisation. Marthe Vassallo a choisi de ne pas choisir parmi les genres. Elle raconte au public avec humour et sincérité son cheminement de musicienne à travers les styles, sous l'œil de sa complice-pianiste-improvisatrice qui habille le tout avec richesse.

Ven. 4 à 20h30. Taden. Cour du manoir. Tarif 14 / 11 €

© Francis Goeller



■ **Les enfants du bal**

Le message est clair : redonner ses lettres de noblesse aux bals populaires avec des musiciens en chair et en os qui font guincher le public sur de la musique tzigane, des rumbas, des valse, des tangos, des tarentelles, du swing et de la chanson d'avant, mais pas que ! Plus qu'un balloche ! Direction artistique : Arnaud Van Lancker.

Sam. 12 à 20h30. Esplanade du Crec. Gratuit. 3h avec entracte

■ **Les Oiseaux de Passage**

Tél. 02 96 85 13 90

> **Joke**

Rock ska punk fusion.

Jeu. 3 à 21h. Gratuit

> **Matthieu Pom**

Chanson française.

Jeu. 10 à 21h30. Gratuit

> **Cabal La Commune**

Chanson française en(g)(r)agée.

Ven. 18 à 21h30. Gratuit

> **Apéro jazz manouche**

Jazz manouche.

Jeu. 24 à 18h. Gratuit

ST-ANDRÉ DES EAUX

Les Papillonades

Fête à but humanitaire organisée par l'association La Roue Tourne. Bénéfices reversés à des projets au Burkina-Faso.

Ven. 4 et sam. 5. Gratuit samedi après-midi. Tarif 10€ (ven et sam soir). 06 66 63 98 89

> **Vendredi 4 juin**

20h30 : Jackson Télémaque : musique noire américaine, reggae, rock, blues africain.

22h : Le P'tit Son : chanson aux inspirations jazz, java, swing. Oh30 : The Joke : formation explosive de 8 musiciens mêlant punk, reggae, rock, fusion, hip hop...

> **Samedi 5 juin**

En journée : spectacles tous publics : Zanshin (théâtre et marionnettes), Gouba Arzouma Ismael (conteur africain), Ocus et les aventures de rato bizarre (marionnettes) et Crash test (clowns). 20h30 : Reggae Soul Family : reggae latino aux influences diverses. 22h : Original Breakdown : rock français engagé. Minuit : Maracu'jah : roots, reggae, hip hop, latino, zouk...



PLÉLAN-LE-PETIT

L'Embarcadère

Salle socioculturelle. 02 96 27 60 38

> Orchestre de jazz de Bretagne

Tribute to swing. Entre tradition et modernité, cette formation de 19 musiciens propose un répertoire où se mêlent compositions, arrangements et reprises de grands standards. Le tout ouvrant des esthétiques aussi diverses que le jazz, la fusion, la musique bretonne ou latine.

Sam. 12 à 21h. Tarif 15 / 12 €

PLURIEN

Géofestival

Expos et animations autour de la géologie et de l'environnement. Voir Fréhel ci-contre.

Sam. 26 et dim. 27. Entre Plurién et Fréhel. 10h à 19h. Gratuit

JUGON-LES-LACS

Direct d'Armor TV

Emission Les Frères Jean animée par Jean Lebrun et Jean Kergrist. Autour des 70 ans des débuts de la France Libre (juin 1940). Emission construite autour de l'histoire du jeune Maurice Halna du Fretoy (20 ans), 1^{er} aviateur à rejoindre Londres en novembre 1940. Avec : Madame la baronne Halna du Fretoy, les historiens Charles-Louis Foulon et Roger Huguen, des élèves du lycée Jean Moulin à St Brieuc.

Ven. 25 à 20h30. Manoir de Ranléon, St-Igneuc



Maurice Halna du Fretoy fêté à Londres à son arrivée

ST-HELEN

Les Esclaffades

Places à gagner cridelormeau.com

Une nouvelle fois, le petit village de St-Hélen et son festival Les Esclaffades vous donnent rendez-vous à tous, petits et grands, pour un week-end de rires et de bonne humeur.

Le cœur du village sera zone piétonne, réservée le temps d'un week-end aux artistes et spectateurs. Spectacles de rues, animations gratuites, possibilité de restauration sur place.

Org Amicale Laïque de St-Helen. 06 13 30 25 04 www.festival-esclaffades.com
Sam. 26 et dim. 27/6. Tarifs : 6 € : 1 jour (sam ou dim) ; 8 € : Pass 2 jours ; gratuit <14 ans

> Animations

Expo Carrément vache ; le manège sans fil (Cie Tramway Fantaisie) ; coiffures mystérieuses (Cie Christophe Pavia) ; l'Embarca'son (Cie Marine Flao) ; Ballounette (Carole Blanc) ; structures gonflables ; maxi-jeux de société ; maquillages...

> Samedi 26 juin

Petites fables : Cie Marieettonio

Deux marionnettistes donnent vie à des personnages fantastiques : elfes, dragons, un cow-boy, poule aux œufs d'or...

15h, 18h, Place des Rires

The Gag man : Cie Elastic

Spectacle humoristique où la performance côtoie le ridicule, où l'étonnement rime avec hilarant. Mélange de cirque et music-hall avec un tourbillon de moments cocasses.

16h, 20h30, Pelouse Hilaré

Dépannage de jour : Cie Tobrogoï

Les frères Tobrogoï cherchent sans relâche un endroit pour leurs prestations musicales sauvages. Un son unique nous vers une danse euphorique.

17h, 22h30, Place des Rires

Les Moldaves : Cie Pasvupaspris

Les Moldaves mêlent jonglage et acrobatie dans un spectacle de cirque humoristique à la mode de chez eux.

19h, Pelouse Hilaré



La Bête : Cie Annibal et ses Eléphants

La famille Annibal exhibe les créatures les plus étranges et les phénomènes les plus sensationnels. Aujourd'hui, elle présente une bête extraordinaire : Roger Cabot, une star internationale remettant en jeu son 1^{er} prix du conservatoire en affrontant le public.

21h30, Place des Rires

> Dimanche 27 juin

Lentement Mademoiselle : concert acoustique

6 musiciens inventent, mélangent, laissent des sons bruts et vivants. Déroutant, surprenant... une alchimie de différents styles qui nous embarque dans un voyage en cheminant les routes et les déroutés de la vie.

12h30, Place des Rires. 15h30, 18h30, Pelouse Hilaré

Bugel Noz : Cie Bugel Noz

A travers leur jeu clownesque, farceurs, danseurs et musiciens vous feront découvrir



Lentement Mademoiselle © Sandrine Karam

l'étrange et cocasse personnalité des fées et des lutins.

13h30, 16h30, 18h30, Boulevard de l'Humour

The Gag man Voir ci-contre.

14h30, 17h30, Pelouse Hilaré

Petites fables Voir ci-contre.

14h30, 17h30, Place des Rires

Les Moldaves Voir ci-contre.

15h30, Place des Rires

Misérables : Cie Annibal et ses Eléphants

À partir de quelques scènes des *Misérables*, l'histoire qui se raconte est perturbée par la réalité économique de notre famille de saltimbanques. Le public jouera-t-il le jeu de la solidarité pour raconter cette histoire cruelle, qui stigmatise les Thénardier de tous poils ? Toute comparaison avec notre époque reste à la discrétion du public.

16h30, Place des Rires

Les Filharmonic Von Strasse : Cie Bougrelas

Ils ont décidé de démocratiser la musique classique, coûte que coûte et par tous les moyens. Les tranches de vie des quatre personnages s'entremêlent sur fond de chansons live, bruitages, boucles sonores et samples rythmiques au service de Brahms, Vivaldi, Mozart... Un concert délirant où la tendresse des notes rivalise avec la dureté des mots, sans autre but que de nous faire rire et sourire.

18h30, Place des Rires

FESTIVAL

LES ESCLAFFADES



26-27
JUIN 2010

St HELEN
près de Dinan



Illustration : © Pajoto 2010 - Reproduction interdite

**SPECTACLES DE RUE - CONCERTS
VÉHICULES ANCIENS**

Organisation A.L. St-Helen - Licence d'entrepreneur de spectacle N° 3-1022123



Côte d'Armor,
le théâtre de toutes les cultures



BOBITAL

Bar L'Estaminet

Tél. 02 96 83 57 33

> Musiques actuelles

Two Dollar Bash (acoustique, bluegrass, country). David

Carroll & the Migrating Fellows (folk rock pop). Possibilité de restauration dès 18h. **Sam. 19 à 20h30. Gratuit**

L'Armor à sons festival

Après le succès de l'an dernier, l'association Bowidel propose la 2^e édition du festival l'Armor à sons, avec des têtes d'affiches, des têtes montantes, des découvertes...

www.bobital-festival.fr

Sam. 3 juillet dès 14h30. Parc du Louvre. Tarif : 18 € pré-vente (hors frais loc) ; 24 € sur place ; gratuit < 9 ans. Points vente habituels + bar l'Estaminet à Bobital; le Triskell à Caulnes, Off. Tourisme de Dinan

Archimède



Carmen Maria Vega : Entre chanson traditionnelle, fable punk, rock néo-réaliste et swing manouche, le personnage des chansons de Carmen Maria Vega n'est pas toujours fréquentable...

Percubaba : Savant mélange de rock, reggae, hip-hop et électro, la tribu Percubaba fait parler d'elle avant tout par ses concerts secoués et secouants.

Archimède : Comme Archimède dans sa baignoire, ils ont su trouver la bonne équation entre des textes ciselés et drôles chantés en français sur des mélodies anglo-saxonnes.

No One Is Innocent : No One Is Innocent signifie encore et toujours ce besoin d'avoir les crocs, entre groove sorcier et chaleur de l'électricité, leur musique est une idée en marche.

Ycare : Dans les chansons d'Ycare la folie, les pulsions morbides peuvent côtoyer une sensualité débridée ou des appels à la légèreté.

As de Trèfle : Des textes teintés d'humour, des mélodies vite ancrées dans la tête et un rythme qui ne faiblit jamais... voilà les ingrédients pour transformer un public motivé en public surboosté.

La Pegatina : C'est l'originalité de leurs mélodies joyeuses et dansantes qui ont fait que le groupe s'est imposé dans les panoramas musicaux que sont la musique mélangée et la rumba catalane.

Les Breuvachons : Sur une base de son rock, ils y ont ajouté les deux instruments qui font la différence : la vielle à roue et la cornemuse.

The Storm : The Storm revisite les plus grands classiques du rock : Pink Floyd, Dire Straits, ACDC...

DJ Moule : DJ Moule s'amuse à bricoler des bootlegs et à les mixer.



ST-CARNÉ

■ Apporter votre pierre au projet

Il suffit d'arriver avec un caillou ! Marche patrimoine découverte (RDV 9h30, salle polyvalente) ; Exposition photos du concours (voir page 4) ; Transmissions de savoir faire autour du métier de tailleur de pierre (14-17h) ; atelier voir page 39. Durant cette journée, le Peuple des Carrières lance un appel à la population pour le recueil de photos, documents, outils relatifs au bassin granitier. Organisation Peuple des carrières 02 96 83 60 62

Dim. 20. Salle polyvalente

CORSEUL

■ L'Atelier de Mona

34, rue Arguenon. 02 96 27 99 97
www.atelier-de-mona.com

> 1, 2, 3, 4... 5

Eh oui 5 ans ! 5^e été. Les petits pas colorés au sol vous guideront à nouveau dans L'Atelier de Mona puis vers le jardin en perpétuelle évolution, à la découverte de ses nouvelles créations : tableaux, bijoux et autres surprises.

Du 19/6 au 15/8. Tous les jours, 14h30-18h30 (sf mer et dim)



Ferme d'Antan

JOURNÉE DU PATRIMOINE PAYS À LA FERME D'ANTAN

Dimanche 20 Juin de 14h00 à 18h30

Démonstration du travail d'artisans du bois
Echanges et témoignages sur la vie du village
Exposition « les savoir-faire au gré du bois »
Jeu « Cherchons les sens du père Eugène »

Saint-Esprit-des-Bois PLEDELIAC . Infos : 02.96.34.80.77 . www.ferme-dantan22.com



SÉVIGNAC

**Fête du lait bio
P'tit déj' à la ferme !**

Manifestation organisée sur le département par le Groupement des Agrobiologistes. Voir page 39. Petit déjeuner bio, présentation de la ferme, mini marché, possibilité d'assister à la traite, mini atelier d'éco-construction.
Dim. 6 dès 9h. GAEC la Guenochais. Info 02 96 84 96 15 / Résa 02 96 74 75 65

ST-CAST LE-GUILDLO

Off. tourisme . 02 96 41 81 52
www.saintcastleguildo.com

Fête de l'huître

La fête de l'huître a 10 ans. Démonstration danse country, animations enfants, feu d'artifice... Rock celtique et fest-noz : Digresk, bagad de St-Malo, Startijenn, Esquisse.
Sam. 26 à 18h. Tarif 2 €. Gratuit < 10 ans. 02 96 41 81 52

Exposition

Expo des ateliers des arts plastiques. Sculpture, peinture, dessin...
Sam. 26 et dim. 27. Salle Abbé le Breton. De 10h à 18h. Gratuit

LANCIEUX

Le pied de la pompe

Chanson.
Ven. 11 à 19h30. Lolly Papaye (sur la plage). Gratuit

EVРАН

**Fête du lait bio
P'tit déj' à la ferme !**

Manifestation organisée sur le département par le Groupement des Agrobiologistes. Voir page 39. Petit déjeuner bio, visite de la ferme, animation enfants.
Dim. 6 dès 9h. Ferme des Aulnays. Résa 02 96 27 52 62

PLOUËR / RANCE

Cheval et compagnie

Expo de pastels par le portraitiste animalier Michel Gibault.
Du 6/4 au 31/8. Sellerie Z.A. des Landes. Lun au jeu (14h30-19h), ven et sam (11h-19h), fermé dim

FRÉHEL

Off. tourisme . 02 96 41 53 81
www.pays-de-frehel.com

Géofestival

Des passionnés de géologie en lien avec l'environnement amènent les visiteurs à s'approprier le sol comme un vrai patrimoine naturel et culturel ; à redécouvrir le territoire autrement, ici en Bretagne où la pierre et les carrières font partie de l'identité de nos territoires. Unique en France, le Géofestival se veut festif, sportif, convivial et ouvert à tous.

Un programme d'activités ludiques à partager en famille est proposé. Accès gratuit à toutes les animations, espace handi-accessible. Le Géofestival bénéficie du label Planète Terre sous l'égide de l'UNESCO. La manifestation se déroule entre Plurien et Fréhel. Les expos seront placées sur l'esplanade de la plage des Sables d'Or et sur le putting Green attenant. Org. Association Géomnis 06 10 85 28 33 - www.geofestival.org
Sam. 26 et dim. 27. Entre Plurien et Fréhel. 10h à 19h. Gratuit

Les Expositions

> Littoral

Nature, origine, évolution ou comment prend forme notre littoral. D'où viennent les plages, les courants et les éléments de paysage qui forment notre côte. Parcours pour les enfants sur le thème : D'où vient le sable ?

> Qu'est ce que le Domaine Public Maritime ?

Connaître la définition exacte du plus vaste domaine public de France, mais aussi le plus méconnu...

> Les poissons de la baie & pêche et géologie

Une soixantaine de poissons de la baie naturalisés accompagnés d'une exposition sur le lien entre les poissons et crustacés et la roche, habitat, défense...

> Géologie, faune et flore

Carriers, carrières et développement durable.

> Expositions artistique

Artistes locaux et internationaux exposeront leurs œuvres autour des poissons et de l'imaginaire. Les associations plurienaises de patchwork et de peinture exposeront également leurs travaux autour de ces thèmes.

Animations

Le syndicat des Caps proposera deux sorties animées. Samedi après-midi : ballade découverte du Marais de Sables d'Or (durée : 2h). Dimanche après-midi : pêche à pied (durée : 2h30). Dîner du carrier sous chapiteau, en musique. Présentation de sables. Présentation des techniques de pêche à pied et pêche côtière.

SAMEDI 26 & DIMANCHE 27 JUIN 2010



VENEZ DÉCOUVRIR LA NOUVELLE ÉDITION DU GÉOFESTIVAL* À FRÉHEL ET PLURIEN, À CÔTÉ DE LA PLAGE DE SABLES D'OR...

COMPRENDRE / 7 EXPOSITIONS (SABLES ET LITTORAL, PÊCHE ET GÉOLOGIE...), CONFÉRENCES...

DÉCOUVRIR / PROMENADES NATURE, PÊCHE À PIED, RANDONNÉES THÉMATIQUES...

RENCONTRER / EXPOSITIONS D'ART, ARTISANAT...

S'AMUSER / ANIMATIONS, DÎNER DU CARRIER...

LE SAMEDI ET LE DIMANCHE, DE 10H À 19H
ENTRÉE GRATUITE POUR TOUS * (SAUF DIMER DU LITTORAL, SAMEDI 2010)

Renseignements et réservations:

Office du Tourisme de Plurien:
02.96.72.18.52

Office du Tourisme de Fréhel:
02.96.41.57.23

RETROUVEZ LE WIKI DU GÉOFESTIVAL*
www.geofestival.org



PLÉDÉLIAC

Ecomusée de la Ferme d'Antan

St-Esprit des bois
Tél. 02 96 34 80 77
www.ferme-dantan22.com

> Expo et animations

Exposition sur les savoir-faire au gré du bois. A découvrir également : animaux de la ferme, jardin de cultures anciennes, visite guidée du lieu...

Duvert en juin, juillet, août.
Mar au sam (10h-18h). Dim, lun et jours fériés (14h-18h)

> Journée du Patrimoine de Pays

Sur le thème : dates & personnages. Voir aussi p. 39. Démonstration du travail d'un artisan du bois. Echanges et témoignages sur la vie et l'évolution du village. Spécialités cuites dans le four de la ferme. Jeu "Cherchons les sens du père Eugène". Expo (voir ci-dessus).

Dim. 20 de 14h à 18h30. Gratuit

Château de la Hunaudaye

Tél. 02 96 34 82 10
www.la-hunaudaye.com
Tarifs : de 2 à 5 €, gratuit < 6 ans

> Mémoires du château

Théâtre par l'école théâtrale cantonale. Pièce restituant le travail de collectage de souvenirs des habitants vivants près du château.

Sam 12 en fin d'après-midi

> Fantômes et châteaux hantés

Exposition autour de la littérature d'épouvante au 18e siècle. Mais d'où vient cette réputation de lieux hantés et sinistres qui colle aux murs des châteaux ?

A travers la présentation de l'apparition du motif du château hanté dans l'imaginaire et la culture populaire, l'exposition s'attache à restituer un contexte intellectuel et une sensibilité du 18e siècle en opposition avec l'esprit des Lumières. Les thèmes, écrivains et œuvres littéraires principales seront illustrés de reproductions de peintures

pré-romantiques et romantiques. Poss. visites guidées. Du 13/6 au 3/11



PLOUASNE

Manoirs et châteaux

Exposition dédiée au patrimoine architectural costarmoricain. Croquis réalisés par Henri Frotier de la Messelière, historien généalogiste, qui durant 70 ans a sillonné le département et reproduit les manoirs et les châteaux qui l'essaient. Le parcours, constitué de textes, d'images et de maquettes, donne un aperçu de la vie seigneuriale et du quotidien du XVe siècle.

Du 5/5 au 15/11. Pôle culturel Mer au dim. Tarif 3/1,5 €
Tél. 02 96 86 48 19

PLANCOËT

SolenVal, Plancoët

Tél. 02 96 80 49 58
solenval.over-blog.fr

François Budet

Auteur, compositeur et interprète breton. Depuis 30 ans, F. Budet chante la vie, l'amour, la paix, sa terre, avec la même vigueur et la même conviction. C'est dans la vie de tous les jours qu'il puise son inspiration. Dernier album : Les sillons du bonheur. Pour cette soirée, il sera accompagné de Christian Biré et Philippe Daniel.

Ven. 11 à 20h30. Tarif 15 / 12 €



FESTOÙ-NOZ, STAGES & ATELIERS

FESTOÙ-NOZ

www.tamm-kreiz.com
Pensez à nous donner vos dates !

Sam. 5 : St-Briec Fête à Léon avec Wipidoup, O'Conan quartet, Startijenn (21h, 6€, sous chapiteau, croix St-Lambert voir page 10) ; Aca-leuc (21h, Skeud, Sterne)

Sam. 12 : Trégastel Bodros/Le Bour, Enora ha Yvona, Kerlenn Pondi, Vincendeau/Felder (21h) ; Les Champs-géraux Bouka, Carré Manchot

Sam. 19 : St-Nicolas du Pelem Guichen, Héol, Kerlenn Pondi, Ampouailh (21h) ; Pleslin-Trigavou Estran, Sonnez et entrez ; Paimpol Frères Morvan, Kerloa, Pebr ha hollen, War-raok (20h, salle des fêtes,) ; Cavan Castel/Gorju, Frères Cornic, Ifig ha Nanda Troadeg, Léhart/Messenger, Moal/Chaplain, Connan Jakez Olivier-Jegat Erell (21h, gratuit) ; Plévin Hopérien, Me lar dit

Sam. 26 : Lanvallay Estran (21h, salle des fêtes Tressaint,

gratuit) ; Pleubian Duolivine, Nanda et Yffig Troadec, les frères Cornic (21h, Le Sillon, 8€) ; Loc Envel Auverd'jack, Denise et Monique, echo du gouet + à 19h : rock noz avec : Dezes, Rockin' Babouche, Faux Contact, Larsenbox, Queutchi Gang (15h, fest deiz, prix libre, place du bourg, org. Ecolozic) ; St-Cast le Guildo Digresk, Esquisse, Startijenn, Bagad Quic en Groigne (20h) ; Plouguiel Jarode, Lounay/Savidan, Thierry et Bruno (21h).

STAGES & ATELIERS

Plus de stages sur www.cridelormeau.com et Itinéraires Bis p. 6

UnVsti Event Workshop Boost your level et Jam Graff / Block Party. Voir page 12. Les 19 et 20/6. St-Briec

Danse africaine Enfants. Org. Asso un baobab sous le pied 06 10 22 63 27 Dim. 13/6. Lannion. Valseuses



HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75



Respirer des couleurs

Animation sur l'image numérique en lien avec l'exposition (voir page 21).

Mer. 9/6. Lamballe. Bibliothèque 15h30-16h. Gratuit sur inscription 02 96 50 13 68

Photographie (initiation)

Utilisation appareil, prise de vue et développement.

Ven. 28/5 et 4, 11, et 18/6. Lamballe. 18h30-20h30. 10 €. Org. MJC de Lamballe. 02 96 31 96 37

Photo argentique

Les 4, 11, 18/6. Lamballe, MJC 10 €, 02 96 31 96 37

Festival de l'image

Sam. 12 : Jeux vidéo en 3D ; Mar. 15 : Initiation photo argentique ; Mer. 16 : Initiation diaporama, création flip book ; Jeu. 17 : Initiation photo argentique.

Lamballe. MJC 02 96 31 96 37

Faites des mots

Dans le cadre de la Semaine de la poésie. Ateliers, rencontres, spectacles.

Du 31/5 au 5/6. Trélevorn

Les Petits Papiers en fête

Fabrication de papier à l'ancienne, papier recyclé, atelier d'écriture... Voir page 26

Dim. 6/6. Belle-Isle-en-Terre

Gomené Jazz Festival

Voir page 31. 06 74 78 47 55 sofi.laisne@wanadoo.fr

> Stages musicaux

Jazz vocal animé par Cathy Le Goff (avec Jeff Alluin au piano). Musique d'ensemble jazz avec Laurent Souques (contrebassiste).

Ven. 25/6 (14h-18h) et sam. 26/6 (9h-12h30/14h-17h) 55 €

> Cours d'initiation

Tous niveaux (danse et chant). Danse par Hop'n Swing (en vue du concert du soir avec Swing society), 2€/heure Initiation jazz vocal, 11 €

Sam. 26/6 après-midi

La Boutique Atelier

Moncontour. 02 96 73 49 61 www.laboutique-atelier.com

> Atelier Terre

Mar 8, 17h30, tt public

Du 5 au 7 juillet : 3 jours / adulte

> Atelier Textile

Sam. 5, 14-30, adulte ; mer 16, 14h30, tt public

> Atelier Verre

Sam. 12, 14h30, adulte ; sam. 26, 14h30, adulte

Création autour du caillou

Venir avec un caillou. Pour les jeunes, encadré par Laurent Gerbouin. Org. Peuple des carrières 02 96 83 60 62.

Dim. 20/6. St-Carné

Danse bretonne

Démonstration et initiation.

Dim. 6. Etables sur Mer. Plage du Moulin. 15h-19h. 02 96 70 65 41

Danses bretonnes

Mar. 1, 8, 15, 22 et 28/6. St-Quay Portrieux. Salle Le Celtic. 20-22h Gratuit 02 96 70 72 42

Langue bretonne

Sur la prononciation. Org. Kalon Plouha. 02 98 93 77 60.

Sam. 5. Plouha. Ecole de musique. (9-12h)

Gestion associative

Comptabilité et fiscalité des associations de solidarité internationale.

Ven. 11/6. St-Brieuc. CDDP, 30 rue Brizeux (14-17h) 02 96 61 22 33

La chanson et le jazz

Peter Butler (chant, contrebasse), Alain Bernard (piano).

Sam. 26 à 10h30. Loudéac, gratuit 02 96 28 35 49

Chants polyphoniques et danses des Balkans

V. Warkentin et B. Jucquois. Org. Cie Caméléon, Oreillons des Murs. 06 68 67 75 06

Du 20 au 23/7. Plouha

Pratique de la réflexion philosophique

Atelier d'initiation. L'universel, le particulier, le commun.

Ven. 4/6 à 20h. St-Brieuc. Bibliothèque. 02 96 61 38 49

Danse

Loudéac, Médiathèque

Tél. 02 96 28 16 13

> Danse bretonne

Sam. 5 et 12/6, 10h

> Jazz

Sam. 5. 15h

> Le monde des danses

Jeune public

Mer. 9 à 15h30

> Salsa, rock, tango...

Sam. 19 à 11h

> Danse orientale

Sam. 26 à 11h

> Chansons autour du monde

Par Thierry Grolaud

Mer. 16 à 15h

De la parole au chant

Atelier théâtre. Public adulte.

Sam. 5 et dim. 6/6. St-Brieuc Théâtre du Totem. 02 96 61 29 55

27^e Rencontres internationales de harpe celtique

> Harpe celtique

Bain de harpe avec cours, danse, concerts, rencontres...

Tous niveaux dès 10 ans, enseignement oral. Ce stage constitue le cœur du festival et est depuis 1978 le tremplin pour de jeunes talents.

Du 7 au 11 juillet. Dinan

> Danse bretonne

Détente et apprentissage, avec Mikaël Fauque. Tout public.

Ven 9 et sam. 10 juillet. Dinan

> Ateliers créatifs

Pour les 6-12 ans. Inventer une harpe imaginaire sur une feuille, à l'aide de différents matériaux (coton, gommettes, ficelle, carton, peinture...)

Du 8 au 11 juillet. Gratuit. Dinan

Musique, chant, langue

Kan ha diskan (E. Marchand, M. Vassallo, A. Auffret), Guitare (S. Sibénil, Y. Le Bars), Violon (F. Landreau, P. Stephan), Flûte traversière (Y. Alory, J.L. Thomas), Accordéon diatonique (A. Le Jossec, R. Bléjean), Uilleann-pipes (P. Merbeth, L. Bléjean),

Technique vocale (S. Pinard), Danses bretonnes (R. Brou, J. Le Coz, J. Baron, S. Boënnec). Langue bretonne : tous niveaux. *Du 26 au 30/7. Plésidy. Studi ha Dudi. 02 96 13 10 69. <http://perso.orange.fr/studi-ha-dudi/>*

Festival du Breton dans le Goëlo

Stages de breton, théâtre, conférences... Plus d'infos dans prochain numéro. Org. Kalon Plouha. 02 98 93 77 60. *Du 9 au 13/8. Plouha*

UN PEU PARTOUT

Fête du lait bio P'tit déj' à la ferme !



Le Groupement des Agrobiologistes organise la fête des p'tits déj' bio sur 6 fermes du département. Des petits déjeuners bio et gourmands. Une façon originale et conviviale d'aller à la rencontre des producteurs bio et de visiter une ferme. De nombreuses activités sont proposées tout au long de la matinée. Seignac voir p. 37 / Plougonver voir p. 35 / Kerbors voir p. 25 / Pléneuf Val André voir p. 21 / Evran voir p. 37 / Rostrenen voir p. 28

Dim. 6 dès 9h. Résa GAB Armor au 02 96 74 75 65. Tarifs 6,5 €, 5,5 € (étudiants, d'élève d'emploi), 4,5 € (<12 ans) fete-du-lait-bio.fr. 02 96 74 75 65

■ Journée du Patrimoine de Pays & Journée des Moulins en Bretagne

13^e édition sur le thème : Dates & Personnages. Plus de 150 animations sur l'ensemble des quatre départements bretons.

Dim. 20. Programme complet journeepatrimoinedepays.com Tél. 02 99 54 60 05

Fête du lait BIO

Partageons un petit déjeuner à la ferme !

www.fete-du-lait-bio.fr // 02 96 74 75 65

6 juin 2010

Séguinac
Plougonver
Kerbors
Pléneuf Val André
Evran
Rostrenen



NOSTANG (56)

■ Les Percussions du Monde

7^e édition de ce festival de musique reggae et world. Camping et restauration.

Les 9 et 10 juillet. Vend : 18/21€, sam : 21/25€, forfait 2 jours : 30/36€. percussionsdumonde.net
Voir prochain Cri de l'Ormeau !

> Soirée reggae

Ijahman Levi, Macka B, Lyricson, King Daddy Yod, Abdou Day, Boulibai Session feat. Jennifer Barrett.

Ven. 9 juillet de 20h à 2h

> Soirée world

Habib Koite & Bamada, Watcha Clan, Afrodizz, Nuru Kane & Bayefall Gnawa, Toungafoly. Et en déambulation : Toubab (percussions africaines), Tamer Light (dompneur de lumière), Manteiga Salgado (batucada).

Sam 10 juillet de 18h à 3h

MONTERFIL (35)

■ La Gallésie en fête

34^e édition. Rendez-vous incontournable de tous les amoureux de la culture galloise et des cultures venues d'ailleurs. 06 81 89 12 98. www.gallesie-monterfil.org

> Samedi 26 juin

Tournois de gouren (14h jeunes, 16h adultes), de palets (5 €), de quilles de Muël (2 €), de Mõlkky (2 €), de football gaélique (14h, terrain des sports). Inscriptions avant le 19/6. **Apéro-concert** : Stevan Vincendeau et Thomas Felder, et leurs invités Erwan Hamon, Julien Le Mentec, Arnaud Royer (18h, l'Air du temps). **Fest noz / concert** : Naël-Pistiaux Houkala, IMG, Le Boulanger-Simon, N'Diaz, Savaty Orkestar (20h30, place du Cochon grillé, 5 €, gratuit <12 ans). **Conte et musique**



Patrick Ewen (violon, chant, conte). Musique avec les sonneurs du Bois des Anches : musique de couple biniou-bombarde : Le Vallégant-Le Cam, Baron-Anneix, Philippe-Berthou, Le Dissez-Bodros, Le Bot-Chevrollier, Hervieux père et fils (22h30, bois des Anches, 5 €, gratuit <12 ans).

> Dimanche 27 juin

> Balade contée dans les jardins avec Jean-Marc Derouan, Jean-Yves Bardoul, Elisabeth Troestler, Linda Lopez (9h30, rdv salle de la Bétangeais). **Stands** luthiers et associatifs (10h, prairie Bétangeais). **Concours de cidre** (10h30, salle Bétangeais). **Exposition** : Pascale Planche. Installation, sculptures, atelier de création (10h30, prairie Bétangeais). **Concours musicaux** duos et trios (jeunes et adultes). Ré-

pertoire traditionnel du Pays Gallo ou créé dans le style de Haute Bretagne (14h-18h, scène du Haut). **Fanfare** Mandibul Orchestra (12h, prairie Bétangeais). **Fest deiz** avec Youna Lefèvre, Jeanne et François Billard, Normand-Péniguel, Felder-Le Gall Carré, Tymen-Kerveillant, Sylvie et Christian Rivoallen (14h00, terrain de la Bétangeais). **Cabaret** avec Scone, Bayati, Quenderff-Barbedette, Raggalendo (15h, place du cochon grillé). **Contes** pour tous. Jean-Marc Derouan, Jean-Yves Bardoul, Elisabeth Troestler et Linda Lopez (15h, la Fontaine). **Jeux et sports** traditionnels de Bretagne et d'ailleurs (15h, prairie des jeux). **Proclamation résultats** des différents concours et fest-noz de clôture avec les lauréats et scène ouverte (20h30 terrain de la Bétangeais).





ROHAN (56)

Festival Roc'han Feu

Musiques actuelles, arts de la rue. 15 ans déjà, il fallait donc marquer le coup d'une pierre blanche. Pari réussi, malgré les difficultés réelles de nos jours de proposer une programmation digne de ce nom pour un festival à taille humaine comme Roc'han Feu : une programmation éclectique bien qu'assez orientée rock, à la fois pointue et grand public.

02 97 51 50 63. rochanfeu.com



Eiffel © Richard Dumas

Préambule

Musique classique en collaboration avec les Musicales de Pontivy.

Dim. 20 au soir. Abbaye de Timadec. Gratuit

Vendredi 25 juin

- La Circassie : cirque participatif de la Cie Cirklic. Tout public, après-midi.

- Imbolc : nouveau spectacle de la Cie Cirque en Spray : flammes, danses, jonglerie.

- Les Fées No Men : Batucada 100 % féminine ! Inspirée de rythmes afro-brésiliens.

- Fouée : comme chaque année le festival salue l'arrivée de l'été en ressuscitant la traditionnelle fouée de St-Jean.

Site de la Belle Etoile. Gratuit

Samedi 26 après-midi

- Les Fées No Men : Batucada 100 % féminine !

- Blablabar : Cie La Nina, théâtre d'improvisation. Le public lance un mot et les comédiens improvisent.

- La Circassie : Cie Cirklic, voir ci-dessus.

Dans les bars et en ville. Gratuit

Samedi 26 au soir

- The Foves : rock. Groupe vainqueur du Tremplin 2010. Renouer avec la véritable tra-

dition du rock'n'roll.

- Revolver : pop rock. Mêlant leurs ballades rock dépouillées aux harmonies mystérieuses de la Renaissance, les frenchys ont créé la pop de chambre !

- General Elektriks : électro jazz / soul pop. Le coup de cœur Roc'han Feu ! Se baladant toujours avec son armée d'instruments, RV Salters agence de savantes ambiances digitales.

- Eiffel : rock. Un groupe passionné et insoumis.

- Hocus Pocus : hip-hop soul.

Ils se démarquent du rap français par un état d'esprit positif porté par le flow limpide et teinté d'ironie de 20Syl, la richesse des instruments et des platines.

- !!! [chkhkchkh] : grand fourre-tout rock, funk, électro, pop terriblement dansant et qui prend tout son sens sur scène. Le groupe US a choisi Roc'han Feu pour son grand retour sur scène !

Dès 19h. Site de la Guiterne

Tarifs 20 / 24 €

ST-BRIAC (35)

St-Briac en Musique

Quart Tête d’Affiche, Sam’Soul, chorales, Skol Louarn, fest noz (Dam Yam Dam, Ourawen, Pikou Panes), Trio Cézembre, Tamango, Marshmallow, Les Yeux d’la Tête, ensemble Emeraude, New Traveler Jazz Band, The Donegans, LPB club (ex Les Petites Bourrettes), Trio Che Duran Lagrime, initiation danses bretonnes.

Du 14 au 18 juillet

saintbriacmusic.free.fr

Voir prochain Cri de l’Ormeau !



CALENDRIER DES EXPOSITIONS

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Du 20/5 au 25/6	De la table au Jardin - Belles Natures	Photos	Collège Fr. Le Clech	Bégard	26
Jusqu'au 3/10	100 ans de presse familiale....		Petit Echo de la Mode	Châtelaudr.	26
Du 5 au 29/6	Mammakina	Dessins, sculpture	Atelier D B	Châtelaudr.	26
Du 2 au 27/6	Vanvi	Photos	Resto Avec les Anges	Dinan	32
Du 8/5 au 4/7	Zaellig / Athali	Peinture, terre, fer...	Galerie d'Art	Erquy	21
Du 26/6 au 24/7	Grégoire Hespel	Peinture	Espace F. Mitterrand	Guingamp	25
Du 1/4 au 31/12	Méheut, le Monde de la nature	Peinture	Musée	Lamballe	21
Du 18/5 au 19/6	Respirer des couleurs	Dispositif interactif	Bibliothèque	Lamballe	21
Du 20/5 au 24/6	Voyage en territoire intime	Installation, dessin	Collège G.Téry	Lamballe	20
Du 5/6 au 31/10	Dérives végétales	Sculptures, photos....	Briqueterie, Pt Virgule	Langueux	14
Du 8 au 13/6	Corinne Cuenot / Karine Bizien	Sculptures / Arts plas	Le Kerganer	Lanloup	25
8-26/6 / < 12/6	Expositions	Dessins / Photos	Médiath., Imagerie	Lannion	22
Du 5 au 26/6	Dandy Yvonne	Peinture	Office de tourisme	Lanvollon	27
Du 5 au 30/6	Le vélo de Mme Yvonne	Photos	Moulin Blanchardeau	Lanvollon	27
Jusqu'au 13/6	L'herbier particulier de l'Argoat	Arts Plastiques		Loguivy-Plougras	25
Jusqu'au 30/6	Exposition	Photos	Médiath. Moulin à sons	Loudéac	30
Jusque septembre	Franck Chambrun	Peinture	Boutique atelier	Moncontour	21
Du 16/4 au 19/9	Gens de mer	Peinture	Musée de la Mer	Paimpol	24
Jusqu'au 12/6	Têtes à coiffer	Dessin	Galerie Ty Art Show	Perros-Gui	23
Jusqu'au 30/6	A la rencontre des Regards / Emmaüs	Photos	Le Cap, Centre soc.	Plérin	16
Du 15/3 au 15/6	Les nomadélisades	Peinture	Bro Dispar	Pleubian	24
Du 7/5 au 11/6	Bestiaires	Peinture, sculpture	Galerie Collège	Ploeuc	19
Du 6/4 au 31/8 <31/10	Cheval et compagnie	Pastels	Sellerie	Plouër S/R	37
	Expositions		Espace Victor Hugo / Médiathèque	Ploufragan	19
Avril à octobre	L'Eau à la Bouche		Zoopôle	Ploufragan	19
Du 14/6 au 17/7	Regards Furtifs	Photos	Maison du littoral	Plougrescant	24
Du 4 au 20/6	L'arbre	Céramiste, peinture...	Rue du Petit Pré	Pludual	27
Du 26 au 30	Exposition de Peintures	Peinture	Salle polyvalente	Pluzunet	23
Du 21/5 au 13/9	Bérit	Sculptures	Gal. Esquisse Lavis	Pontrieux	27
Du 19/6 au 24/10	Complément d'objet	Photo peinture vidéo	Musée	St-Brieuc	9
4-5-6/6	Voir, se voir et être vu		Station VasteMonde	St-Brieuc	9
Du 25/5 au 25/6	Xavier Brosse	Photos	Crêperie Promenades	St-Brieuc	9
Jusqu'au 30/6	Atelier argentique	Photos	Résidence Edilys	St-Brieuc	9
< 12/6-18/6-31/10	Pierre Nikiema Pytha / Les Cisterciens	Peinture, sculptures	Abbaye Bon-Répos	St-Gelven	28
Jusqu'au 15/9	Pinceaux d'enfants, main de maître	Dessins	Musée éducation	St-Nicolas	28
Jusqu'au 7/6	Jean-Claude Fournier	Bandes dessinées	Galerie Collège	St-Quay-P.	16
Du 12/6 au 31/10	Un siècle taillé sur mesure...		Maison des toiles	St-Thélo	30
Du 18 et 20/6	Années Folles	Peinture	Maison de la mer	Trébeurden	23
4-27/6-Jusque 6/6	Coulisses / Que du Vent		Théodore / Douven	Trédrez-Lo	23
Du 25/6 au 7/7	Végétal	Peinture, sculpture...	L'Oiseau sablier	Tréguier	24



CALENDRIER JUIN 2010

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Mar. 1	Faites des mots	Spectacles, musique	Salle polyvalente	Trélévern	23
Mer. 2	La Révolte Irlandaise	Conférence	Les Valseuses	Lannion	22
	La Lilann	Théâtre d'impro	Le Pixie	Lannion	22
	Rêves Party	Théâtre	Club des navigateurs	Perros-Gui.	23
	Faites des mots	Spectacles, musique	Salle polyvalente	Trélévern	23
Jeu. 3	La Fête à Léon	Ciné-concert	Sous chapiteau	St-Brieuc	10
	Rêves Party	Théâtre	Club des navigateurs	Perros-Gui.	23
	Faites des mots	Spectacles, musique	Salle polyvalente	Trélévern	23
	Les Secrets en VOST	Projection	Cinéma Argoat	Callac	29
	Joke	Rock ska punk fusion	Oiseaux de Passage	Dinan	33
Ven. 4	La Fête à Léon	Cabaret	Sous chapiteau	St-Brieuc	10
	Rock school show	Musique, chant....	La Citrouille	St-Brieuc	12
	Week-end spécial Beatles	Rencontre discussion	Couleur café	Ste-Anne H.	14
	Agenda 21 local	Réunion publique	Mairie	Plérin	16
	QuébeCeltie	Contes, musique...	Restaurant Buchon	Trémuson	20
	Du bruit dans la cuisine + Joie et repos	Musique	Bistro à Moulos	Hillion	20
	Steve Tayton Quartet	Jazz	Le Kerganer	Lanloup	25
	Chantons au port	Chant choral	Esplanade A.-Briand	Trebeurden	23
	Faites des mots	Spectacles, musique	Salle polyvalente	Trélévern	23
	Rêves Party	Théâtre	Club des navigateurs	Perros-Gui.	23

CALENDRIER JUIN 2010



	Spectacle chorégraphique	Danse bretonne	Kastell d'Ô	Uzel	31
	Rock'n'docs 3	Projection, musique	Quai des images	Loudéac	30
	Festival Déjanté	Musique	Salle des fêtes	St-Gouéno	31
	La chanteuse, l'infini et la clef à molette	Musique et chant	Manoir	Taden	33
	Les Papillonades	Musique		S-André-Eaux	33
Sam. 5	La Fête à Léon	Théâtre, musique	Sous chapiteau	St-Briec	10
	Les amis de l'orgue	Musique ancienne	Cathédrale	St-Briec	10
	Rock school show	Musique, chant....	La Citrouille	St-Briec	12
	Foire Bio Armor et sens		Zone Longs Réages	Plérin	17
	Gérard Boscher	Dédicace	Espace culturel	Plérin	16
	Balade chantée	Conte et chant	La Poterie	Ploufragan	19
	Takarataké / Synell	Pop rock	Sherlock Holmes	Lamballe	20
	Avis de grand frais / Pikey Butler's...	Musique	Parc Château	Tréveneuc	14
	Couleur Jazz	Chorale	Chapelle ND	Lantic	18
	A Day in The Life	Musique	Couleur café	Ste-Anne H.	14
	Mélisme (s)	Musique et voix	Théâtre de l'Arche	Tréguier	24
	Chorales Franco-Italienne	Chant choral	Eglise	Trébeurden	23
	AntiCorpse / Picture	Musique métal	Bar le Triskel	Paimpol	24
	Jean-Luc thomas	Musique	Le Temps des cerises	Tonquédec	24
	Le quintette à vent de Bretagne	Musique classique	Abbaye de Beauport	Paimpol	24
	Nicoletta	Chanson	Palais des congrès	Perros-Gui.	23
	Rêves Party	Théâtre	Club des navigateurs	Perros-Gui.	23
	Sur le ring	Slam	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Faites des mots	Spectacles, musique	Salle polyvalente	Trélevren	23
	Surtout les Yeux	Musique	Moulin Blanchardeau	Langvillon	27
	Festival Déjanté	Musique	Salle des fêtes	St-Gouéno	31
	Journée de l'environnement	Animation, chanson..		Ploumagoar	26
	Laurence Garcette	Projection, lecture	L'Atelier	Treffrin	28
	Rock'n'docs 3	Projection, musique	Quai des images	Loudéac	30
	Spectacle chorégraphique	Danse bretonne	Kastell d'Ô	Uzel	31
	Les musiques populaires Roumaine	Rencontre	Bibliothèque	Dinan	32
	Les Papillonades	Musique		S-André-Eaux	33
	Festou-noz			St-Briec, Auceleuc	38
Dim. 6	La Fête à Léon	Musique	Sous chapiteau	St-Briec	10
	Foire Bio Armor et sens		Zone Longs Réages	Plérin	17
	Fête du comité de quartier	Musique, animation	Parc Duchesse Anne	St-Quay P.	16
	Fête du lait bio	Animation	GAEC	Pléneuf	21
	Choeurs In Canto et San Matteo	Chant choral	Eglise	Plestin	23
	Castel-Gorju	Chant à danser	Les Valseuses	Lannion	22
	Rêves Party	Théâtre	Club des navigateurs	Perros-Gui.	23
	Fête du lait bio	Animation	Ferme de Kersaliou	Kerbors	25
	Journée de l'environnement	Animation, chanson..		Ploumagoar	26
	Les Petits papiers en fête	Spectacles, animation	Papeteries Vallée	Belle Isle	26
	Fête du lait bio	Animation	Kergalaon	Plougonver	25
	Solutions locales pour un désordre global	Projection	Cinéma Argoat	Callac	29
	Fête du lait bio	Animation	Kerionvar'h	Rostrenen	28
	Rock'n'docs 3	Projection	Quai des images	Loudéac	30
	Domaine de la Roche Jagu	Conférence spectacle	Roche Jagu	Ploézal	27
	Fête du lait bio	Animation		Sévignac, Evran	37
Mar. 8	Le Concert Impromptu	Musique de chambre	Passerelle	St-Briec	10
Mer. 9	Temps de rencontre avec Laurent Barboux	Rencontre cirque	Sous chapiteau	Langueux	14
Jeu. 10	Ma cage pour une prairie, Cie Mirkat	Cirque	Chapiteau	Langueux	14
	Sable - Compagnie Méli Mélo	Théâtre musical	La Ville Robert	Pordic	19
	Gérard Filoche	Rencontre	Le Temps des cerises	Tonquédec	24
	Mégaphone tour 4/4	Chanson	Café théodore	Trédrez Loc.	23
	Carte blanche au Polygone étoilé	Projection	Cinéma Quai Images	Loudéac	30
	Raminagrobis	Musique	Théâtre des Jacobins	Dinan	32
	Matthieu Pom	Chanson	Oiseaux de Passage	Dinan	33
Ven. 11	Bulles à croquer	Rencontre	Bibliothèque	St-Briec	10
	Eden rock	Musique rock	L'Eden bar	Allineuc	18
	Jacques Perkaisne	Chanson	Le Temps des Cerises	Tonquédec	24
	Les Groupes	Rock	L'Elektron libre	Trévou-T.	23
	Soirée autour du jazz	Jazz	Le Pixie	Lannion	22
	Galette saucisse percussion	Musique celtique	L'Allumette	Guingamp	25
	François Budet	Chanson	Le SolenVal	Plancoët	38
	Le pied de la pompe	Chanson	Lolly Papaye	Lancieux	37
	Raminagrobis	Musique	Théâtre des Jacobins	Dinan	32
Sam. 12	Au musée forcément	Théâtre	Estran	Binic	14



CALENDRIER JUIN 2010

	La Petite Tagarine en fête !	Animation, musique	Salle des loisirs	Etables	18
	Bulles à croquer	Animations	Port du Légué	St-Brieuc	12
	Inauguration salle Hermione	Animations	Equinoxe	St-Brieuc	10
	Théâtre sans animaux, 6 pièces minuscules	Théâtre	Salle Edelweiss	Plérin	16
	Hommage à Frédéric Chopin	Musique	Le Cap	Plérin	16
	Gare à vous !	Théâtre	Trégomar	Lamballe	20
	The Lion Show	World music africaine	L'Oreille à coulisse	Trébeurden	23
	Les voix naturelles	Chanson	Médiathèque	Lannion	22
	Trio Kereon	Musique métissée	Couvent alternatif	Camlez	24
	Lúidíní	Musique du monde	Café Théodore	Trédrez Loc.	23
	Jazz dans la rue ! Jazz dans la fête !	Musique jazz	Place du centre	Guingamp	25
	Alexandre Laborie	Lecture	Cantine et Gamelle	Uzel	31
	Festival du film Trouc		Mosaïque	Collinée	31
	Orchestre de jazz de Bretagne	Musique jazz	L'Embarcadère	Plélan-l-Petit	34
	Les enfants du bal	Musique	Esplanade Crec	Dinan	33
	Mémoires du château	Théâtre	Château Hunaudaye	Plédéliac	38
	Festoù-noz		Trégastel, Les Champs-Géraux		38
Dim. 13	Bulles à croquer	Animations	Port du Légué	St-Brieuc	12
	Théâtre sans animaux, 6 pièces minuscules	Théâtre	Salle Edelweiss	Plérin	16
	O'Quay Libert'Airs	Chorale	Couvent alternatif	Camlez	24
	Reprises de J-S Bach	Musique	Chapelle St-Gouéno	Plouguiel	25
	Chant choral	Chant choral	Chapelle Paradis	Pommerit	25
	Chorale Cantilège	Chant choral	Salle Hermine	Plouha	27
	Boeuf à la Roche	Musique	Roche Jagu	Ploëzal	27
Mar. 15	Agenda 21 local	Réunion publique	Mairie	Plérin	16
	Cirque Plume	Cirque	Espace chapiteaux	Ple.-Bodou	22
	Odile Decq at work	Projection	Cinéma Quai images	Loudéac	30
Mer. 16	Cirque Plume	Cirque	Espace chapiteaux	Ple.-Bodou	22
	Les Voix Turbulentes	Chanson	Médiathèque	Loudéac	30
Jeu. 17	Les chaussons rouges	Projection	Club 6	St-Brieuc	9
	Cirque Plume	Cirque	Espace chapiteaux	Ple.-Bodou	22
Ven. 18	Boris Vian	Conférence musicale	Bibliothèque	Lamballe	21
	La mer vue d'en haut, la mer vue d'en bas	Conte et musique	Le Cap	Plérin	16
	Les grandes vacances	Lecture	Le Trait d'Union	St-Julien	18
	Soirée jeux et contes de bistrot	Contes, jeux	Couleur café	Ste-Anne H.	14
	Déballage à la plage	Théâtre	Le Korrigan	Etables	18
	Ouverture du monde	Projection	Mic	Lamballe	20
	Cirque Plume	Cirque	Espace chapiteaux	Ple.-Bodou	22
	Les bouches clouées	Musique funk, swing	Le Pixie	Lannion	22
	Court-métrage	Projection	Café Théodore	Trédrez Loc.	23
	La couleur dans tous ses éclats	Conférence	Roche Jagu	Ploëzal	27
	Fête de la musique	Musique	Centre Ville	Loudéac	30
	Un Bol de mer	Jeune public	Moulin à sons	Loudéac	30
	Cabal La Commune	Chanson française	Oiseaux de Passage	Dinan	33
Sam. 19	Fête de la musique	Musique	Le Grand Pré	Langueux	14
	Poids Plume	Conte	Espace Palante	Hillion	20
	Fête de la musique			St Quay P.	16
	Jam Graff / Block Party	Graff		St-Brieuc	12
	Le Trioux en train vapeur et en canoë	Animation		Paimpol	24
	Cirque Plume	Cirque	Espace chapiteaux	Ple.-Bodou	22
	Mais Où J'ai Mis Les Pieds ?	Musiques du Monde	L'Armor-Pleubian	Plaubian	24
	Théâtre enfant	Théâtre	Le Pixie	Lannion	22
	La chanson aujourd'hui...	Conférence	Médiathèque	Lannion	22
	Fête de la musique	Chorale	Le Sémaphore	Trébeurden	23
	Yakoba	Musique du monde	Le Cellier	Boqueho	26
	Zellistes	Spectacle	Roche Jagu	Ploëzal	27
	Fête de la Musique	Musique	Bar de la Vallée	St-Gilles VM	28
	Rock Moëlou	Musique	St-Lubin	Kergrist-M.	29
	Two Dollar bash + D. Carroll & Migrating.	Musique	L'Estaminet	Bobital	36
	Chœur de chambre Kamerton	Musique de chambre	Eglise	Dinan	32
	Inauguration Labo	Musiques actuelles	Quartier Casernes	Dinan	32
	Fulgence Bienvenüe	Projection		Uzel	30
	Festoù-noz		St-Nicolas du Pelem, Pleslin, Paimpol,	Cavan, Plévin	38
Dim. 20	Journée du Patrimoine			St-Brieuc	9
	Les deux harmonies	Apéro-concert	Manoir Belle-Issue	Plérin	16
	C'Tout + Band of Brothers	Musique	Port du Légué	St-Brieuc	12
	Fête du moulin Saint-Michel	Animations	Moulin St-Michel	St-Quay P.	16
	Journée électro	Musique électro	Place de l'Eglise	Hillion	20
	Fête de la musique			Pléstin, Perros-Guirec	23

CALENDRIER JUIN 2010



	Someca Ferguson	Musique rock	Les Valseuses	Lannion	22
	Zellistes / Carlonéon	Spectacle	Roche Jagu	Ploëzal	27
	Fête de la musique champêtre			Boqueho	26
	Fête de la musique	Animation, musique	Centre ville	Plouha	27
	Journée du Patrimoine de pays	Animations		S-Nicolas-Pel.	28
	Fête de la St-Jean	Animations	Chapelle	Duault	28
	Dates et Personnages autour de P. Féval	Rencontre	Maison des toiles	St-Thélo	30
	Patrimoine de pays Dates et personnages	Animations	Ferme d'Antan	Plédéliac	38
	Apporter votre pierre au projet	Animations	Salle polyvalente	St-Carné	36
Lun. 21	La Citrouille fête la musique !	Musique	Centre ville	St-Brieuc	12
	Fête de la musique			Lamballe	21
	Les chaussons rouges	Projection	Cinéma Argoat	Callac	29
	Tchiky Fonk	Fanfare funk	Pub Saint-Sauveur	Dinan	33
Mar. 22	Cirque Plume	Cirque	Espace chapiteaux	Ple.-Bodou	22
	La Veillée des Côtes du Nord	Conte, musique...	Ar Wid	Trévrec	26
Mer. 23	Sandip Chatterjee et Prabhu Edouard	Musique indienne	Clef des arts	Tréguex	18
	Cirque Plume	Cirque	Espace chapiteaux	Ple.-Bodou	22
Jeu. 24	Cirque Plume	Cirque	Espace chapiteaux	Ple.-Bodou	22
	Apéro jazz manouche	Jazz manouche	Oiseaux de Passage	Dinan	33
Ven. 25	Soirée club Doc	Projection	Espace Palante	Hillion	20
	Dezes + Ze Pouerai	Musique punk, rock	L'Eden bar	Allineuc	18
	Pao-Bran / Johnny Junior	Musique	Mjc	Quintin	19
	Metal Piment	Pop-jazz	L'Oreille à coulisse	Trébeurden	23
	Le Sillon fête sa première bougie	Danse	Le Sillon	Pleubian	24
	Beaucoup de Bruit pour Rien	Théâtre d'humour	Eglise	S-Michel-Grv	23
	Mazad café	Musique métissée	Le Kerganer	Lanloup	25
	Théâtre	Théâtre	Le Pixie	Lannion	22
	Concert annonce Petit Festival du Trégor	Musique	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Fête de la musique		Salle des fêtes	Ploubazlanec	24
	Plume, Ciella et Cie	Musique, projection	Salle des fêtes	Plougrescant	24
	Parcours théâtral	Théâtre		Châtaudren	26
	Couleurs perçues constance des couleurs	Conférence	Domaine Roche Jagu	Ploëzal	27
	Rencontres du film documentaire	Projection	Salle des fêtes	Mellionnec	28
	Le tour du monde en 80 jours	Théâtre retransmission	Kastell d'Ô	Uzel	31
	Gomené Jazz Festival	Musique		Gomené	31
	Armor tv, émission Les Frères Jean	Emission	Manoir de Ranléon	Jugon-l-Lacs	34
	Roc'Han Feu	Musique		Rohan-56	41
Sam. 26	Mademoiselle au bord du loup	Récit, conte	Bleu Pluriel	Tréguex	18
	UnVsti Event	Battle international	Salle Steredenn	St-Brieuc	12
	Soirée contes et feu de la Saint-Jean	Contes	Château Pommorio	Tréveneuc	14
	Le Sillon fête sa première bougie	Danse	Le Sillon	Pleubian	24
	La bande à Philo	Théâtre d'humour	Salle des Ursulines	Lannion	22
	Beaucoup de Bruit pour Rien	Théâtre d'humour	Eglise	S-Michel-Grv	23
	La tournée des grands ducs (#2)	Musique du monde	Café Théodore	Trédrez Loc.	23
	Variation XXI	Musique classique	Eglise	Perros-Gui.	23
	La Rivière dans le Dos	Musique	Couvent alternatif	Camlez	24
	Rencontres du film documentaire	Projection	Salle des fêtes	Mellionnec	28
	Gomené Jazz Festival	Musique		Gomené	31
	Fête de l'huître	Animation		S-Cast-Guildo	37
	80 ans de l'Ecole de Musique !	Concerts, animation	Centre ville	Dinan	32
	Géofestival	Animation		Plurien, Fréhel	37
	Les Esclaffades	Spectacles de rue		St-Helen	34
	Festoù-noz	Pleubian, Lanvallay, Loc Envel, St-Cast le guildo,	Plouguiel	38	
	Roc'Han Feu	Musique		Rohan-56	41
	La Gallésie en fête	Musique		Monterfil-35	40
Dim. 27	Le Sillon fête sa première bougie	Danse	Le Sillon	Pleubian	24
	Beaucoup de Bruits pour Rien	Théâtre d'humour	Eglise	S-Michel-Grv	23
	Variation XXI	Musique classique	Eglise	Paimpol	24
	Mazad Café	Musique métissée	Les Valseuses	Lannion	22
	Vassili Ollivro	Contes	Couvent alternatif	Camlez	24
	Sauvage / Parfois les arbres	Conférence, conte	Domaine Roche Jagu	Ploezal	27
	Rencontres du film documentaire	Projection	Salle des fêtes	Mellionnec	28
	EQUI-libre comme le vent	Cirque	Théâtre de verdure	Trémargat	29
	Gomené Jazz Festival	Musique		Gomené	31
	Géofestival	Animation		Plurien, Fréhel	37
	Les Esclaffades	Spectacles de rue		St-Helen	34
	Roc'Han Feu	Musique		Rohan-56	41
	La Gallésie en fête	Musique		Monterfil-35	40
Lun. 28	Beaucoup de Bruit pour Rien	Théâtre d'humour	Eglise	S-Michel-Grv	23



Le Cri! de l'Armor en l'écho de la culture en Côtes d'Armor

Samedi 12 juin 2010

Saint-Brieuc Agglo
— Equinoxe —
Palais des congrès
et des expositions
Saint-Brieuc

l'auditorium Hermione ouvre ses portes



Une seule et unique journée **Entrée gratuite**

12 juin ← 11h | 19h

Soyez les premiers à **découvrir** la scène, les coulisses, l'envers du décor, ...



Joges Auditorium Scène Éclairages REBIE...

Armor TV et Radio activ
en direct d'Hermione



saintbrieuc-agglo.fr

SAINT-BRIEUC Agglo
SAINT-BRIEUC Agglo
SAINT-BRIEUC Agglo

bien vivre ensemble
sur un territoire de qualité

Voir page 10